7/ 1

壹

序在這華人負責繙譯聖經的需要,日急一日的時期,李湧泉牧師的乖騰文字法初窺出版了.自然是我所歡迎的啦。李君的這本書是他取得齊書十時齡文,最近如以處心修正的。按寡關所及,中國學者新約布利尼文著作問世的,只有南京金陵神學朱寶惠牧師的新約原文類解。此外西籍學者著作,如司徒雷登博士的偉著:新約原文必讀和新約看漢英字典,也要算僅有了!

李君治新約希利尼文字法、又悉心將新約希利尼文與文學希臘文二者的字法比較成書、實在有他的價值。書中論一性,字之組成,呼唱了及多考書目,等章、中國學生總要特別感受理趣。

本書訂印.志在價廉,特為神學學生有普 編購買力,以求推廣。

中華教會正在期待國籍譯經人才、深望李君這番心血能引起中國新約學生原文的與趣使此項人才日多一日。

中華民國二十六年三月十五日

魏禮模序於濟南廣智院

#### FOREWORD

In face of the ever increasing demand for a translation of the Bible by Chinese scholars one cannot but welcome this book entitled "Introductory Notes to Greek Accidence" by Rev. Y. C. Li, B.A., (Lond.) B.D., (Cheeloo). Originally presented and accepted as a thesis for the B.D. degree of Cheeloo University, it has been carefully revised and supplemented for issue in its present form. As far as the writer's knowledge goes, there has been published only one previous work on New Testament Greek by a Chinese scholor. This is "Studies in New Testament Greek Synonyms" by the Rev. Chu Pao Huai of the Nanking Theological Seminary. Work by foreign scholars in this field is also scarce, being confined to the two excellent works by Dr. Leighton Stuart. One is entitled "The Essentials of New Testament Greek in Chinese" and the other his

弍

"Greek-Chinese-English Dictionary of the New Testament."

Mr. Li has concentrated on the Accidence of N.T. Greek, but he has introduced comparative notes on Classical Greek which should be of value. His sections of "Gender", the "Formation of the Greek words", "Phonetics" and the Bibliography should, all be of special interest to Chinese students of the subject.

The cost of the book has been deliberately kept down in order that it may be brought within the reach of every Theological student

It is hoped that this effort by Ir. Lii will increase the interest of Chinese students of the New Testament in the original language, and add to the number of those who in time to come will produce that version of the N.T. by

叁

Chinese scholars for which the Chinese Qurch is waiting.

H.R. Williamson.

Tsinan Institute,

Tsinan,
Shantung.

March 15,1937.

自序

聖教思想源於 主耶穌基督, 主耶穌聖蹟 載於新約.新約方言譯本雖以千計,而最早文字 為希利尼文,傅存至今之希利尼文新約蘆紙殘篇 有公元二世紀中葉物.此乃 主升天後百年左右 遺寶,其價值及希利尼文之緊要不待言矣,全球聖 經學者以希利尼文為新約原文而畢生度研者不乏 其人良有以也歐洲新約學者必者希利尼文、欲 明希利尼文先學雅典希臘文是蓋治本之方不足 異也,後與不才,然十五年前為國內臣基督教思想 言論所激勵深知聖經底蘊不可不知,原文不可無 國籍學者,咁英時百計學希臘文,記問所得組纂統 系以希臘文字式千變萬化·較之英文有加+倍<< 感於中國人學希利尼文之不必假道於英文也乃 志編中文字法以為同道中不知英文者研究希利 尼文初歩小助,孰憶回國後各神學中且有取消原 文之趨勢一知半解之字法又何能其有實用!未 敢付印者七年. 晚近國籍宣教士間有言及聖經 原文者、惟治原文之字典,教科,参考等書類皆直

譯英文原本,不通英文者初學特難.且排印人材缺乏,出品受其影響,或書價昂貴,寒士難得,或誤即特多初學困難.而同時拙著稿幾供蠹魚食料矣. 是以為求錯誤尠而書價廉.不揣塗鴉無狀有緒石即百五十冊.用求

師友指正,如有拋磚引玉之劾则更幸甚.

一九三七年.二月十六日李源泉謹識

月錄	酉 次
序	,
目錄・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
序論	1
尺份]	- 2
参考書目・・・・・・	- 3至5
多要	6至43
字母	6,7
字母客解	7至9
字母性質	- 9年11
呼唱	
音的愛化…動聽律	11,10 18,19
动始建纲曲	9.0
動態律網要	20至43
[1]關乎母音的廢化	·- 21至32
四關手子音的廢化	
書寫法:標點符號:音韻	
書寫法	
氣號,	
<b>紹</b> 吾	- <del>4</del> 7至49
重音號	49至54
標點符號	54
字法	55至161
字:詞:詞類	55,56
<b> </b>	57至65
性	
數	<b>02</b> 411
字之組成	<del>0</del> -1, <del>03</del>

------65至80 名詞---第一格 瘞式.....67至69 第二格廳式-----69,70 第三格/夔式.---.-70至77 出例名詞-----77至80 形容詞-----81至93 I 形容詞格變式······81至87 Ⅱ形容詞階級..... 88至93 副詞---- 93,94 數詞.....95至103 代名詞....-103至110 的人稱(103,104面),(二人稱兼確言(104),(三)反身 (104至106),四)互道 (106),(五)主權(106),(六)指示 (106至108),(4)疑問:無定(108),(加複牒(108到10) 動詞.----- - - - - - - - - - - - - - 111至16) 见動詞範式······/14至129 六車體·····/30 AI動詞·····-135至148 動詞字根異論......149至153 通用出例動字表-----153至161 附錄一 名詞分類小字彙 ...... 162至165 附錄二 形容詞分類表 ----...166,167 附錄四 特殊論[索引 168

四

希腊文字法初窺序論

布腊文文法 法. 通常有兩義:一.律法是社會的公約犯者有刑.二方法做事製物的失駁譬如殺人者死是律法,以規成圆是方法, 文法. 劉华農先生說所謂某種語言的文法,就是根據了某種語言的歷史或習慣找出個條理來使大家可以知道怎樣採用這種語言的材料怎樣的把這種材料配合起来使他可以說成要說的話。可見文法是一種方法,不是律法. 接英文文法 GRAMMAR 一字係由希腊文一字(ράμμα 来的·γράμμα 又是從一個動詞 γράφω (寫)来的.在希腊文 γράμμα 的原意義是寫品, 交法 等到尚在其次. 希腊文文法,就是根據希臘國話的歷史和習慣找出来的條理使外國人習希腊話時比較没文法容易些。

希腊語體文 語體和文體不同文體是一種作文作 書的體裁和作者當時一般人通用的語言不同語體 是一種作文作書的體裁和作者當時的平常語言一 樣如八股是文體,白話文是語體。新約希腊文(亦稱 係利尼文)是基督教初期地中海世界通用的希腊語 體文所以稱為普通語(Κοινή),至公元前430-350 (中國東周考,期)年柏拉圖 Πλάτων等所用的也是一種 語體本書稱雅典語(Attic Greek),接雅典語並非最古的希腊語:新約希腊文又晚於雅典語而不與之盡同、不過雅典語是最有定法的希腊語體,新約學生欲明希利尼文在未學 Kouvý之前先知一點,更容易領會新約希文文法,至於治新約原文學者,尤不可忽視雅典語體的助益。

#### 凡例

- 一、本書用白話文標點符號,惟在希文中;為問號。
- 二.本書引証他書概用簡號,詳見参考書目。
- 三、除數詞一段外,凡亞拉伯數目皆引証某書之頁次或面次,其為頁為面一以原書而定。如

鹿即麒勃, 五部第十二页,

展即解源,丑部,第十二面。

四凡亞拉伯數目在( ) 内者皆指本書面次 如

(120) 即本書一百二十面或児本書120面。

五/表示宪/取消等意,如

★ 即法字中之丁字母或%T取消等意。

多考	盖且			•
簡稱	著作者	書	名	出版年
T		靜源		1915
デ		康熙字典		1893
大	Davidson	Elementary )	lebrew	
		Grammar (*	伯来文法	
	_	初階)		1901
文德	Vincent Dickson	Modern Gr	eek (近代	
	Diction	希腊文)	~	1893
必	司徒雷登	新約原文必認	漬	1908
秭	Huddllston	Essentials	of N.T.	(1895)
•		Greek	•	1915
毛	Moulton	A Grammar	of N.T.	
		Greek		1908
申	Somenschein	Greek Gram	mar 共洲	1897(=) 1914(-)
剖'	W. Smith	Initia Graec	a.	1906
占	Jackson	First Step to	Greek	
		Compositions		1926
史	Sidgwick	Introduction	To Greek	
		Prose Compos	ition 北版	1919
史詩	<b>† †</b>	An Introduc	tion to	

		Greek Verse Composition	1914
伊	Homer	Iliad	
吉	S.G.Green	Handbook to the Gramm	ar
		of the Greek Testament	- 01870
安	Allen	An Elementary Latin	•
		Grammar 初级拉丁文	法 1898
朱	朱寶惠	新約原文頻解	1925
终	Trench	Synonyms of the N.T.	1880
孝	Liddell Scott	Greek English Lexicon	
李		仝上(縮本)	1871
希漢	司徒雷登	新約希漢英字典	1918
周	D. Jones	An Outline of English	
		Phonetics 英語響	1922
阿	Apmfield	General Phonetics	
		普通青學	1924
高田	高田忠周	學古發凡	
納	Nesfield	English Grammar	1920
黎	黎錦熙	國語文法	1924
顑	Goodwin	A Greek Grammar	1910
顏	1 1	A School Greek Grammar	1892

	<del></del>		
劉	劉復	中國文法通論	1923
滿	Marindin	A Small Classical Dict.	
		希臘歷史神話小辭典	1910
邁		邁爾通史	1912
訥西	North Hillard	Greek Prose Composition	1902
賽	Xenophon	Hellenica 希臘史卷二	
聶	Nestlés	Text of N.T. 希利尼文新	約1924
韓	Hamilton	An English-Greek Lexic	on 1904
魏	Veitch	Greek Verbs Irregulara	
		Defective	1866
羅	Rutherford	First Greek Grammar	1891
蘇	-	Apologia Socratis	
		蘇格拉底辯訴集	
蘇新	A. Souter	Novym Testamentym	

Graece

字型 参考羅色達石The Rosella Stone, K (西奈 新約鈔本:希伯来書+三章22節,路加一章3 節),B(教皇宫新約數本:馬可十六章8節),D (比瑟斯約鈔本:路加六章 45節);並與(顧8)比 戟,可列一字母表如下: 楷 草 希名 萬國音號 音質 數質 (甲) (寫) 10 o Bulkpov smikron

注 1.5,70,9 只见於數詞.

- 2.第十八字母,字間用の,字末用S; 楷書或作 ∑,或作 C.
- 3. 日希文只有一音即日;楷書多作◆.

字母畧解 希臘字是二十四個字母中的一個,两 個或多個拼成的.印度歐羅巴文概皆如此中文也 講字母,可與英德法羅馬等文字母性質不同.按優 :「字母是切音的符號.謂多數之字,皆從少數者

○ 自英文入華以来這個名詞用惯了, (广凡例第三條) 有云: 「然於字母淵源註然未飾」可見清儒早已用過這名詞。

(三)字母信名詞雖然未盡切當,但英文字母為何物是人所共知的。希文字母既為同類,舉一反二不至誤解故本書仍用字母一名。

希腊文字母定義:凡拼希腊字所用的基本 準個,有名有音的都是希腊文字母(如β的名是βῆτα,音是 b)。

24字母:雅典文和新約希利尼文常用的字母有二十四個(見6,7),由《至《修啟一8)。此外尚有三個古字母,只用為數詞。中述於下:

F(5)是從兩個「(ydyy)()) 臺形合成的,希文 獲(fis) 「,或"digamma" 意更顕。讀如VBU。 下能助解字源上的困難。英文F音f與VBU 近似蓋由F而来。F又一形 5 恒代表 or, 並用 為數詞,即6。

. 9 名 котпа, 用表 90 作 9'。 刀名"Sampi",用表 900作刀。

字母性質: 希文二十四個字母分為二類:

/母音: 母音是一綴音的主要字母.亦名完音,或 生音.因牠本身有完全的音,所以希腊人管地。叶做 To фшүошүта (фшүсш 發音)。本書仍用母

音名之。希腊文母音有七 a, E, T, 1, 0, 1, w。

基型音 有時兩個母音字母合而為一音,希文叫做Δίφθογγοι (由 dis 進, φθογγος 人聲合成),英文為"Diphthong"亦直緒字音之字。 進母音通常有αι, ει, αυ, ευ, οι, ου, ηυ, υι, », η, ψ十一個。哀敖尼土語尚有 ωυ, 雅典語, 新約希文中皆未見。

分音號 凡二母音字母站立而不成隻母音者必加·於第二母音字母上,指明該二字母分而不合.故·為分音號 did(peois (diaeresis),如(太八4) Mwüons 讀如moulusis。

好音: 凡不能自成級音而必與上述之母音字母合而後可的字母皆為'子音字母。希文名之曰 τὸ σύχφωνον (按 συν 訓'一瘁, φωνεω 發音, 故云。 拉丁文 Con 一齊, 50no 後音, 故英文為"con-sonant")。中文應繙作副音或附音,但亦因習慣 関係本書仍用子音一名。希腊文子音有β, γ, δ, ζ, κ, λ, μ, ν, ζ, π, ρ, σ(s), τ, φ, χ, ψ+ ~ 但, 又 分二類: 一 單純子音, 二 進子音。

進子音(Double Consonants)有三,即是以兄皆各由西伯單純子音合成,今将進子音來源之可能列

T: 
$$g = K + S$$
  $\psi = \pi + S$   $g = S + S$   $= \chi + S$   $= \varphi + S$ 

注 / 上列十七個子音,除三個進子音外,其餘 十四個皆單純子音。 乙進母音不列於字母表內,蓋因不改字形故

(一)母音七個,二恆短,二恆長,餘三可長可短.

恆短音	٤	0	
恆長音	η	ω	
両可音	d	ιυ	

(二)子音十七個根據上家文法,收集一切名稱規 定為八行三列.(上下為行,如 Tr K T 在 - 行,左右 為列,如 号 K Y X 在 - 列)列表於下.以便討論.

	搜子音 Double C.	單子音						
		純子	音 Mul	`es	半母音	Semi	<b>70</b> 1	vels
					曳音 Liq	uids		嘶音
				咳音 Aspirati 濁音				3 ra/13.4
		Smooth	Middle	濁音 Rough	Vasais			5
唇 育 Labials	4	π	β	φ	μ			
喉 音 Gulturals Palatals	Ś	K	Υ	X				
舌 音 Linguals	ع	7	8	θ	V	λ	p	6
	* .	齒音	Dent	als				

希腊字讀音是件难事原因有三: (一) 希臘人古時 如何説話,近代莫明其真近代希腊文是一種希腊 亞拉伯混合語,與古代希腊文不同,故多數學者對 欢呼唱法不甚注意。 (=)派别不同:按西洋粤者 在呼唱希腊文一事上意見大别為三派:(甲)傳統 派或文學派 Classical Type.此派不管近世希腊文 讀音如何只一味保守歷代傳来的老讀法。英美意 法德與丹瑞柳芬比等國大多數希腊文學者皆屬 此派(顧川-13),此派又分二支,一支讀內如 i,一支 讀n如 El, où如儿倫敦大學希腊文教授 Prof. G.W. Kilner引古詩中羊鳴之音β竹,謂决不能 讀作 bi云云。(乙)實用派 劍橋大學巴司中學校 Perse Grammar School 希腊文教员鐃司博士 Dr. W.H.D. Rouse 教授希腊文成績卓著,他的學 生能用希腊文彼此談話寫信作文。會考結果為他 校望塵莫及。但呼唱法統為鏡博士 閉門造車的結 果,既非古音又非今香譬如下書之(皆有音,令一 如山,與山同例(詳論見 Educational Pamphlets No. 28, p. 9,1914, Wyman and Sons Itd, London E.C.). )涂輔助記憶外為盆决火。(丙) 音豐

派 Phonetic Type這派學者主張用近代希腊文讀 法呼唱古代希腊文。他們這樣主張的理由有二: --希腊人民既為古希腊文言的正裔近代希腊文 不論如何混雜總比外國人語言惯例近乎的多所 以上言西派中分支不一,景訟難决,皆失原真,弄巧 成拙長此以徃何日是了?不如即早回頭向柏拉圖 的同胞執經問難這樣不但不失學者精神亦能併 古今希腊文同時學得.一舉両得,經濟些! 1927年 夏有德,丹,芬蘭非洲,中國的新約學生五六人 馭於 倫敦各人皆有三五年的新約希腊文造就談起來 因呼唱法不同彼此不懂一座大哄笑。倫敦大學東 方文言學核講師W.Sulton Page 嘗說希腊文學士 各創一種呼唱法彼此不能何如棄舊更新都學近 代希腊文呼唱法,一石彈二鳥!二近代文字每能 助解古文困難不明白近代希腊文而去解釋古代 希腊文的困難有莫大的遗憾,例如新約古钞本 中有母音不準的困難,原文家名為"Itacism",如U 有時作1, al 作 E等接近代希腊文 1, U, al, El, U、皆讀如 i (文德 2),故前原文批評家以為錄士 粗心之筆誤者今得一理解。

## 呼唱法佐言

14.

(一)母音與子音的區别:按(周)呼唱母音的方法 是先将口器張定,然後出氣,出氣時間口器不動 所發的就是單純母音。英國音學家 Paget 製有 母音器若干,器形如壎,自後孔吹之能成母音。 此器原理,即足証母音之成因,在乎人發母音之 際口器張定不動; 2. 古之作用即分口器為二音 室. (, E, a, w, U)等音即視此二音室之大小而定 如出氣時口器一動即成變母音。

數質

.仨)子音是從運動口器而發生的。

汪意下表 (表中ッテ與左同, も示與上同)

	·	*
字母	傳統派,實用派 呼法(顧7,8,)	音學派近代派呼法文德
η	i或El	i
n	々 或礼	र्
(	1	i
U	Y或WEI	i (Bēpsilon)
Ul	(Uf讀 hwe1)	i
٤١	٤١	<b>i</b>
<b>0</b> (	D)	i
. <b>E</b>	ė	e

dl e 81 iu ทุบ εu ju εV ju a,8,2 d ヮ も 或ai 4 þ o D 7 OU或SU u ΟU W ou り も或似じ þ ω (F) 4=4=9 UBV y 90 kwju かり 900 sæmp81 y 5 (古卷作 Stigma 6 ŋ φ f ·J Vu(名"Veta") b m þ **9**. þs ij

 $\theta$ さ (&"dhelta") d dz y (在 B. Y.d.)u  $\sigma$  (5) 5 前則為乙) り(在V後則 t T 為d) ·) 住 E,η,1,U k K 前則如9) ks 5 ソ (在 ٤,η,ι,υ 9 YV YK 議り 前则呵)ツ り佐いれい前 X χ 音較清) ρþ

注意 (-) 近代希腊文 7,7(,1,0,01,61,01,70似 皆讀 i,而希腊人對談不見有何困難,作者在倫 敦希腊天主堂聽講,多聞 i,a 二音,但諸 i 音

間似有長短高下之區别(顧 p.8.4 N.).

.(三)「ow)動詞"的規則:0十任何有(之音皆變為ol.

(三)學者雖當汪彥近代希腊文,但新約學者多守文學派呼唱法本書為便利起見亦仍此法之舊.

拼法:拼字法與呼唱法有密切關係.音韻失傳了的方言,可由其拼字法裡窺知古代當時口

音之一般。希腊文古代拼字法和新約時代拼法

有不同之處例如公元前四世紀(東周時)裴理克 利(JI ερικλης, Pericles)拼字與較晚希腊昌

盛時代之拼法比較,即知其不同:

聚氏拼法 晚代拼法

EΔΟΧΣΕΝ ΤΕΙ ἐδιξεΥ τῆ βουλῆ

RONEI KAI ΤΟΙ καὶ τῷ δημω

ΔΕΜΟΙ
ΤΟ ΦΣΕΦΙΣΜΑ ΤΟ Τὸ ΨήΦΙσμα ΤΟῦ

ΔΕΜΟ

HEΣ ἦs

HEI ῗ

ΠΕΜΠΕΝ ΠΕμπεν

XPT ZOE
TOTTO
TOE TIPT TANEE
APXDE I
AEOZON
HOTTOE
TOIEN

ΤΡΕΣ ΑΠΟ το ΦΟΡΟ ΧΣΕΝΟΣ

χρυσούς
τούτο 或 τούτο
τούς πρυπάνεις
άρχουσι
δεουσών
όπως
ποιείν
τρείς
λπο του φόρου

まれの TOU 中のPOU EÉVOS 或 EÉVOUS 見、健康 pp.10,11. (27.)

由上表可見希腊文古時各代拼法不同之點: (() () 肾書於母音之後未曾下書。(() ε, ε), η 皆 作 E; ο, ου, ω 皆作 O· (3) ψ 作 ΦΣ (非 πσ); 写作 X Σ (非 κσ), 此外尚有 (顧 μιι, § 28.3) 所言: 古文法家 以為 5 是 δ 與 σ 之合音, 但 σ+δ 抑 δ+σ 則不詳。

音的一變化 初學希腊文者皆以記憶為苦,因 其千變萬化,神奇難律,其實希腊文對於東亞人 並不難於英文,其所以難者原因有三: (一)我們所學的希腊文不是近世希腊文,近代希

腊文呼唱法有通行語言的輔助,古代希腊文没有這種輔助.参考(12).

(二) 希腊文夔化的規則與英文不同,

(三)我們老師既非希腊人又非中國人.英美老師是音標文字國來的,中國學生不慣於音標式記憶,故困難培增. 此外學希腊文者太少以及開始研究時年長記憶力弱.種種困難不勝故學然為知共基本定律原理,希腊文非不可能基本定律者何?即

## 動態律網要

### 壹 靈化

- 一 二母音相隨必生變化
- 一 子音相隨行列必有一同(11.(=))
- 三 子音勘立於の之前
- 四 F與O不為字首
- 五 曳音有同化力(μ,νλ,ρ及γ讀ν時為曳音)

贰 特性例 (此例英文不多見故名)

濁音(濁子音及有氣母音)恒使其前清子音變濁, 濁綴音變清

叁 酬報

子音有损其前母音怪有防益

肆 還原

動態變化後一俟可能即行還原

伍 語體守律度

推典希文最規則其他語體次之,詩多出例

# 音變細則

本書既用歸納法一切規樣網則皆接引實例以明律言併當注意有出例者方為例"(拉丁文"Exceptio Regulam Probat")之格言及識例不識律之修學

要訣,今将音變細則分論於下.

希腊文拼音的變化可大別為兩大類.一關母音,一關子音.

[1] 關係母音的變化:此類変化太半由億一)(2) 而來凡兩個母音並肩而立,其中無子音間隔時時必須費力張口如何呀,「可ご這種大張嘴的說法希腊人不愛聽稱這種母音衝突為不合口"Xd可以內.(拉丁文叶 Hiatus,英文叫"Collision of Vowels")(顧B),並設有幾種辨法躲避這種母音衝突,辦法如下:

(一)聯合 Confraction 凡二母高或一母音和一雙母音(見9)並立若第一母音公開(註1),都可以聯合成長母音,或雙母音(雙母音都是長音),凡二母音並列而不聯合則第二母音上必加

分音號(dia(peois, Diaeresis), Bprin,以明之.如

Mwilons 之U不與w聯合是.

(註1) α 最公開; ε,η,ο,ω示公開; ι,υ不公開. 不公開母斋與他母音聯合者極少.

小公開母電政化安宙聯合省極久 (/) 凡二母音並列能成雙母音者即聯合成雙母 音如 Τείχε+( = Τείχει γέρα+( = γέρα)

ρά+(στος=βροτος

①凡相連二母書類似(註),而長短不同者聯合成一長母喜如

但  $\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon$ ()  $\phi$ ( $\lambda \varepsilon + \varepsilon = \phi$ ( $\lambda \varepsilon$ ) の  $\phi$ ( $\lambda \varepsilon + \varepsilon = \phi$ ( $\lambda \varepsilon$ ) の  $\phi$ ( $\lambda \varepsilon + \varepsilon = \phi$ ( $\lambda \varepsilon$ ) の  $\phi$ ( $\lambda \varepsilon + \varepsilon = \phi$ ( $\lambda \varepsilon$ )

② O與 a相連, o與 i 相連 O 音為主; a與 i 相連前者為主.如

Δηλό+ητε = Δηλῶτε, φιλέ+ωσι=φιλῶσι, τῖμα+ομεν = τῖμῶμεν, τῖμα+ωμεν=τῖμῶμεν,ἐτῖμα+ε = ἐτίμα, τῖμα+ητε = τίματε, τείχε+α = τείχη, Ερμέ+ας = Ερμῆς.

但 Eto = ou xe Vo+E=Vou, YÉVE+os=YÉVOUS.

③凡一母音後有雙母音,若此雙母音第一音 與其前母音類似(见上註))共前母音即被雙母音吸收(absorphion) 3。(在此當注意οι 吸收ε.接近代希腊文οι, ε二音相似。但ο 與ε不相似,不知為何能吸收ε.概ε為輕音,能被其他任何音吸收故也). 若雙母音

第一音與其母音不類似則雙音第一音 與其前母音按例聯合.聯合之音既必為 長音則原雙音之第二母音若為り則棄 之,若為 (則下書是為 下書之で(Iota Subscript)(必.下.3). 如 μνά + αι = μναι, μνώ + α' = μνα,  $\phi_1\lambda_{\varepsilon}'+\varepsilon_1=\phi_1\lambda_{\varepsilon}'$ ,  $\phi_1\lambda_{\varepsilon}'+\eta_1=\phi_1\lambda_{\eta}'$ ,  $\delta \eta \lambda \delta + \alpha i = \delta \eta \lambda \delta i$ ,  $\forall \delta + \psi = \nu \hat{\psi}$ ,  $\delta\eta\lambda\delta+\delta u=\delta\eta\lambda\delta\hat{u}$ ,  $\phi_{1}\lambda\dot{\epsilon}+\delta_{1}=\phi_{1}\lambda\hat{o_{1}}$ , χρύσε+οι = χρῦσοῖ, τῖμά + εί=τιμᾶ, τιμά+η = τιμᾶ, τιμά+οι = τιμῷ,τιμά+ου=τιμώ, φιλέ+ου=φιλού,  $\lambda \vec{\upsilon}$  Et al =  $\lambda \vec{\upsilon} \eta$ ,  $\lambda \vec{\upsilon} \eta$  + al =  $\lambda \vec{\upsilon} \eta$ , μεμνή+οιο = μεμνώο.

# 例外聯合

甲,第一二格變式,凡α及長母音以前之短母音皆被吸收。但第一格變式單數諸格之 ε+α 恒聯合為η,惟在母音或β後則聯合為α,如
οῦκέ+α =οῦκῆ, οῦκέ+αν=οῦκῆν,

乙. 第三格變式, E後的 Ed 合成正, 1或U後的Ed合成及或η.如

Thepirale +Ed = Thepiraled,

Telpaltéa = Tiespaia, Dupiteas = Dupias,

 $\dot{\epsilon}\dot{u}k\lambda\dot{\epsilon}\dot{d}$  =  $\dot{\epsilon}\dot{u}k\lambda\dot{\epsilon}\dot{d}$ ,

نې ا + فر = نې ام عز نې نې ، εύφυ+έα = εὐφυα 或εύφυη,

丙. 關界及被動單數第二身εtal或成页 或成的,如

AUTETOAL = AUEGAL = LUEAL = LUZ,

Autétal = Jueal = Jun 或Juel,

 $\lambda u \epsilon d = \lambda u \epsilon i \ (B \epsilon = E = \eta = \epsilon i).$ 

T. 「(0)W動字」{0+ E(=01)如

 $d\eta \lambda o' + EIS = d\eta \lambda o IS, d\eta \lambda o' + \eta = d\eta \lambda o i$ .

特座雙母音"Spurious Diphthongs."(私產).凡

El 或ou若非從 E+1或 O+U而來,皆為特 產雙母會此種雙母看亦有聯合而來的:

¤πλέγε +εν=λέγειν, έποι +ε+ε = ἐποίει, XPUGETOS = XPUGOÛS, TO +0 = TOU, TO + VS = TOUS! PEVTS = ARIS. 戊 特產雙母音 ει 與牠母音聯合與 ε 同。去 (而聯会如  $\pi\lambda \alpha \kappa \alpha + \epsilon | S = \pi\lambda \alpha \kappa \alpha + \epsilon S = \pi\lambda \alpha \kappa \alpha \alpha S$ , TIMATEIN = TIMATEV = TIMAV, diplost = diplost = diplosur.己 母音不公開有時亦可與他音聯合 如 (+(=) πολι+(=πολί (Ionic) TO DE+1= TTO DEI (attic)  $\begin{array}{ll} \begin{array}{ll} U+(=v) \\ U+\varepsilon=\widehat{U} \end{array} \bigg\}_{\lambda \mid z} \begin{array}{ll} \langle \chi \theta \dot{u} + (= \langle \chi \theta \dot{u} \widehat{i} \rangle) \vec{\Xi} & \langle \chi \theta \dot{u} \widehat{i} \rangle, \\ \langle \chi \theta \dot{u} + \varepsilon = (\chi \theta \widehat{u}). \end{array}$ 幾格聯合.

**唐.** 第三格變式有幾類名詞及形容詞;只有

聯 ぬナい W+E1 E+OU) A 0+中 0+00 W+d 0+0 表 モ+4  $\omega + 0$ \ou  $\eta$ +( 1 + 01 / W E+W 3+0 640 n+d1 4+6 9+01 .0+81 Etal 0 +w a + 0U ·表能聯成他 0+1 ; 鬃有前例.

$$\begin{array}{c}
\eta + \varepsilon \\
\eta + \varepsilon \\
\eta + \varepsilon \\
\varepsilon + \eta \\
\varepsilon + \eta \\
\varepsilon + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
0 + 1 \\
\varepsilon + 0 \\
0 + 01
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + 1 \\
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + 1 \\
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta \\
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta
\end{array}$$

$$\begin{array}{c}
\vec{a} + \eta$$

$$\begin{array}$$

(三混合 Kpars Crasis (吉分). 凡二字前字之尾為母音或雙母音後字之首又為母音或雙母音,則此二字可混合成一字。(接希腊字有母音為首者如今, 九, 九, ɛís, ɛis, odos, òψομαι.混合者二字尾首混合也),混合法與聯合大同小異不同之點述於下: (1)雙母音字尾領减去末一母音然後混合:

(2)在 Q 之前冠詞去母音或雙母音. To(去 OL)在一 切母音前 KQ(去 Q(在 E, E(前 KQ(不必然去d))

按(顏的)混合

字之混合音

上書り為號

即混合音號

(Corouis).

$$χρ τὸ + δνομα = τοῦνομα$$
 $τὰ + ἀγα θά = τᾶγα θά$ 
 $τὸ + ἐναντίον = τοῦναντίον$ 
 $τῷ + ἀνδρί = τᾶνδρι$ 
 $τὸ + αῦτὸ = ταῦτὸ$ 
 $τοῦ + αὖτοῦ = ταῦτοῦ$ 

TOU + dU + OU = TAU + OU TOU + dV = TAV  $\mu \dot{v} + dV = \mu \dot{v} + dV$ 

KALTAUTÓS = KAUTÓS 701 + 2pd = Topa KaitEl == KEL  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega} + olda = \dot{\epsilon}\gamma\ddot{\omega}\dot{\delta}\alpha$ 3+άνθρωπε= ώνθρωπε | καὶ+οù=κοὺ raiteis = reis  $\tau \hat{\eta} + \hat{\epsilon} \pi \alpha \rho \hat{\eta} = \tau \hat{\eta} \pi \alpha \rho \hat{\eta}$  $\pi \rho \hat{o} + \hat{\epsilon} \rho \gamma o u = \pi \rho o \hat{u} \rho \gamma o u$  |  $\kappa \alpha \hat{i} + \hat{\epsilon} \hat{i} \tau \alpha = \kappa \hat{d} \tau \hat{c} \hat{i}$ KaitEUTI = KAOTI KA(+ AV = KAV(3)若前字為濁母音(6, 4, 0(等),混合後以濁音 號代混合音號.如  $\delta + odk = odk$ ,  $\delta + \dot{\epsilon}\pi(= od\pi($  $\ddot{a} + \ddot{a}v = \ddot{a}v, \qquad \dot{a} + \dot{a}v\eta \rho = \dot{a}v\eta \rho,$ οί+ dθελφοί = α θελφοί. (4)若第二字字首為濁母高前字子吾改為同列 (11) 濁子音者;只見混合音號而不見濁音號.  $Kai+dir\eta=\chi dir\eta$ ,  $Kai+oi=\chi oi$  $kai + ai = \chi ai$ ,  $\pi pb + \delta \delta o u = \pi po \hat{u} \delta o u$ ,

(5)混合時 ÉTEPOS (别的) 知 省TEPOS 然。如  $\delta$ + ÉTEPOS = 省TEPOS,  $\tau \hat{\omega}$ + ÉTÉPOU =  $\theta \hat{a}$  TÉPOU,  $\tau \hat{\omega}$ + ÉTÉPOU =  $\theta \hat{a}$  TÉPOU, 售.

(三)省署 Elision. 凡二字相隨第一字尾之短母

音與第二字首母音相遇第一字尾之短母音即

- (1)下列各字尾短母音不能省畧,
  - / 單綴音字除字尾為 E 者外不能省畧,如 δ 'Eλεîos γ' εĩ' (=γὲ εἴ)
    - 8' சாவிற் (= 8' சாவிற்) (蘇19E—20C)
  - 2. 字尾為U者不能消暴 如 mávǐ šmì(蘇21.8)
  - 3. 前置詞 mpò, mepí, 接續詞 őr(不能省畧如 őr, dűtokpátopes mepí elpývys.(賽=エII)
  - 4. 第三格慶式於格單數字尾為1,以及複數字尾為0, 者不能消暑.(詩間有出例).
- (2) 省客是前置詞,接續詞,助動詞的常例,但代名詞形容詞,名詞若有短字尾亦可省客.
- (3)文家(註1)有固守省畧規則的如夷蘇格拉底; 亦有忽畧者,如蕭昔底底是(顧17).

(註1)作家有二種作詩者為詩家如 荷馬;做散文者為受家如<u>柏拉圖</u> 且

to diri + Exelyns = dirierelyns,

λεγοιμι+άν = λεγοιμ' άν,άλλα + εὐθύς = άλλ' εὐθύς,

έπί + άνθρώπω = έπ' άνθρώπω,

ἐπί + ἑτέρω = (ἐπ' ἑτέρω)= ἐφ' ἑτέρω,

νύκτα + δλην= (νύκτ' δλην = νύκθ' δλην) =

= νύχθ' δλην.

(4)凡有短母高為字尾的前置詞,與牠字接合時, 账上例省晷 如 ἀπό+α(ρέω=(ἀπ'α(ρέω)=(ἀφ'α(ρέω)= = ἀφα(ρεω,

ἀπό+ αἰτέω = ἀπαιτέω, διά+έβαλον=διέβαλον, δέκα + ήμέρα = (δέκ+ήμέρα) = δεχήμερος.

四插子音 若母音字尾與下一字之母音字首相 隨,有時於上一字字尾後加一子音将二字隔 開,是為插子音:所插子音可去则去之,故又名 何移子音"Movable Consonant".所插子音不外 V, K, S 等.

(1)插N. 1. 凡第二字有母吾字首,而第一字字 尾有可, 或單三之巨,或肯成單三之巨,被 可加 V.(但昔成單三聯合之三後, 根不加V). 如 (Sidwoi/ μοι) δidwoi/ ἐμοί,

(πᾶσι δίδωσι ταῦτα) πᾶσιν ἔδωκεν ἐκεινα ἤδει(ν). /且ἐφίλει.

2. V可加於句尾,不論下句首字字者是否母音,但首然則以加以為然参西羅達德 i.60, 見 1907 "Anglice Reddenda" 123. p.168c.). 如 ἐπέστειλεν. καὶ ὁ μέν·····

είπεν' Ουτε ----

απέβαλε. οί δέ.....

3. forr(後一字若字首為母高可加以或 消器(,如

εί έστιν άληθέως; έστιν ότε

έσθ' ότε

4.注意除於1.外, R能加V之字文家概不 省里其知此之字是

省 累其短母音字尾.

(2) 插K. 人 OU 在輕母音字首前加 K,在獨母音字首前加 X.如 OU BEXW, OUR OUTOS, OU+ ETI = (OUK+ ETI) = OUKETI, OUX OUTOS.

2. μn在 mi homk. 如 μn+ eri=μηκ eri.

13) 插5. / ÉK MS. 女口 ÉK TróXEWS, ÉF GOTEWS.

2. ούτω πρ 5. το ούτω δικεί, ούτως έχει.

(五) 倒置 Melathesis 凡字根內有短母音與 曳音相隨,則可倒置。

人倒置後,名詞,代名詞,形容詞之短母音概不加 長. 如 θράσος---•θάροος, κάρτος--- κράτος.

2.倒置後,動詞短母音大概加長,如 (βάλ-)------- βεβληκα, (Τεμ-)---ΤέΤμηκα, (θορ-)------- θρώσκω.

(六)中盧 Syncope. 有時二于音間有短母音,可去此短母音而使二子音並立、是為中虚法。如 (Патер)…… Патеро́ѕ = Патро́ѕ, (ПЕТа-)-…. Претпоориа! = Птпоориа!.

中虚後尚當汪意下列 各點:

1. μ 女 在 ρ, 入之前 則 加 β. 女 ρ
(μεσος + ημερα)= μεσημερια = μεσημβρία,
βλωσκω(自μολ-=μλο-=μλω=μβλω-),
μεμβλωκα(= 自μεμλωκα).

2. β前之μ若在字首,即省署. 如
(μολ-)·····(μλο-)····(μβλο-): (μολ+οκω=
μλοσκω=μλωσκω=μβλωσκω=)βλώσκω.
(μορ-)····(μρο-)····(μβρο-): (μβρο-): (μβρο-):

3. V, p 剧加引 如 (dvep+os=dvpos=)dvdpos. 此外詩中之例,如 Synizesis, Apocope, Aphaenesis 等見傾16.17).

[[]關係子音的變化: 此類變化皆由(動聽律,壹.二三四五)見(20)而來。茲依次明之.

壹二. 写音相隨行列必有一同,参(11).

一行列併同。既曰行列必有一同併同亦可.故雅典文中,母音雖不能並立而不變(Δ1)等字係古式),同一子音則可並立. 如πράστω, ελάσσων 或 ελάστων, θάλασσα 或 θάλαστα.

TT 為式較晚. 雅典文中大多為然. 其他 分言中作σσ. 但TT不必代表σσ. 有時代 表 τθ; 如 (Άτθίς)… Άττικός Attic.

叉ρ為字首前加母音,則必重寫,惟所加者若係 雙母音則不必重寫,如

ρίπτω άνωρρίπτω έρριπτον, εύροος εύρους.

(二雅典文中濁子高中和子斋同音不併列.

- 1. γ在γ前饋如V. 如 ἀγγέλλω (angelou) 非 (aggelou),
- 2.二濁重純子音相遇前者變為同列之清輕 音如 Σαφφω = Σαπφω

Baxxos = Bakxos

KODOVEÎV=KOTOOVEÎV

**注意: 能重叠的子音有 γγ, κκ, λλ, μμ,** ρρ, οο, ττ. λι άγγελλω,

ékrpívw, and,等

- (三)二純子音相遇有下列辦法可以解决:
  - 人 <u>同化</u> 若相遇之二純子音行列全不同,前者變為後者之同行,如 Τετρῖβ+ται= =τέτρῖπται, δεδεχ+ται=δέδεκται, πλεκ+θηναι=πλεχθηναι, ἐλειπ+θήν= ἐλείφθην, γραφ+δην=γράβδην.
  - 2. 若丁前有同列之純子青(T, B, B),则變為の. 如 XapieT+TEpos = Xapiéo TEpos, is+TE=16TE,

· γ在同列純子音前讀如V. 如 ουγχεω讀

(SUNXEOU)

5. ÉK之K和地字聯合不生改變. 如 ÉK+KPÍVW = ĚKKPÍVW, ĚK+OPOMY = ĚKOPOMY, ÉK+OEOIS = ĚKOEOIS.

% 除以上所列者外,能子音相遇前者省署. 如 теперя+ка= пепека.

壹三. 写音不立於《之前、

(一) 雕合 σ前πκ二列純子音與σ聯合成 中與多如 φλεβ+s=φλεψ,

τριβ+οω=τρίψω, γραφ+οω=γράψω; λεγ+οω=λέζω.

(二) 取消

(2) V與T列純子音在 σ 之前者,取消該二字母 而加長其前之母音.(加長例 ε....ει, α..... σ, ο... ου). 如 Τιθεντ+S = Τιθείς,

TI  $\theta \in V_1 + \sigma_1 = T_1 \theta \in V_2$ 

πενθ+σομαι = πείσομαι,

σπενθ+σω = σπείσω,

γιγαντ+S = γιγαS,

παντ+σι = πασι,

δοντ+S = δουS, διδοντ+S = διδουS,

λεοντ+σι = λέουσι, (Η σντ 有時取消

τ, πν ξ ο. χν χεων)

PEIKYUVT+S= DEIKVŪS.

- (3) V+ $\sigma$ 之前,取消V而加長其前之母音;但 V在於格複數 $\sigma$ (之前時,取消V而不加長其前之母音. 如  $\mu$ ENA $V+5=\mu$ ENĀ $\sigma$ S,  $\stackrel{\cdot}{\epsilon}V+5=E\widehat{1S}$ ,  $\pi$ AVT+1d= $\pi$ A $V+\sigma$ d= $\pi$ A $\widehat{0}$ d,  $\lambda$ UOVT+1d= $\lambda$ UOV $+\sigma$ d= $\lambda$  $\stackrel{\cdot}{U}$ OU $\sigma$ d,  $\lambda$ UOEVT+1d= $\lambda$ UOEV $+\sigma$ d= $\lambda$ UOEV $+\sigma$ d> $\lambda$ UOEV $+\sigma$ d= $\lambda$ UOEV $+\sigma$ d> $\lambda$ UOEV $+\sigma$ d $+\sigma$ D
- (4) ούν 之 ν 在 σ 及 曳 音 之 前 即 為 之 同 化, 但 σ 俊 若 有 子 音 则 ν 取 消. 如 συν+ σ ι τ ο ς, 但 σ υν+ σ τ η μ α = σ υ σ τ η μ α, σ υν + ζ υ γ ο ς = σ υ ζ υ γ ο ς. (5) π α ν μ π α λ ιν 的 γ 在 σ 之 前 不 生 改 變

(6) 前置詞 έν 之 ν 在 ρ 或 σ 前 不取消 如 ένράπτω, ἔνοπον δος, ἐνοτρέφω.

重四 О與F不能為字首 本例非一概而論, (如 σóфоз, σтελхω, σψ5ω)範圍只限於下列幾 類字.此等字歷史較早. F不見於雅典希腊文但

可從同族文字中找得の亦然.

(一) 字首有氣號有時代表原先之の. 如 0 Ep TW = Ep TW, É+OEP TTOV = É+Ép TTOV = EP TTOV, ÉTT TX (sep Tem 拉丁), É SOULL (根 ÉL) = 0 E S-) (sedeo 拉丁), 竹川 TUS (Semi 拉丁), 10 TTY; (根 OTA-)=010 TY/(11 (sisto 拉丁).

但亦有無氣號由の演化而來教如 eixov 由 etoexov=eexov, exw 由 oexw=exw 而來是.

- (三) 曳音動詞,主動關身,第一式已往之の在 d 或 d从η/之前者多半取消,如 pa/vw (根 pa/-) 已往 épa/+0+a= épa/vd, épa/+0+aμη/= épa/va/μη//; δκέλλω(根 δκελ-) 已往 ῶκελ+0+a= = ῶκειλα.
- 四字根 εσ或 do之 σ 有時在母音前取消。 如 Υένος(根 Υενεσ-) 屬格 γενεφ+ os= = Yενεος = γενους
- (五) 有時有氣號代表の與F. 如 δs=oFos, ηδυs(根 Δδ-=oFaδ-)
- (六) 若 F 為字首,在巴號後則取消(它號即augment). 如 (根 Fid-[Yid-拉丁)) 至 (根 Fid-[Yid-拉丁)) 至 + Fidov= é+idov= eldov.
- (七) F在二母音之間者取消.如(根 Fepy-) FeFopya= eopya.
- (1) 字根之U有時變為F,然後取消.
  - 1. εω動字有從 ευ字根來者其來歷如下. ευ·····εF, ε并+ω=εω. 如(根 ρευ····ρεF) 今恆 ρεF+ω=ρεω, 将來 ρευ+σομαι=ρευσομαι.

2.第三格變式名詞屬格 EWS 或 OS 等字,有 幾個是字根的 U 先變為F 然後取消,如 Vaûs (根 Vau-) 屬格 Vau + OS = Vol. FOS = =Vaos (VEWS). βασιλευς (根 βασιλευ) 屬格 βασιλευ+OS = βασιλε FOS = βασιλεως (Offic for βασιληος).

(h) 有F之字不少、較有確據者列下.

μργον (word 英文), βοῦς (boris 扫J),

οῖκος (vicus), ξοπερος (Vesper 扫J),

μοθης (Ven 拉J), διος (divine 英文),

ἐσθης (Vestis 拉J), ἴς (Viò), κλη ἴς

(clavis), οῖς (oviò), σκαίος (scaevus).

重五 曳音(μ,ν,λ,ρ)有同化办

I.非獨的變化, 电音前後之他類子音為非 硬音皆為之同化,

(一與曳音化為同列.

/ μ前之 <u>π列純子音</u> 化為μ, κ列音化為γ, 但 κ, χ 有時仍舊. 女口 λελειπ+μαί = λέλειμμαι, τετριβ+μα(= =τέτριμμαι, γεγραφ+μαι =γέγρομμαι,

TETTASK+MAI = TETTASYMAI, TETEUX+MAI = TÉTEUXMAI = TÉTEUYMAI, 但 ér 不改.如 éryav Davw, 有因倒置(UETal BEOIS) 而成之KU或XM 示不改、如(Koyk-VW) KÉKyunka, άκμη, άκμων, δραχμή, αίχμή. μ前之μμ 改為μ,γγ改為γ, 如 KATTW (KAMIT-) KEKAMIT+ MAL= =KEKAMMMAI = KEKAMMAI, πέμπω (πεμπ-) πεπεμπ+μd!= = TETEMMUN = TETEMMUN, ελέγχω(ελεγχ-) 按、雅典語成號 ("Attic Reduplication") Ed(E)+ EdEXX+Mal= έληλεγγμαι = έληλεγμαι,

- (=) V的變化 1 VS動詞關第2 44 4. 共立
  - 1. Vの動詞,關身已往此前之V改為の如 фaivw(фav-) Trepav+μαι=πεφασμαι
    - 10 περανται, περανθε.
  - 2. V後若為純子音,V即改為同列之曳音. (π列从, K列 (, T列 V). 如 έγ+πιπτω= = έμπίπτω, συν+βα(νω= συμβαίνω.

έν+φανης = εμφανής, συν+γενης = =συγγενής, συν+χεω=συγχέω, έν+τρέπω = έντρέπω.

.4. V在地曳音前概被同化 如 έν+λειπω= = έλλείπω, ἐν+μενω= ἐμμένω, συν+ ρεω= συρρέω, συν+λογος=σύλλογος.

# (三) 子音在1 前之變化.

- 1. 入後之(為入所同化. 対ロロTE)+1W= =OTEANW, AN+10Ma(= ANOMA(, AN+105= = ANOS (alius 拉丁).
- 2. dV 或 p 在 (之前,則 V 或 p 與 (例置、但以 EP, IV, IP, UV, UP 後之1. 皆 取消 而加長其前之母 音).  $\text{$^{1}}$  中 中 dV 中 dV
- 3 歯音在(前與(合為似の之音,如 甲 VT+(合為VO: TTOVT+(d=TTOVOD)(帖撒列 格里底語式,見顧記)=TTOOD, JUOV (+10)=

 $=\lambda u \circ v \sigma d = \lambda u \circ u \sigma d$ 

乙、喉音及τ,θ核有(,合為οσ(雅典語作 ΤΤ新約希利作文多半為σσ.如哥前+-17 ἦοσων或ῆ των 見布漢 92).但τ,θ之

1/66ων 以内 Fων 別布,埃, 42/1位下, 1/2 後有(者不盡廳 οσ. αロ

φυλακ+ιω = φυλασσω 或 φυλαττω, ηκ+ι+ων = ησσων 或 ηττων,

KpnT+1d=Kpnood, (XaprevT-)...Xapieis, XapieVT+1d=XapieXood=Xapieood.

而. δ後有1,有時γ,γγ後有1,合為 β. 如 φραδ+1+ω=φράδω, κομιδ+1+ω=κομιβω,

⊗ κραγ+ι+ω=κράζω, μέγ+ι+ων=μείζων.

注 ®②豆為例外.

Ⅱ. 關乎濁音的變化.

(一相隨二級音,若級書首皆為濁子音,則前者 變清 如 φύω 之 φεφυκα= πε'φυκα, χάτκω 之χεχηνα= κέχηνα, βάλλω 之 βεθηλα=

TEDy Ad, TIBy 由 BIDy 11 而來,

 $\vec{\epsilon} + \theta \vec{\epsilon} + \theta \eta \vec{r} = \vec{\epsilon} + \vec{\epsilon} + \theta \vec{r}, \quad \theta \vec{\omega} = \vec{\epsilon} + \theta \vec{\omega} + \theta \eta \vec{r} = \vec{\epsilon} + \theta \vec{\omega} + \theta \vec{\omega}$ 

(C)凡濁音有重要性者變其後者為清音如

1.  $\theta$  數 被 動 已 往 第一 式 號 故 入 u  $\theta\eta\theta(=$   $\lambda u\theta\eta\tau(, \phi av \theta\eta\theta(=\phi av \theta\eta\tau((\phi \phi av \theta\eta\theta)))$ .

2. 或此的(+EXW= 或此的+EXW= 或此而至XW, 或此的(+IOXW= 或此的'+ IOXW= 或此而何XW, ÉXW與XEIP···· 美XE+XEIPId= EKEXEIPId, 可EX···· ÉX+W= ĚXW (四卷為獨綴音故在X 前變清為 色,但 卷卷W).

狂 (三)2,與(一)同,惟X在主要部分,故到此.

(三)字根有二濁級音相隨時,如因變化而必使後者改清,則前級音之濁性仍存以便識別(比較 (=));並注意此與顧 95.5 次有出入). 如  $\theta p \epsilon \phi + \sigma \omega = \theta p \epsilon' \psi \omega$  (但  $\theta p \epsilon \phi + \omega = \tau p \epsilon' \phi \omega$ ),  $\theta p \epsilon \chi + \sigma \rho \omega d = \theta p \epsilon' \delta' \rho \omega d (\theta p \epsilon \chi + \omega = \tau p \epsilon' \chi \omega)$ ,  $\epsilon + \theta d \phi + \eta v = \epsilon \tau d \phi \eta v (\theta d \chi + \omega = \theta d \pi \tau \omega)$ ,  $\theta \alpha \chi + (+ \omega v) = \theta d \sigma \sigma \omega v (\theta d \chi + u = \tau \alpha \chi u s)$ ,  $\theta p (\chi + s) = \theta p (\delta \theta + \delta u)$ 

TPIX65)。 (四)濁音在 8 前有時不更改.如 是印印印,

θρεφθηναι, τεθράφθαι, τεθάφθαι, έθρύφθην

(五) 有氣母音使其前清子音變濁. 如

απο+{ημι= ἀπ+{ημι= ἀφίημι,

κατα+αίρεω= κατ +αίρεω= καθαιρέω,

ἀπὸ ὧν=ἀπ' ὧν=ἀφ'ὧν, νύκτα δίην
=νυκτ' ὅλην=νυκθ' ὅλην=νυχθ' ὅλην,

πρὸ ὁδοῦ ····· φροῦδος, πρὸ ὁρος=
=φρουρός. 非稚典人不恆守此例.如
安傲尼語有 ἀπ' οῦ, ἀπίημι等字.

書寫法:標點符號:音韻:

希腊文學者在古代材料中找得兩種文字(一)大 指Uncial, (二) 小草 Cursive (参 初 25-27). 大楷字母 魚貫而行,字字相連,行行並列,如「羅色達石上的希 腊文然,小草字雖不連,然標點符號太多,令初學 者一望亂月,不可於短時間內,學知每一符號在文 中有何特性,詩中有何要義. 新約希利尼文所用的 字和字母有雅典文中不見的,故新約學生困難亦 不少總之,本段問題是(1) 大楷、小草各有何特性? 從大楷緒成小草有何更改(2)詩的韻律與文的撰 默符號(a)有何區别(b)有何關係(答覆此種問題 最好按歷史次序分段說明.

畫寫法 古代希腊文寫法自右向左横行,如英文然.惟字母緊接,字字不隔,如羅色達石.古時亦有 件耕式 βουστραφηδον 左右間行,且先左行或先右行不定.一如中國金文或例,惟不多見.

参考: 牛耕式不可多見,謹引証於下,以供参考:-1926 年秋,参觀英倫不列顛博物院,在古物陳列的,希腊古物部分見有牛耕式古石刻二方,文之顶行一左行一右行.心馬爱之,念南者於金文家關氏Dr. W. P. Yetts' 處共讀高田忠固氏學古餐凡時,見有周加疆點.其文上下間行與此二石刻之左右間行者正同一理.蓋古人作書不若近世方式之固定,東西皆然也.茲並錄之

XAPH (ELMOKTE (10 (TELXIDEH EAPXO)

上文錄自1920年出版之不列顛博物院希腊説明書A Guide to the Department of Greek and Roman Antiquities in the British Museum, 5代 Edn. 1920, p.5. 文先左行後右行、原釋文义如內s signi o Kasi()0105 Teix10(v)0(0)715 apxios./ ayadud To(0)

Aπόλλωνος. (按το ἀγολλια 石像,石物; Ἀπόλλων 天神<u>去斯</u>之子,鬼满纺中文釋文: <u>余喀利也.克來</u> 香司之子,為政於台口沙. 此(指石)亞波羅神物也?

上文錄自前書原釋文: Τα âγάλματα ταδε ἀνέθεσαν οί μρ/πρωνος παίδες τοιῦ) ἀρχηγοιῦ), Θαλῆς // καὶ
Πασικλῆς καὶ Ἡγησανορος καὶ Ευ//βιος καὶ Αναβίλεως, δε[κα] την τῷ Α/πολ(λ) ωνι, (注意日不是 θ是 Υ΄. Θ是 Θ.)文先右行後左行中文釋文: 為政者歐瑞英諸子他里士, 帕西克利司, 海給山莊土, 尤比显土, 阿那克西流土 敬獻此像等物與亞波羅神前, 
W為什一之供:

子耕式 Boustrophedon" 蓋古希腊文通用式也. (δή βους Τροφη δον). 查言 蘇倫 憲法用牛耕式 注意牛耕式文回行之字母形式反何.如 EΩN,回文则為 ИΩЭ. 此與甲骨之 / Ч正同.



## 書寫法中當注意者有下列諸事

- (中) 時期 新約學士向者以為公元八世紀以前機 只用大楷而未有用小草者,但晚近發現草書之為 用較早(见来克川)

(三) 氣號 母音在字首有兩種呼法 ⊖先出氧而呼(三)不出氣而呼(三)為有氣音,又名濁音, 三為無氣音,又名清音.最初以H記於有氣音前,無氣音則不用記號入後H為η(参享H),而分H為二,前半上為有氣音號(Rough Breathing, Spiritus Lenis). 甘書於字首母音之前.再後上進變為 c, 十進變為 つ, 皆書於字首母音之上.

氣號 Breathings 書寫畧則:

- 1. 氣號原為字母(即H),故必明白書寫.
- 2. 只書於字首母音上,或雙母音之第二音上.若字首為大楷書於其前徼上. 如 δρος, δρος, εἶδον, Ορος.
- 3. ρ為字首必係濁音, = ρ相隨前清後濁有時 書明氣號, 如 ρητωρ, δίρρητος (哥後+=4)

4.下書(之雙母音,氣號不論小草大楷皆書於 首字母,如 Φβε, Ωιβε, ΩιΞΕ.

#### 論綴音Syllables

希腊文綴音有下列成規:(1)每綴音必含母音,但不必有子音,(2)母音可以為綴音之首及尾,(3)子音為綴音尾者 P,S,V 外不多見,(4)單子音,純子音與另

一純子音或电音或S之合音,可以為綴音之首.

綴音分截法 由上四规 發生綴音分法如下:

1.從字尾分起,向字首倒推而分,

2. 凡字為前置詞之合字,則先察其前置詞之原形全存否? (ω)原形全存,則先分出其前置詞,後再由字尾細分本字之綴音; (b)如其後原有母备而取消,則其字如一個字分截. 如 ἀνθρωποι, προοξείμι, παραγω(παραλτάγω),

紛音名稱、希腊字有不止三級番者,但最末三級番有專名:本書為便利起見,取字尾之尾字之尸為希腊字末三級者之符號,自字尾向前推進.最末級番 "the last Syllable"為月,次末 "the Penult"(拉丁paenultima)為屋,次末前級番 "Antepenult"為月.

### 青韻畧説

級音的分量 Ouantity of Syllables:中文詩中有平仄.
如孟却遊子吟曰: 慈母手中線,遊子身上衫 句為(平仄仄平仄,平仄平仄平). 希腊詩雖不分平仄,却有類似之事即綴音分長短是也,如荷馬伊利亞詩 'Iliados 22. L.126: oð μεν |πως νον εστίν ձ|πδ δρύδς | οδδ' ἄπό | πετρης |

本書目的在入門,故不論詩韻,研究希腊詩可参考 (史詩,顧2H及Parl V). 此處當注意者即(I)詩綴音的 分量不必然和文綴音同. (2)詩綴音的長短和分量 與文綴音的重音號是兩件事.彼此可以互証但無 必然關係. 如 πέτροs 之 ε為短音. 但在詩中 可以為長 πέτρηs.

# 重音號

重音號 accents τόνοs 為希腊文重要符號其功用為輔助呼唱(李1642) Τόνοι φωνῆs όξυβωμι μίκρον,μέγα,按甲國人學乙國方言,重音為最太困難如努麼? 好們! 二語字音雖同而重音抑揚地位不同,意義懸殊.復次,希腊文重音有時有中文聲(医平,B平,上,去,入)的作用.如樂之一字在下列各語中各有意義: 好之者不如樂之者, 闡樂, 仁者樂山, 讓我們樂. 此外字常有定聲,如常, 高月腸,長,長,喝倡).希腊文亦有此種區别如下15′任何人, τίς 某人; δία 神聖的, δια 由以, Δία 丢斯神,天神(向格); καλως 美(助動詞), καλως 大綱(名詞). 馬其頓帝亞力山大統一天下後憲定希腊文為帝國官話化外人 βαρβαροι説希腊話,自

然免不了洋氣故約在公元前210年,埃及亞力山大 越圖書館經理从piotopávys(係東羅馬里三提 BusavTIOV--後之君士坦堡--人)始用重音號 脚助犯外尺學希腊文.晚近英國學核不甚注重重 香號倫敦大學入學考試 London Matriculation,與 較高一級之考試 Intermedial 毛希腊文試題完全 不問重音號,但齊學派以為同時學重音更為便利, 希腊文重音號種類及名稱 希腊文重音號有三(1) /為'鋭重音號'(-名'撇重音號'見以下8) ógúrovos, "acute accent",只能用於月月月上,(2)~(或~)為 孤重音號 Circumflex,只能用於尺及上,(3) 曳重音號"(一名「抓重音號"見必下8) "Grave accent", 只能用於尸上。 平者:凡尸上無重音號者為平者Barylone.如 κερκου, :凡/用於月上為眉"Oxylone".如YEpaios, :凡个用於尸上為"Prispomenon"如 Suoiv. :凡人用於尼上為爱"ParoxyTone"如KopivDw,

Roperispomenon.如聊知识, 凡一用於居上為写"Proparoxylone,如ppovyuoi.

前附字 Proclitics (一名"Atomics"), %附字 Enclitics.

(<u>ixrx(vw</u>):希腊文在書重音號上有兩種字頗關緊要.頒特別注意.即:

- (1) 前付字 此類係單綴音字,常附於他字之前故名,顧31). 又因此等皆本身無重音號,又名無重 音字 'alfonics" (納西241). 如 冠詞 ó 介 oí aí, 前置詞 Eís (或és) ék(éf) év ús(到),接續詞 Eí ús (如此), oú (oùk oùx) ús (如何?);
- (2) 後附字·此類不必為單級音字,且各有本身重音號,但恆附於他字之後,而将本身重音號讓歸前字,(因而最末之後附字失去重音號),如無定代名詞 Tís (不論何人物) [Tís; 誰?)之諸格, 人稱代名詞μέ (ἐμε等不在此例) μοῦ μοῦ σε΄ σοῦ σοί ế οῦ οῖ, 無定助動詞 πού (πού; 上何處去?) πόθεν πότε πώs等, Τέ γε΄ τοί περ νῦν, είμί φημί 之指實今 恆諸式 除 單 2 而外 皆在此例.

#### 重音號基要規則

- 1. 重音在各種方言中皆有加重意義之作用,希腊文亦然.
- 2.重音號督書於母音上、如其綴音為雙母音則先辨

其是否為真雙母智(按希腊文有真雙母智與假雙母音之别,如ου為真雙母音, Q(Δυ)為假雙母音),真雙母音注重其第二母意故重音號恆書於第二母音上,如αίρω, μοῦσα,

- 3. 前趨之勢 希腊魯本身有重高號. 凡一字重音 號書於最前可能綴音上而不與基要規則衝突, 文法上名曰該字重音號有前趨之勢!本書簡號 為"差". 如 ἀνθρωπος [差],意謂 ἀνθρωπος 的重音 號有前趨之勢".
- 4希腊古傳謂へ為ノ+\而成、又云児無ノ綴音皆 為\綴いと、故 \+ノ不能成へ.
- 5.重音號一切移動變更,皆以各字本身原有之重音 號為導師(各字之重音號自當强識),而多半遵本 基要規則.(有似例外而實非者).
- 6.若尸為長音(不論天然長,或因地位關係而長見 史詩に13),則居不能有重音號.如 ἀνθρωπος, 但 ἀνθρώπους.
- 7. 若尼原長且尸原短,則尼上能有一,否則只能有/. 如 vŷoos, λόγοs, τούτων.

書重音號之實用要則及緊要出例.(ihm239-243.顧25-

(一)/名詞,形容詞等,以其單主格之原重音號為基礎,通常遵守基要規則(51,52);其原重音號必須學得.

2動詞重音號(美),但當注意兼狀,兼名等. (二),句讀中有戶之字後,若尚有他字,則改為戶,如 éyà yáp, 邢ūs yáp où;是但後附字(切)前之 戶不改.如(εί ποτέ που τί εἶδον)=εί ποτέ

- (三)/若聯合字中聯合之二母音原皆無重音號,則此聯合不音響書重音號之基要規則, 3.聯合字之居及接基要規則而行,但尸為房,如 τ(μα+ω=τιμώ),
  - 3. 若字原為序則仍舊.如  $\beta \epsilon \beta \alpha + \omega s = \beta \epsilon \beta \omega s$ .
- 四)混合之字,取消前字之原重音號保存其後字之原重音號,如 Tà+ ayaba= Tayaba.
- 西 省署之字,若前字為庁,如為前置,接續二詞,則/ 取消,否則/差.如 ἐπὶ+αὖτῷ= ἐπἀυτῷ, φημὶ+ἐγώ = φήμὶ ἐγώ·
  - (六) 緊要出例: / 書重音號時,字尾之內, 內 視如短音,参(24.T.). 2. 雙綴音前置詞,在其後字之前時,

重音號差.如 περὶ τούτων, τούτων πέρι, 但 παρά παρα έστιν = παρεστιν. 3 屬格之 ω, εω, εων 有時可有层. 如 πολεων.

#### 標點符號 Punctuation Marks.

希腊文標點符號之本身除重音號氣號,省晷,聯合分音等號引,極其簡單,且半與英文同:

- 1. 意號, (即英文之 Comma Koyyyud),
- 2. 讀號 (即右上角上之小點),如 el de jun, en or div buiv.
- 3. 句號. (與英文同), 如 : eyw ein(
- 生 問號;(即英文之Semicolon), 如 Thus oidquer Tryv forov;

参考希腊字 f mspiados, rò kolov.

字(厂序中有云: 積點畫以成形體,有音有義者謂之字:希腊文是音標文字,雖各字母或源於象形(参拟著羅A,見齊大季刊第一期 67-), 然字母有限,字形之研究較為簡單故希腊字可謂為、旧字母級合, 呼唱有定而有意義者皆為字: 如 αν, η, ανδρωπος 是.

詞 凡一字或多字用於語句中對於本句中之地字發生了一定的關係者就叫做詞(文法上的詞與選輯上的名)名詞,端、不同.當辨之).如 訂與選輯上的名)名詞,端、不同.當辨之).如 行,為一字.若用在句中則為詞.在一打手巾, 句中為數形容詞,在打鐵,句中則為動詞.

「詞類」Parts of Speech. 希腊文詞可分十類. 又因有無變式之關係分為二大組如下:

(組一) 有變式者

- 1. 冠詞 ἄρθρον The Articles,
- 2. 代名詞 dyTeoVujuía Pronouns,
- 3. 名詞 ővojud Nouns,
- 4. 形容詞 Emilerikóv Adjectives,
- 5.動詞 sijud Verbs;

- 6. 助動詞(-名"副詞") ἐπ(ρρημα Adverbs,
- 7. 前置詞 mpo dears Prepositions,
- 8. 接續詞 ouseusis Conjunctions,
- 9. 感熟詞 Tapejußoln Interjections,
- 10. 附意詞 μοριον Particles. 如使人目迷

爾童子,千里訪親而不遇,天寒日落!就舍下宿,晨

而行何如?中之法人為名詞,回動詞,嗟感數詞,

爾代名詞,不助動詞,寒形容詞,下前置詞,而接續詞。同一字可用為不同之詞如 失尊者之所

以為尊也自卑而尊人,故人皆尊之. 尊者名詞為.

尊形容詞,尊之動詞.

注意: 正文法所謂動詞不必有動作如有字為動詞言果有何者固未言其任何形式之動.但此句中有有字則有意義,無此有字則無意義.有字為句中要字,故為動詞動詞者,句讀中之首要字而已.

工無變式之五類詞中,除(組二)6.助動詞在受法中有與形容詞並論之必要外其餘四類(前置詞,接續詞,感數詞,附意詞)皆非句法中不易了解故本書署而不論。(前置詞参羅100-106,接續,感數,附意三詞見訥西237-238).

#### 冠詞 'APOPON Article

(聶. 哥前十一23至27),記聖保羅述聖餐之起原如下:
ἐγω γὰρ παρέλα βον ἀπὸ τοῦ Κυρίου,......
ὅτι ὁ Κύριος Ἰησοῦς ἐν τῆ νυκτὶ ἡ
παρεδίδετο....καὶ εἶπεν Τοῦτό μού
ἐστιν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν....
εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.... ἐν τῷ
ἐμῷ αἴματι.

上文中字下有線之小字希腊文叫做 cap8px,意即連接上下文之字.但此類字與接續詞不同.其功用不盡在連接上下文. ap8pov與下隨名詞形式(數,性,格) 完全相同.且一切名詞,除無定名詞(如 期) 外,皆有冠詞.今為便利起見,從下列三名詞之字尾研究冠詞式:

接名詞類詞有三性,三數,五格:

- 1 性: 陽性 Masculine Gender, 陰性 Feminine g, 图(中立)性 Newter g.
- 2 數: 單數 Singular Number, 雙數 Dual N, 複創數 Plural N.
- 3 格: 王格Nominative Case, 呼格Vocative C, 向格Accusative C, 屬格Genitive C,於

<u> </u>	性	陽	隂	周
數	格	(弟兄)	(姊 妹)	(禮物)
單	主呼向屬	3δελφος 3δελφε 3δελφον 3δελφου	वेह्रिक्ग वेह्रिक्ग वेह्रिक्ग वेह्रिक्ग	gmbon gmbor gmbor
雙	於	άδελφω άδελφω άδελφοιν	बुश्हर्भवात बुश्हर्भवात बुश्हर्भवात	gωδοις gωδώ gωδώ
3	主白屬於	3827401 29574002 29574001 29574012	495/491 495/492 395/492	δωρα δωρα δωρων δωροις

注意:a.名詞字尾(甲) 主.向.呼三格:雙數各性, 囯性各數皆自同式,又陽闰二性雙數同式. (己)多數屬格三性同式,又各數屬於二格陽問同式,又严性屬於二格各同式. (而) 主.呼二格除陽性單數外,餘皆各同式. b. 冠詞似無呼格,又雙數陰性各格不作下以, TUIV, 而作下W, TOIV與陽闰二性同(但)顧81,388言問有下W, TOIV 推罕見耳").

上列三字字尾,除陰性雙數外都是冠詞字尾傷軍 主去S).惟當注意①陽陰二性,單多二數主格前不 加工餘皆加工 ②不加工的冠詞有有氣號. 今将 冠詞式 列下 隲 图) 格序 希腊文文 隝 胜 數格 單 雙 at Tol 更便. È 白 TOÛS TÁS TU (1)按第三格變式 酱 tŵv tŵv tŵv 名詞除去屬格尾 Tois tais tois 大多數即露字根 如 YUVÝ---主格, · YUValKos....屬格,

yuvd(k. 字根; λόγος--主格, λογοῦ(原為λογο+ο=λογοι 見顧41,190.);λογο-字根, 故(3-5)吉, 赵,必, 顧文德

屬λογου 於λογψ 向λογον 呼λογε,

何入のYOV 看入OYOU 於入OYO.

#### 性 GENDERS

名詞代表什物,物有雌雄,牝牡人有陰陽,乾坤男女然又有名詞可用於二造,物難辨其陰陽者,故名詞有陽 Masculine,陰 Feminine,同 Common, 图(中) Neuter 四性 Gender 式. 如 子路男人也,故為陽性,本蘭

女郎,故為陰性,學生可男可女,故為同性,秦山無性之可言,故為罔性,中國山川花草士女與英法德希的山川花草士女在性上固無少異,但中國不講物之性(注意:他,她,他,您等字亦有講性的趨勢),他國有講求太甚者,如德文赴子為陽性 der Löffel,义子為陰性 die gabel,男孩子倒成 罔性 das

k.ud.希腊文講性頗有規則,如上冠詞式(59)所示.但為其根據之原理不一,有討論之必要.謹参(羅117-121,申,李,吉)畧説如下:按希腊文名詞之性式成形,當汪意下二要點,即性式原理與同形律"Agreement"是也.

性式原理:起於古代科學觀念.古人科學心理不次於近代不過古人沒有機械的輔助盡憑肉眼觀察心中問想結果自然不大完滿大概而論, / 雌雄之别仍是分性的基本原則,如 ó avíp (陽)

男人, ή γυνή (隆)女人, ο, ή θεος (同) 男神,或女神, τὸ υςωρ (閏)水.

2.不科學的觀察 動物猛大稀少者古人不易得而細察其雌雄,(今世動植物家有時亦錯辨類別. 海底珊瑚向為植物,今皆知為動物,鯨生水中鰭 泳而行,人以為魚類,實則乳哺獸類), 古人無研 完之便利,觀狐狸之小巧即以為皆屬陰性故狐育λωπή3 不見有陽性.至於獅子强大有丸(李引育入至11/2) 又見實用两處) 勘有母的.δλεων.

3. 电性質而定性 上言定性原因已由雌雄之别轉為强弱,巧拙粗細動靜之别。今由動物進至凡物公例,亦概由性質而定性如雄壯的什物為陽性 б入的中の5 山,細軟的為陰性介 Θαλασσα 海,巧小的為陰性介 γλῶσσα 舌,笨重難移以及小而不關緊要者為罔性 το δένδρον樹, το παιδίον \* 赤子. 形而上的名詞,意思,觀念,概念以及共他哲學名詞,因其精細故為陰性介 σοφ似智慧.

4神話關係上述三因外,尚有一種分性原因,即希腊古神話的關係.希臘古人富於思想,歐林 比亞山中有神聖世界(見邁卷二.15-17),山澤 海島林原門庭間滿有神仙.神仙有男有女其所 管理事物若不易分别性屬(注意 海 f θάλυτης 海神 σ ποοειδων),即以神仙之性為其性.如 回聲 f f χώ, 因神話中女祗州χω之故.(邁218). 5.物類關係 由以上的大意中又抽出一條原理,

即某普通名詞的性,亦即其類特殊名詞之性,如介vnoos 岛,地中海裡的一岛沙忙司力sous.

6 字的形式可助辨性 大概而論第一格變式中字尾為母音內或刊之字為陰性字尾為內5或即之字多為陽性,等尾為內之字為周性. 第三格變式中字本 stēm 尾為 VT之字多為陽性,字尾為15 耳屬單為 EWS 者為陰性,字尾為 OS而屬單尾為 OUS(自E+OS而成)者為周性. 此外尚有若干條例,惟與初學無關,本書從客.嚴關緊要者即每學一希文名詞必兼學共性,換言之勿但學 Uiós 子, Son; osos 路, way; épyov 工, work. 要學 o uiós 子, Son; f sos 路, way; tó épyov 工, work. 習慣成自然方為得法.

## 數 NUMBERS

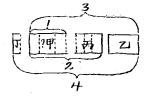
新約希利尼文中不見雙數(吉16,郝143),雅典文中特重雙數故雅典希腊文名詞數有三(参57):

- 1 單數 Singular N. 如 & dv fpw Tros 人(一人),
- 2. 雙數 Dual N. 如 Tù av θρώπω 二人,
- 3. 多數 Plural N. 如 οἱ ἀνθρωποι人類,人.

注意 动词亦有三数,见下.

## 字之組成

上動態律中論字根畧而不詳(類34)言字根有三 種此三種字根與字法有莫大關係申論於下: 凡有 變式的字可用下表圖解之.



嬌希腊文的人 念的是已 经组成的字若 字為動詞 往音時體就含有甲乙丙 丁四原素如4的示; 若字

為動詞現今時體或名詞代名詞形容詞等則只含中 乙丙三種原素如3;丁為字首(見下動詞);乙為字是 上言從冠詞可推知字尾,該字尾表示性數二項,但等 尾在動詞中又兼示情體 moods 故名情尾(見動詞)。 在名詞中並示位格 Cases 故名 格尾(見名詞). 甲丙 是字本Stem但字本之中亦有變化两為字本尾或一 何字母或兩三何何丙處變化較乙丁二處為火如

TINOW = TIMA +w; TIMOS = TIMO+S;

TI,入IT為,純字根Pure Root

Tyl 為字根(ROOt): 入EIT, Tylia, Tylia為字本(Stem).

#### 名詞 NOUNS

名詞非名.名'(ǒvoyud) 按(顧36,166)在古希文中包括名詞,代名詞,形容詞三者所以三者字尾大致類似.惟名詞(Substantives) 與代名詞(Pronouns),形容詞(Adjectives)不同,見(安3.16.9). 分論如下:

名詞格變式 希腊文名詞有字本,字本尼,字 尼.字本尾或為母音或為子音。字尾形式視各字之單數主屬二格及多數之主於二格大别為 三種因成三格樹式.Declension 如下

式一 單主陽、字尾為 S;陰、字尾為---(與字本尾同),

單屬腸字尾為(O)陰字尾為 S; 多主腸字尾為()陰字尾為()

多於陽字尾為(ov)陰字尾為(ox):

式二 單王.陽字尾為 5; 罔.字尾為V;

單屬陽字尾為(0)周,字尾為(0) 多玉陽字尾為()周,字尾為(1) 多於陽字尾為(0)()周,字尾為(0)()

式三 單主腸陰、字尾為 5或---) 周.字尾為---;

單屬陽陰周三性字尾皆為OS;

多主、陽陰字尾為ES;周字尾為d;

多於陽陰罔三性字尾皆為Xo(.

名詞字尾表 為便於記憶起見,由願 36,37,41)採編

表式以備参考:

第一格发式与尾								
	土	式一 式二		式三				
松乳	隂	陽	罔	罔	陽	陰		
單王	1	5			5或			
呼	-	_	ľ		或=主			
何		<b>V</b>			ď(√)			
屬	5	5 10			०ऽ			
於	(							
<u>於</u>		a, an wa			È			
屬於		. W			οιV			
多主呼	(			×	3	5		
侚	<b>V</b> 5	(લૅડ)			, ďs(vs)			
屬	ωγ							
於		10/			χσι			
第二格爱式字尾 第三格 变式								

第一格愛式 例字如下 與例字相同之字分類 列書太. **1** 甲 中本有 TIMA- Y OUKEA- Y BANATTA-汪回數 格次序為 字訓 法耀 無花果树 海 本書例, 單主 Tyung ouxn warrd (59,60) T. 同不赘. 呼. TIMÝ OUKŶ BÁJATTA 向. Τιμήν ουκήν βάλατταν 唐. Τιμής συκής βαλάττης 注乙を見 聯合為心 BURGITH 於 TIMA OUKA 见(23). 重编 TIME OURA SUNTER 屬於 TIMaiv συκάλγ BULLATION 多.主呼. Tyudí OUKai Odlatiai 向. TIMÃS OUKÂS BUZATTAS 屬 TIMŴY OUKŴY BUZATTŴY 於. TIMAÎS ouxais Palatrais

戊 ή οίκια-Xwpa-7 MYdd-太哪 房屋 地方 χώρα Mrg olkla μνâ Χώρα orkia ไทรสูง Xmbgn o Kiav χώρας ้นหญิง ol kids olkia *ખપ*ર્વે Xmbd Χφραιν Χφρα μνῶ οί κία MARIN οί κίαιν μνάι Xigbar οίκίαι uvas Xmbas otkids μνῶν χωρῶν OKIWY uvalis Xwipais oíkiáis

Ερμών

Epuais

KPLTAIS

癸 TOMIO-辛 壬 注壬.凡第一 o Epuea-Bopea-KPLTA -酒保 非風 希耳米 格変式陽 推事 TOM (dis Boppas Epuns 性字字尾 κριτής Taula Ворра Epun KPLTK 為以若 Tayular κριτήν Epungr Boppav τομίου ds之d為 κριτοῦ **Έ**ρμοῦ Boppā 長音,則單 Tamiq κριτη Epun Boppa 屬為Q不 KPLTO! Eppla Tajlia KPITAÎY τάμιαιν 為οῦ. Epualv KPLTON. Taylial 新約固有 Epudi TUJUIŴV名詞此類 KPITAS Epuas

Tagaiais 頗多

69.

- 第一格変式要律: (司8, 羅6.0bs.3.)
- /、陰性字, 單呼與主同式; 陽性字,單主,呼恆異式;
- 2. 單主, 憔性字尾為 y或对, 腸性字尾為 ys或ds;
- 3. 凡陽性字尾為 της,與國名(如Περοης) 字尾為ης 者,單,咪,字尾為 ά, 其餘字尾為η.

#### 第二格变式例字如下: (顧 42,43)

00-				
6 2010-	o voo-	が vew-	το έργα-	TO 00 TEO-
言道	腦想	廟	工作	1宵 60TOÛV
λόγος	voûs	vews	έργον έργον	δστοῦ√
λόγε	∨οῦ ∨οῦ√	γεώς γεών	έργον	SO TOUY
λόγον λόγου	yoJ	νεώ	ξργου	do Tou
λόγω	γŵ	νεώ	ξργω	όστῷ
λόγω	٠ ٧٤٥	νεώ	έργω	60 TÚIV
λόγοιν	voîv	√εών	έργοιν	òorâ
λόγοι	või	νεώ νεώς	έργα ἔργα	ठेक मर्बे
λόγους	∨₀ບິຣ γῶ∨	νεών	έργων	δστῶ√
λόγων λόγοις	√ <i>ο</i> ις	νεψές	έργοις	do Tois

## 第二格変式要律:

- /上列例字,甲丁為陽、固二性正式,丙為雅典 式'字本尾為ω不為ο;乙戊二字字本尾係與 字尾聯合而成.
- 2.有焦性字與 Xóyos 同式者.例見(羅9.119.120面).

其最要者為 ήβίβλοs 書, ήνῆρος 島, ή δοδός 路, ή νόσος 病, ή διαλεκτος 土語, ή βαρβαρος 49.

第三格變式:凡單屬,字尾係由05而來者,皆屬第 三格變式,今條字本尾性質将例字 分類列下:

X 字本尾為統子音者

甲 ο φυλακ- ο οαλπιγγ-子. 8 見(4), 號筒 φύλαξ σάλπιγξ φύλαξ σάλπιγξ φύλακα σάλπιγγα φύλακος σάλπιγγος 30pi5 42). 30p/g K+S Y τρίχα 1+5 = 5 τριχός οάλπιγγι φύλακι . TPIXI φύλακε σάλπιγγε τρίχε φυλάκοιν οαλπίγγοιν τριχοίν φύλακες σάλπιγγες τρίχες τρίχα**ς** φύλακας οάλπιγγας τριχας φυλάκων οάλπιγγων τριχών σάλπιγξι θριξί

注意 第三格慶式字多年易於識别最簡單方法 即除去單屬字尾05所餘即字本.下同

. 70

η φλεβ-丙 汪意 乙類字决少; φλέψ φλέψ (羅12) φλέβα γύπα γυπός φλεβός 西 字尾為 φλεβί φos 之字不 φλέβε γῦτὶε 見為屬格. γυποίν φλεβοίν 備考. φλέβες γῦπες  $\phi\lambda$   $\xi$   $\beta$   $\lambda$   $\delta$ γυπας γυπῶν φλεβῶν ψυψί φλεψί @ YT類(34.壹.三.(=) (2)) 字本尾為 齒子香者 · YIYOVT-& YEOVT-J & BAT-注意 獅 顧工 類字,VT λέων riyas 075 不列於 γίγαν λέον 07S λέοντα γίγαντα 0之前. **θ**ητα λέοντος γίγαντος θητος λέοντι γίγαντι Anti λέοντε  $\theta \hat{\eta} \tau \epsilon$ γίγαντε **ΣΕΌΥΤΟΙΥ** γιγάντοιν 71 ByTOIL LÉOVTES γίγαντες BATES LÉOVTAS γιγαντας Dyras λεό<sup>γ</sup>των γιγάντων θητῶν LÉOUOL YiYdal Onoi

म् मद्रम् हि épid-épis EXTINGή λαμπαδ-火把 έλπίς λομποίs πάτρις έρις λαμπάς TRATPIS έλπίδα έριν λάμπάδα татріда έλπίδος патрібоѕ Epidos λάμπαδδς EXTIGU Epidi πατρίδι λάμπασί 3Bimls marpidE Épide λαμπάδε Epidoir EXTIGOIN πατρίδοιν λαμπαίδοιν ÉpidES έλπίθες πατρίδες λαμπάδες πατρίδας Épidas έλπίδας λάμπάδας πατρίδων EXTIGORY έριδων λάμπάδων πατρίοι έλπίσι έριο-ι λάμπάσι ορνις owna 8pv15 8pv1V3 όρνιθος ήπατος πέρατος OWNERTOS βρνιθι गुगतर। 3 Pride πέρατε ήπατε OWHATE TEPATON ήπάτοιν ópvílov σωμάτοιν öpvides: mata TIEPATA σώματα 8pv18as ηπάτων ператич . 3pvilou OWLIGTER र्भावना mepdo1 . ppvioi OWNDOL 子. ópviv 有時為 ópviðd 見(羅30).

口字本尾為曳音者 凡曳音字本尾字有例外變 化如Tratrýp者,将别立一類.同常电音字本尾字 如下:o onp-ずを入れて 一百林(雑) 甲ódíwv· 甲. 世代  $\theta \acute{\eta} \rho$ ρίs ¢Ελλην αίών ρίs 曳音前為 «Ελλην Gyp αίών ι ρίνα <sup>c</sup>Έλληνα વ(છ)ત Oripa < EXX yvos Pivo's alwvos  $\theta\eta\rho \dot{o}s$ αζώγι <sup>4</sup>Ελληνι PIVÍ Onpi ρίνε σΕλληνε **ત્રા**હે/દ PripE 長 βινοίν **α**ξώνοιν Έλληνοιν θηροίν 母 "EXXYVES <del>O</del>gpes dlwves 春 έι̂γας "EXX yras <del>O</del>npas **લે**ઈપ્લડ ဉ်းγων Έλλήνων ત્રી ώνων θηρών βισί **Ε**λλησι θηροί વોદ્યોળા 乙 ó fyehov-頓神 & TOIMEY-& Saimor-两 o owtep-狄人 救者 ποιμήν ήγεμών δαίμων σωτήρ OWITED TOWAY ઉત્પંત્ર 🗸 ηγεμών dajkova σωτηρα TOUM ÉVOL ήγεμόνα 73 OM THEOS ποιμένος δλίκονος ηγεμόνος σωτηρι δαύμονι ποιμένι ήγεμόνι σωτήρε BYONIE TYEMOVE TTOULEVE δαίχιόνοιν σωτήροιν **π**γέμόνοιν ποίμένοιν 84 YHOVES σωτήρες mremoves MOYLEVES *δ*αζιονας σωτήρας πομένας ηγεμόνας δαίμόνων MOLLEVAN Tremovar gailtooi OWTAPOI πόμιέσι ηγεμόσι

δ Sλ− 鹽 乙丙. )字本尾為 嘶音者 مَرِّمَة مَرُّمَة مِرْمَة 曳音前 J. YEPar +05 = YEPA+05 = δήτωρ =YEPCOS,單屬, putobe YEP010+1=YEP01 單於, ξλός βήτορος 為短  $\mathfrak{A}($ YEVER+OS = YEVE+OS = భ్గుక 母 YEVOUS 單屬, ϸͻʹͿτορε δλοῖν 音 ρητόροιν YEVED+101=YEVED1 3.7. άλες ρήτορες άλας *δλων* 丁類字見(願50) phropas δλοί py-opol TÓ YEVE σ-竹印印度 & EWKPATEO-蘇格拉底 γένος Toingins repas Σωκράτης Σώκρατες τριηρη Σωκράτη YÉVOUS γέρως TPIMPOUS **Σωκράτους** YEVEI τριήρει Σωκράτει γέρα YEVEL τριήρει γενοίν γερών τριήροιν répa TPIMPEIS τριήρεις γενῶν repar TPITPEV γένεσι LEbaal τριήρεσι

TO KEPOTη αίδου-3 注子(羅24) 作 dido-, 備 aidws KÉPAS 考. તાં ઈ છંડ 丑.倾奶 aisw 257)字尾為 κέρατος (κέρως) αἰδοῦς いえ寄建 didoi [κέραι] κέρατι 如此格變 KEPATE (képa) κεράτοιν (κερών) KEPATA (KÉPA) KEPATWY (KEPWY) KÉPOOI 丁 字本尾為母音者 甲.普通式 ® がTE180-言語力 TTE18必 P o ixeu-型 ixeus δ ήρω-英雄 πειθώ rfpws (X00 ζχθύν 120005 ήρωι [ήρω] πειθοί 1χους 75 (χθύε ήρωε λχθύοιν πρώοιν ζχθύες repures [ripus] ιχθῶς ήρωds (ήρωs) ξχθύων ήρωων (χθύσι ήρωοι

乙. 單屬為 εω5 之字. ③ / TOX1-B& BaTILEUδ πηχυ-E TO ZOTU-Boordeus πόλις πηλυς πόλι BADIZED πῆχυ πόλιν BOOIZED πῆχυν πόλεως Baoldéws 20TEWS myxems βασιλέι Trobel LOTEI πόλει Buowin **W**TEL πήχει BOOIZEOIV πολέοιν SOTEON πηχέοιν πόλεις áoth BUPILEIS πήχεις πόλεις BOOIZEOS πόλεων SOTEWY BOOIZEWV πήχεων πόλεσι βασιλεῦσι ÃO TEOI πήχεσι 西. 中虚(31) 變式 **⑥参(顧55.263,羅23,司25** ó do TEp-① ทุ้นทุฐะค-申14) 此例字見三格廢式各 μήτηρ άστήρ όσ τερ 有特性:μήτερ DO TEDS μητέρα (1)字本尾: do Tépos do Tépo μητρός 第一格変式為內, μητρί 第二格変式為0,00, 20 TEPE μητέρε 第三格爱式為子音或母 do TEPOIV μητέροιν do tepes MYTEPES ②格尾:字本尾加字尾. dotepas MYTEPAS 20 TEPWY μητέρων 或生変化或否,即成 μητράοι 20-Lyan 格尾,今将三式格尾, 表列於下

格尾表 出例名詞 上列例 第二式 第三式 字為諸文法家公認 **陰陽陽周陽陰**dη ols ηs os ov s 罔 合例者,此外尚有 ε oV 通用名詞若干,其 05 WS 格變式與上列任 ds 7s οU οU ψ ŋ ď 何例字皆不完全 d 3 ω 相同,此等名詞稱 OW dIV OIV 為出例名詞.例如 d( 01 ٤3 d TO DEVOPOV. 树间 ス ds ds WV ωV WY 11)為第二格變式 915 015 字、惟於、單多皆有 出例日用字 第三格變式形式. δ υίο-UE-TO SEVEDOV viós 單多性不同之字: utév δένδρου f oîtos 糧 U (E05 gérgber utoû TH OF TH υζŵ ufêÎ SEVS PW 77 บเทิ δένδροιν ULEOIV ó deo nos 鎮錬. ર્ણાકોડ gErgba of Seomoi บเราร utéwy gergbon TO SEDJUO Utéon gengbea 1 (字本尾有=:1.第) (二,2.第=格亥主) (較 Shipov).

單字本者: ó dyép-りがままってい δή βου-り Valu-Ypav-操绳 aγήρ rpaûs ydûs Boûs äVEP Ypaû ydv βοῦ ďνδρα **√**αŪV γραûν βοῦν avopós 0105 νεώς γραός βοός ávďpí oil νηΐ rpat Bol άνδρε નીંદ γρᾶε Vη̃ε βοέ årdpoir ololv Abgoin VEOIV βοοίν γράες ર્કો કીંઠ dvopes βόες √η̂ες avo pas vaûs rpaûs βοῦs dudpar οίῶν LOMEN νεῶν βοῶν arsipári alo ( rpauri Voluti βουσί vews, vewy 上二字 字本尾與 νηί, νήε, 字尾有時聯合 Vnes四式 有時不聯合. 難解(有以 下解者).餘 ZEU-, DI-\$0 βουs. 丢斯 Zeús Zεû Dia A105 Διΐ

方 KXEIGγυγαιΚή χειρ-χερ-單 紒 人就多於 γυνή κλείς 向 χείρ γύναὶ 主 KZEÍS 非 XEIP KYEIBA yuvalka d( κλεῖν XElipa γυναικός κλειδός XELPOS. 自 γυναικί 為 KYEIDY χειρί XEPη γυναικε 而茶、 KZEIBE XEIPE KYEIDOIV XEDOJA γυναικοῖν yuvaikes KAEÎS (KAÊÎBES) χεῖρες yuraîkds KYEIS [KYEIBKS] XEÎpas κλειδών χείρῶν γυναικών 規 KlEIOi. YUVai go χεροί -80m b KUOY-, KUY-MAPTU-, MAPTUP-足, Trous 大 KUWY 帷 若單毛,夠於 Haptus 單. κύον 按常規由 παύς μάρτυς 主、 KÚVA Hoda 字本/иартир. 呼 KUVOS ποδός 倸 Maptupos 而來, 單主. ποδί KUYÍ 自 πόδε KUOYκύνε μάρτυρε 79 あ 3.於當為 ποδοίν KUYOÎV 來 μάρτυροι. πόδες KUVES πόδας KÚVAS ποδων κυνῶν KUOÍ ποσί μάρτυσι

το γηρασ-YEPAS γήρως γέρως δόρατος [δορός] γόγατος γόνατι Sópati (Sópi或dópei) rypa γόνατε dépare Poputour γονάτοιν бората γόνατα YEPH appara γονάτων θοράτων γόνασι gobaai το δέατ-, υδαρτ- το πυρ, πυρο- το γολακτ-Κ΄ Υ΄ Εδωρ πυρ γαλα TO KPENT- TO OVEIPHTkpéds ővap yaxax Tos SOATOS kpéws Tupos δνείρατος र्श्वश्चरा γώλακτι KPEd δνείρατι South OVELPATA κρέα πύρά πυρώγ Yalaknov KPEWY OVELPATON mupois ovelpaor र्<sub>ष्टिय</sub> । ratafi KPÉdOI τό έαρ-, ήρ-έαρ 上列末八字可稱 無雙字,因無雙數之 可言.

### 形容詞 ADJECTIVES

格愛式: 形容詞有格愛式.若名詞格變式了然於心, 形容詞自然易學.但形容詞.變化雖簡,於格變式外又 有級(程度)當注意.如同是一字,好.原級Positive Degree 為好,較甚級 Comparative Degree 為更好,最高 級 Superlative Degree 則為最好.此外當注意動 詞之.兼狀情體'(分詞,两用詞)Participle,用處頗 廣而形式與形容形相同.初學尤當小心以免混淆. 「形容詞格變式有二:凡字尾形式與名詞第一二

也不同格變式有二: 儿字尾形式與名詞第一二格變式相同者為第一式; 與名詞第三格變式相同者為第一式;

又凡陽搖因三性字尾各異者為'三性式',陽陰二性字尾相同者為仁性式',各式例字如下: 第一三性式

円参考 δ λόγος, η τιμη, το έργον;
 乙.参孝 · · , η οίκια, · · ;
 丙.参孝 δ νοῦς, η συκῆ, (ε+ο=ου, ο+ο=ου);
 丁.参考 · · , η χώρα, ;
 注意 各式列次-如名詞,惟第-列為陽性式.

中列為[性式,最右為罔性式,(多67團).

甲 00005 聰明 ひ 都(05 有價值的 σοφή & FLOV átios à E W σφος σοφόν वहांव σοφόν SFIE 250V σοΦέ σοφή á stov d flar σοφόν σοφόν à FLOV σοφήν à Élas οσφοῦ o op मेंs σοφοῦ 4 8100 à €100 á3ík တစ်တို 000g တစ္စမယ့် άξίψ £ 8(4) σοφώ άξίω à fía \$ \$ (w 0000 σοφώ 0040TV σοφοίν à fídir 00 φαιν à FíoiV & FLOW ·ďŠla **बॅ**६०० d fial σοφοί σοφαί oopa बें हैं 1005 à fias 00 pas DOOPN a'gia σοφούς σοφών 25íwv à fíwr à fíwr νωφοο σοφῶν ०००वींऽ σοφοίς 251015 à Fíais £\$(015 σοφοίς T dpyupe- 銀的 銀色的 丙 XPUOE-金的金色的 **Ξ**χρυσούς χρυση appropose appropri appropri Xbassin άργυροῦν άργυρῶν άργυροῦν Χρυσούν χρυσην χρυσούν άργυρας άργυροῦ χρυσοῦ κργυροῦ χρυσής χρυσού χρυσω Xpuon χρυσώ άργυρῷ άργυρά άργυρω χρυσώ χρυσά σργυρώ άργυρα άργυρω χρυσώ XPU FOIL Xbnogin άργυροῖν άργυραίν άργυροίν Xpugoiv Xpuooi Xpuodi χρυσά άργυροί. apyupai apyupa χρυσοῦς χρυσάς Xbnag άργυρους άργυρας άργυρα χρυσών χρυσών χρυσών άργυρών άργυρών άργυρών Xpuoois Xpurais Xpurois άργυροίς άργυραίς άργυροίς 凡字字本尾為母音或p,則陰單有d,但若字本尾為

o而o前非β(如陽單主為oos之字)則陰單有η·如 砂- 有價值 वेंद्री १०५ **ઢે**કાંત્ર á(\$10V 顧63, Makpa μακρόν μακρός µdkp- 長 司 18. ἀργυροῦν aprupa σργυρούς apyupe- 銀

83

álpo- 奉 álpóos álpóo dopóov άπλο-簡 άπλοῦς ἀπλη ἀπλοῦν ὀγδο- 第八 ὄγδοος ὀγδόη ὄγδοον 第一二性式 凡形容詞為前附前置詞而合成 者為二性式字,雅典式字多半為二性式,如 戊 dàoyo- 無理由 己 (AEWS 慈悲 陽陰 固 陽陰 罔 άλογος άλογον έλεως έλεων άλογε άλογον έλεως έλεων ίλεων άλογον έλεω **άλόγου** ίλεω άλόγψ Maki *ἀλόγω* ίλεφν **λόγοιν** αλογοι αλογα έλεω έλεω αλόγους άλογα (λεως ίλεω αλόγων (XEWS *αλόγοις* 己 注意 TINEWS 漏有 三性式 πλέως, πλέω, πλέων

見(目15)。

参考 ó vews

第二三性式 按YNUKUS 字根有F.(YNUKEF= YAUKEU-=YAUKU-; & YAUKEY+Id=YAUKEId. 注意 γλυκεοs 非 γλυκεως·参考 ο πηχυς).

ひ 到り80-真(紫第二) 甲 YAUKU- 甘甜 વંત્રમાનુક વંત્રમાનું કે તેમાનું વેત્રમાનું વેત્રમાનું વેત્રમાનું વેત્રમાનું કે γλυκύς γλυκεία γλυκύ γλυκύ γλυκεία γλυκύ γλυκύν γλυκείαν γλυκύ γλυκέος γλυκείας γλυκέος γλυκεί γλυκεία γλυκεί dy doûs 2770 81 plukei plukeid plukei alydei aly Boir YYUKEOIV YYUKEIDIV YYUKEOIV γλυκείς γλυκείαι γλυκέα άληθείς άληθη γλυκείς γλυκείας γλυκέα άληθείς άληθη γλυκέων γλυκείων γλυκέων άληθων γλυκέσι άληθων γλυκέσι άληθέσι 雨 Eudaymov- 樂 T εύχαριτ- 慈祥 LONING Eggalmon εδχαρι εΰχαρις

eggalmora eggginon Eddhimovos Eddhimovi engal/nove Eggrinoroll

EUDAIMONES EUDAIMONA eudkýhoras eudkýhora ξυσμιμόνων

Ergai mooi

εύχαρίτοιν εδχώριτες εύχώριτα εύχάριτας εύχάριτα EUXAPITON εσχάριοι

εύχαριν ευχάριτος

Εύχάριτι

εύχάριτε

戊 Tp1.1708-三足 下列形容詞只有一性式, Mous shous τρίποδα τρίπουν τρίποδος τρίποδε Τριπόδοιν τρίποδα TPITTODES τριποδως τρίποδα τρίποσι 甲 MEXUV-黑 μέλας μέλαινα μέλαν

三性通用, άγνωτ- 不知 ἀγνώς るえぬらのと 驕矜 るえぬらめい るりのdy- 食 がりのdら nevnt- 食 névns

第二三性式形容詞陰 性每有增長之主要及 高.兼状情體 3遵此例.

μέλαν μέλαινα μέλαν μέλανα μέλαιναν μέλαν μέλανος μελαίνης μέλανος μέλανι μελαίνη μέλανι μεγαλε πεγαίλαιλ πεγαλοικ métaves métalval métava μέλανας μελαίνας μέλανα μελάνων μελαινών μελάνων μέλαοι μελαίναις μέλαοι

TEPEV- 柔和 为 XapievT-慈忠、文雅 XOPIEV χαρίεις Τέρηγ XXDIEGON TEPEIVA tépev χψίεν Xapisoud τέρεν χφίεν TEPEIVA TEPEV Χαρίεσσαν χφίεν Χαριέντα TEPEIVOV TEPEV TEDEVA χιρίεντος Xapiévros Xapieoons TEPEVOS TEPEIVIS. TEPEYOS Xaplevti χωρίεντι Xabiqoodi TÉPEVI TEPEIVY TEPEVI χαρίεντε χφίεντε TEPEÍVA TÉPEVE Χαριέσσα TEPEYE Xedienson XabiEODAIN χωριέντοιν TEPÉVOIV TEDÉVOIV TEDE VAIV χαρίεσσαι χρρίεντες χορίεντα TEPEVA TEPEIVAL TEPEVES χάριεσσας XAPÍEVTAS TÉPEVO XPYSIEVTO TEPEVOS TEPEIVAS TEDEVWY χοριέντων TEPEYWY TEPEIVWY XabiELLMA XODIEODBY χαρίεσι TEPEIVAIS Τέρεσι XabiEal Xabiquens TEPEO 1 ÉKOVT- 次 都,全 TAVT-**EKOV** EKOUON πάν έκῶν मध्य mas ENOV EKOUTH πάγ ęκώγ ન્નવેડ TROPT ξκοῦσαγ ξκόν έκόντα πάντα πáγ THROAY έκούσης €κό√τος TIDONS **ÉKÓVTOS** TTAVTÓS TIAVTÓS πάση έκούση ξκόντι EKÓVTI TIDVTÍ παντί EKOUGA EKOVTE EKOVTE EKÓVTUIV ÉKOÚDAIY **Ε**Κόγτοιν **EKOVIA** TTÁVTES **Ε**Κόν*τ*ες MOVID EKOÛONI गवि०थ। md/vtd TRACOUS ĔKó√td5 ÉKÓVTA TTAVTAS EKOÚMS πάντων ᡣ᠔ᢏᡚᢆᠮ EKOYTOV ξκόντων £κουσῶν πάγτων THEOL **EKOUO!** TTÁTAIS EKOUPT EKOÚDAIS πάσι

丁 單呼與主、同式、

無雙數.

86

W下各形容詞有字本二,故為出例,且變化根據無定.

多 MEYA-, MEYANO-大 Z 110/U-, 110/20μεγάλη 毒πολύς πολλή πολύ μέγας MEYA μεγαλη μέγα 🟵 MÉYA πολύν πολλήν πολύ μεγάλην μέγα μέγαν MEKAYOU μεγάλης μεγάλου πολλοῦ πολλης πολλοῦ μεγάλω μεγαλή μεγάλω πολλώ πολλή Ψλλώ μεγάλω merdda merddw μεγάλοιν melayain melayoin μεγάλοι meradai merada πολλοί πολλαί πολλα μεγάλους μεγάλως μεγάλα μεγάλων μεγάλων πολλούς πολλάς πολλά πολλών πολλών πολλών μεγάλοις μεγάλαις μεγάλοις πολλοίς πολλαίς πολλοίς ③(司37)作/MEYA,(羅50)作/MEYAS, 無雙數 (顧73)作/UEYONE·又陽周草王、平何外借由从EYONO·而來. Tipqo-, Tipqü- 温和 丙 πράον माञ्जे०5 mpaeid πράον TIPOLEIGY mp@ov ripd Elds πρφου πράου मंग्र्व ५५ πράψ πραεία πράω πραεία πράω mpd oiv 87 πράοιν πραείαιν πράλ<sup>®</sup> πράλ<sup>®</sup> πράοι 🟵 मञ्जदावा προζους Tipacias πραέων πραειών πραέων mpx 015) मान्द्राइ 🕞 Trodeidis 有時③為 Topaleis, 圆為 Topaled, **圓為mpaeoi.** 

I 形容詞階級 希腊文形容詞較甚級,最高級字尾與原級字尾不同,字本尾有時亦改變,又可如副詞於原級之前,以成較甚,最高二級。(参漢文'好'好的多,便好;好的很,'很好,'十分好, 最好,'預好'). 按變化之不同,文法家将形容詞比較式分為四類(司38-40,顧74-7% 申32,33,羅51-53).謹擇要列下:

第一類 原級字本加TEPOS 成較甚級,加Tatos成最高級,原級字本尾或不發化,或變化,

(甲)若原級字本尾為子音,或 p, v, o;而共前綴音有 長母音(有時短母音在 純子音或曳音前,亦以長 母音論, 與詩同);則只加字尾,如下表:

字本 意義 原級 較甚級 最高級

MEXAV- 黑 MEXAS MEXAVTEPOS MEXAVTUTOS

XAPIET- 文雅 XPP(EIS XAPIEOTEPOS XAPIEOTATOS

TTEVITT- 資 TTEVITS TTEVEOTEPOS TTEVEOTATOS

EŬYEVEOT- 優生博 EŬYEVIS EŬYEVEOTEPOS EŬYEVEOTATOS

MAKAP- 樂速 MAKAP MAKAP MAKAPTEPOS MAKAPTATOS

TA 中 60- 清楚 TA 中 7/5 OTA P 60 TEPOS TU P 60 TATOS

TTT = 0 T, 图 7/ 寥為 E.

γλυκυ- 甜 γλυκύς γλυκύτερος γλυκύτατος όξυ- 火,鏡 όξύς όξύτερος όξύτατος άληθεσ- 真 άληθής άληθεστερος άληθεστατος ένθοξο- 著名的 ένθοξος ένθοξότερος ένθοξότατος ίσχυρότατος πικρο- 强胜 ίσχυρός πικρότατος πικρο- 古 πικρός πικρότατος σεμνο- 威嚴 σεμνός σεμνότερος σεμνότατος κουφο- 輕 κοῦφος κουφότατος κουφο- 輕 κοῦφος κουφότατος అర్హం- ప్రాంత్ స్ట్రం స్ట్ స్ట్రం స్ట్రం

(乙) 若字本尾為の其前綴音短;則加長字本尾以成他級
σοφο- 聰明 σοφός σοφώτερος σοφώτετος

ప్రం- 配 áfios áfiώτερος áfiώπετος

ω veós (新) 亦此類字.

(雨) 字本尾為 O 之字, 有時去 O, 加字尾以成他級、如
のXONOHO- 慢 OXONOHOS OXONOHOTEPOS OXONOHOTEPOS
TTOLOHO- 古 TTOLOHOS TTOLOHOTEPOS TTOLOHOTEPOS
YEPOHO- 老 YEPOHOS YEPOHOTEPOS YEPOHOTEPOS
(丁) 字本尾加 EO 再加字尾以成他、級、(如字本尾為
母意則先去之, 或與 EO 聯合) 如
のWOPPOV- 作例 のWOPPOWY OWOPPOVYEOTEPOS OWOPPOWYEOTOTOS

εὐδαιμον- 專稿 εὐδαίμων εὐδαιμονέστερος εὐδαιμονέστατος ἀσμενο- 喜 ἀσμενος ἀσμενέστερος ἀσμενέστατος έρρωμενο- 猛 ἐρρωμένος ἐρρωμενέστερος ἐρρωμενέστατος ἀκρατο- 不混 ἀκρατος ἀκρατέστερος ἀκρατέστατος ἁπλοο- 簡單 ἀπλοῦς ἀπλούστερος ἀπλούστατος εύνοο- 対心 εύνους εὐνούστερος εύνούστατος Ø οφ+εσ=ουσ-

μελάντατος μελάντατη μελάντατον

較甚級字尾為 ιων,最高級字尾為 ιστος. 此類形容詞較甚級-1WV全式如下: MEISON 更大 notion 更樂 MEIBOV MEIBOV ที่อีเพง ที่อีเอง MEISOVA (MEISW) MEISOV ที่ชี่เองส (ที่ชี่เพ) ที่ชีเอง MEIGOVOS MEIGOVI मृठीर्0४०५ मृठीर्0४। MEIBOVE MEIBOVOIV ที่อีเองอเง ήδι όνοιν ήδι όνες (ήδι ους) ήδι όνα (ήδι ω) μεί ονες μεί ήδι όνας ήδι ους) ήδι όνα (ήδι ω) μεί ονας μεί ους) με ήδι όνων μεί ζους μεί ζους μεί ζους 此類字最高級-(otos 與-tatas同式、-íotos,-íoty, -10+0V. ήδυ- # ήδυς ήδιων ηδιστος .καλιλιο-美 καλοίς καλλιών καλλιστος έχθρο- 恨仇 έχθρός έχθιων έχθιστος 第三類 緊要出例形容詞: \$3 άγαθός άμείνων άριστος βελτιστος BENTIWY 入迎oros。诗朋

KaKIWY 惡 KKKÓS KAKIOTOS χείρων χείριστος ที่รรพง ήκιστα(副詞) Kajos kalliwy kalliotos MEIBON MEYIOTOS 大 MEYas μικρότερος μικρότατος μικρός έλαχιστας & ENGTTWV μείων δλίγος όλίγιο <del>το</del>ς πολύς TELWY πλείστος πλέων 容易 paddios pawy paros τάχιστος ταχύς DÁTTWY 快 蒲 ἀλγεινός ἀλγίων άλγιστος 恨 έχθρός έχθιων έχθιστος 影为 αίσχρός αἰσχίων αἴσχιστος πρότερος 前者 πρῶτος 初 在前 mpo(副詞) TTEVET TEPOS TIEVETTATOS 貧 mevys 親近 þílos φιλαίτερος φιλαίτατος φίλτεροs 詩朋 φίλτατοs 注 中 μεγτιων =μεγίων = μειγων =μειζων. 最每級又可作原級而重加級尾、如(弗三8)之下此

最小的還小,希利尼文 副双1070年90.

第四類 原級形容詞前加副詞,亦可成他級、但 當注意其用法,如

親近 φίλος μαλλον φίλος μαλίστα φίλος

### 副詞 ADVERBS

副詞亦名助動詞.但副詞不僅助明動詞之義,亦助明形容詞及他類詞,故本書用副詞之名.

副詞三級式之組成 副詞亦如形容詞有三級但各級只有一式,無性,數之别,今述其組成法如下:

### (甲) 原級組成法有三:

第一法 取形容詞原級陽,單屬,變共尾綴音為ws (或口變其多屬.尾V為5見(顧77)),恆得同義之副詞.

形容詞 意義 傷單屬. 副 詞
ののゆらら 聰慧 ののゆのじ ののゆいら
の心ゆりかい 伶俐 の心ゆりのかの の心ゆりのかいる
Talxús 快 Talxéos Talxéws

εὐσεβής 虔誠 εὐσεβοῦς εὐσεβῶς

第二法 有形容詞之图.向(或單或多可用為副詞. 如 πολύ 多, πολλά 多; μεγάλως 大, μέγα

大, MEYala 大; MOVOV 只,

第三法 有副詞字尾非 ωs, 如
Éγγύs 近, Τάχα 快, μάλα 很, ἄνω 止.
(乙) 級式 通常副詞之較甚級為形容詞較甚級之 周.單向,最高級為形容詞最高級之图多向. 如
原 級 義 較甚級 最高級
σοφως 智慧 σοφωτερον σοφωτατα
σωφρόνως 伶俐 σωφρονέστερον σοφρονέστατα
εύσεβῶς 度恭 εύσεβέστερον εὐσεβέστατα
μάλα 很 μαλλον 寧可 μάλιστα 特别的
ταχέως 快 ωττον τάχιστα

 ελίγον
 την
 ἐλάχιστα

 μίκρον
 τη
 ἢσσον
 ήκιστα

 μέλον
 εὖ
 τη

 εὖ
 τη
 τη

 τη
 τη
 τη
 τη

 τη
 τη

εύ 33 όμεινον άριστα πολύ 3 πλέον πλείστα πλείστον

凡字尾為ω之副詞,與 έγγύς πο τερω及τατω, πο άνω 土 άνωτερω άνωτά τω έγγυτέρω έγγυτα τω έγγυτα τα έγγυτα τα

# 數詞 NUMERALS

數詞有三類.(一數形容詞 Cardinal Numerals, (二)次第形容詞 Ordinal Numerals, (三)次副詞。Adverbs.例如 伍, 「二百二十八等為 (一);第一,第八等為(二),「七次等為(二).

記數法 古卷多半以字母記數、荷馬詩分段用文(卷一), p'(卷二)等為記號. (聶哥前)作 Tipos Kopivolious d'. 接(吉46) 六為分,九十為9, 九百為分,此三字母不見於通用字母内.参(6). 又十一為 (內(作(分), 235為の入至(非の分至)); 104為 pol', 540為 如此; 1868為 如此了1,2625 為 BXKE.

出例希腊文字母:6為S(stigma)古卷作OT,90為9,9,9,9(kómma),100為79(sampi),900為70

數 目 符號 數形深詞 els mid év β' Súo. 2 TPEIS 3 γ′ かららかかか TÉTTAPES TÉTTAPA 45678 πέντε έξ र्हागर्य δκτώ έγγέα 9 déka 10 ÉVDEKA (ď 11 Swoleka (B' 12 τρείς και δέκα (L) (L) 13 TÉTTAPES Kai déka 14 (8) TIEVTE Kai PEKA 15 15 ÉKKAÍBEKA 16 3 ETTA KAL DEKA 17 (n) OKTWKALDEKA 18 ÉVVEGRAI DEKA (0' 19 K' EIKOOI(V) 20 Els kai elkoor Kd' 21 或 eikooi(kai)Eis

次第形容詞 次副詞 , πρώ<del>το</del>ς र्वापड़. 815 SEUTEPOS mis. τρίτος ΤΕΤΡάΚΙς TETAPTOS TE MITTOS MEVICIKIS 1 EKTOS ESÁKIS έβδομος **É**TTÁKIS ÓKTÁKIS όγδοος ÉVÁKIS EVATOS DEKAKIS **DÉKATOS** ÉVDEKÁKIS 1. EVDÉKATOS dwdEKKKIS dwdékaros TPÍTOS KAI DÉKATOS TPIOKAL DEKAKIS TÉTAPTOS KAI DÉKATOS TETTOPEOKOI DEKOKIS πέμπτος και θέκατος πεντεκαιδεκάκις ÉKKAI DEKÁKIS " ÉKTOS KAL DEKATOS έβδομος και δέκατος έπτα καιδεκά κις óyobos kai dékatos öktwkaidekakis ÉVATOS RAI DÉKATOS ÉVVECKAI DEKAKIS EIKOOÁKIS είκοστός

# πρώτος και είκοστος

TPIKOVTA X 30 μ', V' τετταρα κοντα 40 πεντήκοντα 50 ς σ΄ π΄ Θ΄, έξήκοντα 60 ξβδομήκοντα 70 δγδοήκοντα 80 90 ÉVEVÝKOVTA 100 έκατόν Siakósion -an 200 TOLKÓOIOL 300 тетракоогог .. 400  $\phi'$ HEYTAKOOIO( " 500 Χ̈́ έξακοσιοι 600 έπτακόσιοι .. 700 OKTOKOOIOI . 800 900 A EVAKOOIOI X12101 -β διοχίλιοι 2000 τρισχίλιοι μύριοι δισμύριοι 3000 1,0000 ji 2,0000 ji de Kakio Mupioi 10,0000 餘類推

TPICKOOTOS TPIO KOVTÁKIS TETTOPOKOU TOS τετταρακοντάκις πεντήκοντακις πεντηκοσ τος έξη κοστός έξηκοντάκις έβδομηκοντάκις έβδομηκοστος δγδοηκοντάκις όγδοη κου τός ÉVEVYKOVTÁKIS ένενη κοσ τός ÉKATOVTÁ KIS # EKATOOTÓS *biakopiakis* diakoo100705 TPICKODIOGTÓS τριακοσιακις τετρακοσιάκις τετρα κοσιοστός πεντα κοσιοστός TEVTO KOOID KIS Éfarooiákis έξα κοσιοστός ÉTTAKO0100 TÓS ÉTTAKOOIKKIS 3KTAKODIÁKIS δκτακοσιοστός ÉVAKODIÁKIS ÉYO KOULOU TÓS XIJIKIS 4X12100 TOS δισχιλιοστός *διοχιλιάκι*s TPIOXIXI 00 TOS τριοχιλιάκις ημυριοστός μυρια κις Sionupiakis δισμυριοστός

(一) 記整數 通常以最小位為首,每二位(個,大百) 中間加加(和)以聯之;次第形容詞亦然、如為 = Els Kai ElKOOI, 第二十一為 TIPWTOS Kai eírocrós. 但有時亦可如中文将大位數先列 出依渐至小位數,惟若然則ran'可去可留和 2) 為 Elkoriv Els,或 Elkooi kai Els.

近整數 可由相近之整數减其差數而記之如 +八則謂為短兩個二十等注意形容短以不足 头差(山東語)等義的形容詞可用 ♂€~(找缺少)之 兼狀情體;其所差之數例為屬格,此亦屬格之 一用也.如 18為「=+短= Jusiv deovies sikor! =+九年為 Éty Évòs δεόντα τριακοντα.

(三)記分數 (羅145) 文可以 MOPIOV 明之. 知 TPITMMOPIOV ま πεμπτημόριον ;

若分子非一,可以 tà μέρη及 ή μοίρα (-as -部) 明之分母數字例用屬格.如Tav TrevTis id τριὰ μέρη =; τῶν ἔπτὰ αξ δύο μοιραι

考; 若分子比分母只少一,除上明法外,又可只明分子,如 等={Trail Entrol Toles Mépn, 分子,如 等={Toles Mépn.

巨度,量,衡. 通用的货幣長度如下

1 XXX KOS = 制銭八九文(約半分) 8 χαλκο(=) όβελος (約四分) 6 δβελοι = 1 δραχμή (約二角四五分). 100 Spaxma(=1 mvd (約二十五元) (一他連得銀Tal)dVTo約值一萬五元) 600,UVai =1 Tal)dVTO (又按英磅-他連得合-4八百元) 1 Trous (基大於呎)
6 Trous (基大於呎)
100 opyural = 1 (で)のTradiov (約八十丈) 數詞變式 副詞無變式,形容詞依字尾而變. 副詞:如ÉKAOTAKIS每一次,可XEIOTAKIS很多次, πολλακις 常常,往往, όλιγακις 很少次,希罕. 形容詞字尾為705者及前6005 慶法如00005.如 (第六) ÉKTOS ÉKTY ÉKTOV (次第形容詞 (第八) dysoos orson dysoov 概间式) 餘陰,單尾為內,如 第三) δεύτερος δεύτερον X(X)01 以及其他字尾為の者(數形容詞概同)變 式只有多數,但若與集合名詞同列,單數亦可用. (二千) διοχιλίοι διοχιλίαι διοχιλία, (二百) διακόσιοι διακόσιαι διακόσια, 但domis Mupid Kai TETPakooid 一萬零四百 有藤牌的兵.

μύριοι (一萬)以上可用 μυρισίδες. in due μυρισίδες 二萬, Tpeis juupiddes 三萬. μυρίοι 有無數,極,最等義,如 μυρία πενία 極窮, μυρίος χρόνος 不知多少次了,很久; 自五至百無.變式,又有一式.前四個 數形容詞 麥式如下: MICH EV EVA MICH EV Évos mids Evos EVÍ JUIÀ EVÍ 860 B δυοίν TPEIS Told τριῶν TPIOL TÉTTAPES TÉTTAPA W TETTAPAS TETTAPA TETTAPWY TÉ TTAPOI 图西羅達德 Herodotus 史中有duar, duair, 新約(路十六13,太六24, 徒=+-33)有心の(. 二個共論有dupw,

άμφοῖν.又有

102

QUOOTEPOS 平常為 αμφότεροι, αι, व.को 有二個同論之意. 若合oude或jungle與ess 成又一形容詞,有沒人,沒 一個,沒有等義. oudepid OUDEY مين والحارد oudéra oudériar oudér oudevos oudémias oudevos oddeví oddenia oddeví OUSEVE oudeves ordévas 9039EA9 ougermr OU DEOI Mydeis, Mydeves等亦同 以下數字與數詞義頗近似, 當分清:

TIAS 一切, 全體 (86.丁),

πολύς 多大部分(87,Z), δλίγοι 少少數(92). Εκαστος η ον 各、每间; εκατερος α ον =中取 ¬不論那一個. Τις τι 不論那一個; τίς; τί; 誰? 那一個? ποστός; δποστός; 其中的那一個?

# 代名詞 PRONOUNS

希腊文代名詞有+-種作用如下:(一)人稱代名詞 Personal P. 代表名詞,如他是;(二)確言代名詞 Intensive P.加重人稱代名詞之語意,如他自己, P他本望等: (三) 反身代名詞 Reflexive P. 為人稱代名 詞之加重式,亦加重語意,但不另用 dútós(自己) 一字.如他自己;(四)互道代名詞 Reciprocal P. 有彼此之意; 西主物代名詞 Possessive P.表 明所代表之名詞為某物事之主,如他的,(六)指示 代名詞DemonsFrative P. 指明事,物之所在.如 這個; 化)疑問代名詞 Interrogative P. 如 雖?" 鄂裏?'是j(八)無定代名詞 IndefiniteP. 如 無論誰,不管那一個,(九)複牒代名詞Relalive P.即聯合上下文之代名詞,如所,其所以為一 (+)形容詞代名詞, (+-)副詞代名詞. 代名詞 用法詳白法中今只述各種字形式於下 (一)人稱代名詞.

裁 έγώ 11/2 你のり MÉ ÉMÉ σÉ μοῦ έμοῦ σοῦ not Enol ooi 你們何opu **斌門桶 νω** σφών ٧ڜ٧ 你們 Sueis 我們 TUEIS 他們 opeis ทุนผิร **क** के बेड ้ บนสิร σφων ήμῶν ξμῶν opion ύμιν 有一字形式似由的一加冠詞各式而成,平常有二用 法,一人桶代名詞,如 an' altrûv (從他們中間(出彩) 二.與冤詞或他各身人稱代名詞合用,則成,確言代名 詞,如 sunds du rous (你們自己), o du ròs dvn/p(還是那個人) αὐτός αὐτή αὐτό ἀὐτόν αὐτήν αὐτό 注意:接反息代表 詞一,二身單數為 αὐτοῦ αὐτης αὐτοῦ 聯合式:第一身為勢 αύτῷ αὐτῷ αὐτῷ 第二身為08-;多數 αὖτώ αὖτά αὐτώ quitaîv quitoîv 則為確言式.第三 αὐ τοῖν αύταί αύτα 夏別冷を之場合 ad Tol αὐτούς αὐτώς αὐτώ 式單多同用外多 αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν 數又有確言式, वर्धनार्वेड वर्धनार्वेड वर्धनार्वेड Édutóv全式只有 (三)反身代名詞 编寫式 dű TÓV.

105

反身代名詞用法、如 Tvade oEdutov 知己 他陽 陰 裁 陰 EMOUTHV έμαυτόν ξαυτόν ξάυτήν ξάυτό έμαυτοῦ έμαυτης έαυτον εαυτην εαυτο έμαυτοῦ έμαυτης έαυτοῦ εαυτης εαυτοῦ ἐμαυτοῦ έμαυτη εαυτοῦ 我們 ημας αὐτούς ημας αὐτας ξαυτούς ξάυτας ξαυτά ήμων αὐτων ξαυτων ξαυτων ξαυτων ήμιν αὐτοίς ήμιν αὐταίς ξαυτοίς ξαυτοίς סבּמטדיין מטַדסי מטַדיין מטַדס 你 OEQUTOV σεαυτής αύτου αύτής αύτου DERUTOU σεαυτή αύτῷ αύτῆ αύτῷ OEUUT W 或 他們 σουτήν αύτους αύτας αύτα **VOTUBO ο**αυτοῦ σαυτής Αύτων αύτων αύτων ομυτώ οαυτή αύτοις αύταις αύτοις 你們的pags autous guas autas 多數或作 บุนพิง สบาพิง 他們 שווע מעדים שווע מעדים ביועול क्षेत्रेड वर्धार्म्यंड क्वेंड वर्धनांड σφών αὐτών वर्गामार अंगर्गेड वर्मामार वर्गेनार

冠詞與αύτοs各式並立可縮寫作一字,惟所縮聯之字除主格外皆有下,故可與ξαυτόν之縮寫式分别清楚参上式),若冠詞字尾有子音將二字隔閒則不能聯縮.如τῆs αὐτῆs.今將全式列下:

αύτος (δαβτός) αύτή (ή αὐτή) ταὐτό (τὸ αὐτό) ταύτο (το αύτο) TOV QUTOV τήν αύτήν THỦ TOÛ (TOÛ XỦTOÛ) ταύτοῦ (τοῦκύτοῦ) της αύτης Tau Tru (Tru au Tru) Tau Tru) (Tru au Tru) (Tru au Tru) ταύτώ (τώ ἀύτώ) VIOTUR VIOT αύτοι (οί αὐτοί) αύται (εξ αὐταί) דמטדמ (דם מטדם) ταύτα (τὰ αὐτά) τούς αύτοῦς TAS AUTAS TWV AUTWY τοίς αύτδίς TOIS वर्धे कार्डि क्या कार्डि वर्ध नवीं (四) 互道代名詞:有彼此,互相等義知 oć movnpol 弘知入ois éxôpoi síoiv.(惡人彼此仇視). Aλληλοιs 一字,係由αλλο-例人)而來,無單數,無主格. 全式如下: વંλλήλω ALLY LOW allylous allylas άλληλα άλλήλων άλλήλοις άλλήλων άλλήλοις (五) 主權所在之主物代名詞: 用法如形容詞.

106

性如 陽 EMOS ξμόν 戒的 σόν 065 你的 ημετέρα ήμέτερον ήμέτερος 我們的 ύμε τε ρον 你們的 ύμέτερος ύμετέρα σφέτερος σφέτερον офетеры 他們的 穴)指示代名詞:通用的指示代名詞,以距發言人之

遠近而别. ode 這咒最近; odtos 這個,這7次之; ékeiros 99年,那最遠。 1B. οδτος. A.冠詞後加 66 成 88E. 亦有這個等義 αύτη TOÛTO οὖτος ήδε 3800 ફ્રુશ્€ 這紀 ταύτην TOÛTO TÓSE τοῦτοΥ THVOE TOVOE ταύτης TOUTOU. τούτου τήσδε TOUGE 3 bûot חדטאד 4 / JOE TEDGE τούτω ΤΟύΤω 7408E τώδε ΤΟύΤω 這兩個 36VIOT TOÚTOIV ούτοι side. สบ์**T**สเ TOU TO વાંઇદ TOLOSE 建氢 TOUTOUS TAUTO TAUTAS 30 per TOUODE THOOSE τούτων TWVDE TOUTOIS TOUTOIS डिकार डिकार डिकाल TOUTOLS 注意,陰性之dů,TdU.等 又有三字變式與 C. ÉKEÎVOS 全式有邪间,那兩個 ovros 同. 程p "那些"等義. τοσούτος, τοσαύτη, ÉKEÎVOS **e**keivn ÉKEÎVO T0000T0(V) 如此大的; ÉKELVYV EKEIVO ÉKEÎYOV έκείνης ĚKEÍYOU TOLOUTOS, TOLDUTY, EKELYOU TO(0ÛTO(V) 羽樣的; **ÉKEÍV**Ŋ EKELYW έκείνω τηλικούτος, τηλικαύτη, ÉKĘÍÝW τηλικοῦτο(ν) 這麼大年 ÉKEÍVOIV 107 紀的. 此三字肾形容 **EKEIV**A ÉKETYOL EKERVAL 訶賴. ekelya ÉKEÍVOUS ÉKEÍVAS 又以Nos(别人)廢式 ÉKEÍVWV \$12 du Tos. ÉKEIVOIS ÉKEÍVOIS ÉKEÍVAIS Seiva (這樣的)只有 注意. 罔性,單,主,向,二格為0, 一式:單主起iva,向起iva, 非oV. 屬deîvos,於deîvi, 红 BEIVES,向 DEIVOS, &

deivor, it -. 化)疑問代名詞;與無定代名詞洞式,且只有二性式. 只有音號不同. 不論什麼 B.無論何人 誰? 什麽? (無 十15 )  $\tau$ ( TIS TI TIVE. TIVď TI TIVÓS TIVOS TÍVE TIVE TIVOIV TIVOÎV TIVO (ÄTTO) TIVES TIVES TIVAS, TIVO TIVES TIVEV TIVWY TIOI TIOI (九) 複)牒代名詞: 將 ofros 的字尾用有氣號記出來 就成了複牒代名詞.如下: В. 26 00 00 00 00 871 ÕOTIS (無 871 OTOU ทั้งTIVA 定 δτου noTIVOS 複 δτω 8τω 淵 WTIVE 代 STOIV 名 οť of the OTTIVES LITTA. dítives ούστινας 詞 LOTIVAS อบัร 8TWV őTO15 015 03 מנסדוסו סדסוב 注意: B.係由複/牒代名詞 與 TIS 合成.

有形容詞副詞與代名詞有互相關係.有(顧89,90)擇要列表如下:惟用法 當参考句法.如(史,詼酉)等書

疑問代名詞等	無 定代名 詞,形容詞 副詞	指示代名词 形容词,副 词	複牒代紀 形容詞等
TÍS; 誰?	TIS無論何 人	OSTOS 這何 ダde 這兒 EKEIVOS羽個	ős.
потероs; (西伯之中) 那一個? погоs; 如何?	πότερος 不論聊-個 ποίος 如此	ÉTEPOS 這個,那個	όποτερος
www.c.底瓣?	πώs 不論如何 辨都行	ούτωs這 樣辨 აδε	8πωs ώs
πη; 如何?	mý 總可以	τηθε τηθε	รักปุ
ποῦj 羽裡?	TTOV 一土也	evade 新裡 évtaûda ékeî	ที่ อัชิ อัทอบ
ποθεν; 供职?	mo O Év 從某處	évbévde évteùbev ékeîbev	ઠેમઠિઇ ૪૯૯૫
moi; 到那究?	TO! 到一地	ékeīde 到解	όποι <b>ο</b> ί
πότε; 何時?	ποτε <b>有</b> 時	TÓTE 那時	όποτε ότε
πην(κα;何時?		Tyvikade Tyvikalita 即時	ήνίκα όπηνίκα
ποσος; 3/4?	ποσος 有些	TOTOŪTOS TOTOTOS 這麼多	δπόσος <b>δσο</b> ς

mηλίκος;貌

τηλικοῦτος τηλικόοδε 如此老

ήλικος όπηλίκος

### 地字尾

希腊文上古時當有方格LOCATIVE CASE,至雅典文時代此格失傳.只有字尾幾但傳存通用散見於作品中. 摘要錄下:

#### -8 到

- -de: oikade 到家, Héyapade 到馬華拉, Edeurivade 到伊流士,
- -σε: ἀλλοσε 向别處去, παντοσε 滿處去;
- Other JE: Alniva SE 到雅典, OniBa SE 到第伯斯;
  - -1 在定所
- -1: Aθήνησι在雅典, Mapa θωνι在馬拉坦, οίκοι在家;
- -bi: Allobi别處,在他方, odpavóbi在天上;
  - -OEV 從
- -θεν: αὐτόθεν 從郭裡, πόθεν;從那兒! Άθήνη θεν 從雅典 οἴκοθεν 從宏裡

上言動詞為白讀中之首要字(56),故本章為希腊文字法中最緊要部分、又因希腊文通用動詞形式極繁雜初學極感困難,但希腊文動詞較拉丁文希伯來文還容易,本書只求述明通用動詞形式,並為新約希利尼文参証起見,暴去若干常字,欲深究者可参考(申46-152)顧90-183,魏)等書,本章分三段:一基本形式,二常字摘要,三.不規則常字表。

- 一動詞基本形式 希腊文動詞形式有完全不完全 二種,完全動詞有下列特性(羅69,必).
  - (/) 動詞本身有態,情,特三體,有如名動詞;又有三數 三人稱.謹分説之.

態體(語聲) Voices 有三:主動態體 Active V. 如

λύω 我解, 關身態體 Middle V. 如λύομα(我自解, 被動態體 Passive V. 如 ελύθην 我已被解.

情體(語氣) Moods 有四: 指實情體 Indicative

M. 如λύω 找解;使令Imperative M. 如λῦε 汝解之)(参和181.§71.); 懸疑情體Subjunctive M. 如λύω 我或解;期望情體Optative M. 如 Ш

### Xúoiyui 我希望解;

敦及人稱:每情體有單雙多三數(新約布利尼文無雙數),又有第一第二,第三三人稱.一切雙數及使令情體各數只有第二,三兩人稱.(羅川4)[悲劇中有關身被動之雙數三次,守尾為μεθον,即入ελείμμεθον, δρμώμεθον, περιθώμεθον]

如名動詞 動詞有三式有名詞及形容詞功用是 為如名動詞 Verbal Nouns:

A 兼名情體 Infinitive:只有一式如入uriv解, B 兼狀情體 Participle:愛式一如形容詞,如

DUWY 解者;

C 動形容詞 Verbal Adjective 為無人稱組式見 (訥西130) 如 Nutéos 必須解.

時體 Tenses: 每態體又有六時體,此六時體又分二類,一主要時體 Primary Tenses 有四,即今恆,將來,今成,將成;二次要時體 Secondary Ts. (歷史時體) Historical Ts.)示有三,即昔恆,已往,昔成.希腊文時體不只指明時間之先後,又同時指明動作性質.如動作之一成不變,成而有效,行動未成等意皆能表示.(以)文法名詞較英文更清楚,謹分别舉例列下:-

#### (-)主要時體

- 1. 今恆 Present (動作未已) 知入úw 我正解;
- 3. 将來 Future (一成而已)如λύσω 我將解; 3. 今成 Present Perfect(成而有效)如λέλυκα
- 4 將成 Fulure Perfect (只見於關身,被動一 態體) 如入致Vooyual 我將解完了;

#### (三) 歷史時體

我已解:

- 5. 昔恆 Imperfect (動作未已) 如 衫luov 我前者正解;
- 6. 已往 Aorist (一成而已) 如 Éluod 我已解了,
- 7. 肯成 Pluperfect (早時已成) 如 é〉le〉lúkn我已 解過了.

動詞兩大類 凡動詞之主動態體,指實情體,今 他時體,單數,第一身字尾南川者為一個動詞,有 心則為「心動詞. 按歷史」似動詞較心動詞為用 尚早.但為便於領會起見,文法家恆先論 ()動詞. 113

尚早但為使於領魯起見,又出於10先論 0 動時,今將二類字尾,基本形式表列於下以供参考(

参考 申87).

注意 / 本表只明 主要 歷史二類時體字尾之別 (懸疑,期望二情有定式,)

2.「W動詞有橋亢音 Passing Vowel 如

# λυ-o-μα(之の,)似動詞。無橋亢音.

## 3. Z -OMEODO 通常如-OMEDA.

態體	置 主動 関身及被動			
	公動詞	此動詞	の動詞	川動詞
用體	主要 歷史	主要 歷史	主要 歷史	主要 建文
指单2		-111 -V -5 -5	-9401 -947V	-yudi -yunv
寶 3		-01(V) - -TOV -TOV -TOV -TOV	-ETCU -ETO -EODOV -EODOV -EODOV -EODOV	-701 - TO -000V -000V -000V -007V
情影	-suev -suev	-MEN -MEN	-દળક -દળક -માંદીએ -બાદળક	
題 3	-ETE -ETE -OUOI -OV	-TE -TE -doi(1) -OdV	-oviki -ovto	-VTal -VTO
使单2	-ε -ετω	-或-91 -760	-01 -E08W	-00 -08W
情 3	-е70V -етωv	-τον -των	-E080V	-090V -090V
贈夠	-ETE -OVTWY	-TE -VTWV	-EODE -EODE	-00€ -00WV
兼	-0VT	·VT		
狀		<b>~</b> .\$	-guevos 7 ov	-MEVOS nov
兼名	-814	-Wall	-50001	-0841

**公動詞 範式** (見司62-64)

上	情體 時 W	指實		使令	
態體	府字形. 問字形.	^	昔恆至120-		
主動	今恆 ~	λύω λύεις λύει ,λύετον λύετον λύομεν λύετε	έλυον έλυες έλυε (ν) έλύετον έλυέτην έλύ <i>ομε</i> ν έλύετε	- λῦε λυέτω λύετον λυέτων - λύετε	
	斯 来 \u-r-	λύουσι(ν) λύσω λύσεις λύσει λύσετον λύσετον λύσομεν	ξλύον	λυάντων (λυέτωσαν)	
	已 性0 É-\u-o-	λύσετε λύσουσι(V) ἔλυσα ἔλυσας ἔλυσε(V) ἐλύσατον ἐλυσάτην		- λῦσον: λυσάτω λύσατον λυσάτων	
	今 成0 λε-λυ-κ-	έλύσαμεν έλύσατε έλυσαν λέλυκα λέλυκας λέλυκε(ν) λελύκατον λελύκατον λελύκατον λελύκατον λελύκατε λελύκασοι(ν)	情成の产みをカレーボー きえを入りにから きえを入りにを1(V) きえを入りにをTOV きえを入りにをTTOV きえを入りにをTTOV きえを入りにをJEV きえを入りにをTEV きえを入りにをTEV きえを入りにをTEV	λύσατε λυσάντων (λυσάτωσαν) λέλυκε λελυκέτω - / ΥΕ, λελύκετε (λελυκεντων) (λελυκέτωσαν)	115

 			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
±2	期望	兼名	兼狀 (全式列於後)
λύω λύης λύητον λύητον λύωμεν λύητε λύωσι(ν)	λύοιμι λύοις λύοι λύοιτον λυοίτην λύοιμεν λύοιτε λύοιεν	λύειν	λυ-0-Υτ- λύων λύουσα λύον
	λύσοιμι λύσοι λύσοι λύσοιτον λυσοίτην λύσοιμέν λύσοιτε λύσοιεν	λύσειν	λυ-σ-ο-κτ- λύσων λύσον λύσον
λύσω λύσης λύση λύσητον λύσητον λύσωμεν λύσωσεν λύσωσει(ν)	λύσαιμι λύσειας λύσειε λύσαιτογ λυσαίτην λύσαιμεν λύσαιτε λύσαιτε λύσειαν	λύσαι	λυ-σ-α-ντ- λύσας λύσαν λύσαν
λελυκω, [δ] λελυκως [δ] λελύκης λελύκη λελύκητον λελύκητον λελύκητον λελύκητον λελύκητον λελύκωμεν λελύκωμεν	λελύκοιμι [ἐξ λελυκώς επρ] λελύκοις λελύκοι λελύκοιτον λελύκοιτην λελύκοιμεν λελύκοιμεν λελύκοιεν	λελυκέναι	λε-λυ-κ-ο-τ- λελυκώς λελυκυΐα λελυκός

,	使令
	告恆
スリー 入いを T 入を T N T N T N T N T N T N T N T N T N T	或を1 を2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2

λύεο θαι	λυ-ο-μενο- λυόμενος λυόμενον
λέλυσ θαι	λε-λυ-μενο- λελυμένος λελυμένη λελυμένον
λελύσεσθαι	λελυσόμενος λελυσόμενος λελυσόμενον
	λέλυσ θαι

7.1	指實		使令	
剧身	期 入りののはみ 入りのまする 入りのでする 入りのでのり 入りのののに 入りのののに 入りののので 入りののので	或-El oV oV Od e		
·	きんいのかん	το 1900 θην 1εθα 1τθε 1το	χῦσαι χύσασθω χύσασθε λύσασθε λύσασθε (λύσασθων)	
被動	スυσηση λυθήσε λυθήσε λυθήσε λυθήσε λυθήσε λυθήσε λυθήσε	ου ται		119
	きんがりかく きんがりから まんがりから きんがりから きんがりかい きんがりがい きんがり きんがく しゃく きんがく しゃく きんがく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃ	ογ την μεν τε	-νύθητι λύθητω λύθητον λυθήτων  λύθητε λυθέντων (λυθήτωων)-	

	<b>**2</b> 懸疑	期望	兼名	兼狀
		λυσοίμην λύσοιο λύσοιτο λύσοισθον λυσοίσθην λυσοίμεθα λύσοισθε λύσοιντο	λύσεσθαι	λυ-σ-ο-μενο- λυσομένη λυσομένη
	λύσωμαι λύση Β-ει λύσησθον λύσησθον λυσώμεθα λύσησθε λύσησθε λύσησθε	λυσαίμην λύσαιο λύσαιτο λύσαισθον λυσαίσθην λυσαίμεθα λύσαισθε λύσαιντο	λύσασ βαι	λυ-σ-4-μενο- λυσάμενος λυσάμενη λυσάμενον
120		λυθησοίμην λυθήσο ( ο λυθήσο ( το λυθήσο ( σθον λυθησο ( σθην λυθησο ( μεθλ λυθήσο ( ντο λυθήσο ( ντο	λυθήσεσ <i>θ</i> αι	λυθησόμενος λυθησόμενος λυθησομένη λυθησόμενον
	λυθῶ λυθῆς λυθῆτον λυθῆτον λυθῶμεν λυθῆτέ λυθῶσι(ν)	λυθείην λυθείης λυθείη λυθείτον λυθείτην λυθείτε λυθείτε λυθείεν	λυθηναι	λυ-0-εντ- λυθείς λυθεῖσα λυθέν

動字形式 由上表入úw战今的全式觀察,並参以字形組織法 (見64),將\u(純字根)除去,加於他純字根上即成相當 各式,其除去純字根(如知)所餘部分各式不一然各 部分皆有作用、又其字母為何亦有視字根字母性 爾而異之處,今先論字後部分次論字前部分: (一字後部分: /字尾 Endings 除去λύω各式之入U, 所餘字後部分最要者為字尾、字尾分両部:一為 純字尾如入ÚW之W, 入ÚEIS之EIS, 入boudi之judi. 二為 橋母音 Thematic Vowel (见顏154),在一切 将來,將成,主動關身之現今及第二式已往時體; 凡·動詞字根與純字尾間皆有橋母音、此橋 音在期望情體及此,v,之前為の,餘處為6)懸 疑情體例用長音,ω代o,η代ε.(注意使令字 尾新約希利尼文式-word》 晚於雅典文之VTWV 参考(和160)).2.時號(欲明"時號"最好先言"三式") 動字二式:動詞主動關身已往,主動今成,昔成,

被動將來,已往,請時體皆有二式:第一式(First Form)又名案式(Weak Form)如此以OOR是,以OOR之;第二式(Second Form)又名剛式(Strong Form)和公ITOV是,以OOR之(如至:實.性®單/多3)意謂『Eximov係至動態體指實情體,已往時體第二式,單數第一身,或多數第三字》,又是XUO以之口為時號,於XITOV不加時號,字尾硬加於字根XITI之

後故名剛式,3.情號 期望情體有(為記號,與 橋母音合一為一綴音,如Ju-o-(-µ(.

動多二式區别:有二式時體當注意各點如下:-

- 1. 字本尾為母音之動字各時體概無第二式. 字本尾為子音之動字其有第二式之時體大半無第一式,若二式兼備則意義問有出入.如 λύω有 ξλυσα(性<sup>®</sup>),而無 性<sup>®</sup>(ξλυον為昔恆), λείπω 有 ξλιπον (性<sup>®</sup>),而無 性<sup>®</sup>(ξλε(ψα), ίστημι 有 ξοτησα (性<sup>®</sup>) 我置(主動,及物); ξοτην 我立起(不及物).
  - 2.第二式字.無時號.参考於U-0-d,於IIT-OV.
- 3. 第二式已往字本恒為純字根,故凡有性@之 動字其純字根不難求出.如λείπω之性®為 έ-λιπ-ον故其純字根為λιπ.
- (二)字首部分: 動字字首有二種,-
  - 1. 巴號 Augments: 若字根首為子音,此號為 é,若 為母音則增長此母音而已.如下列各字之音恆時 體然. άγω我領導之音恆為介γον, ελαύνω我逐為 ñλαυνον, δνειδίδω我責 ωνείδιδον, ίκετεύω我乞 ἶκέτευον, δβρίδω我倭 ῦβρίδον, αἰσθωνομαι我見 ἡοθανόμην, εἰκάδω我喻 ἥκαδον, αὐδάνω 我長 ηΰβανον, εῦρίσκω 我找 ηθρισκον, οἰκτείρω 稅憐 ψκτειρον, λύω 我解 ἕλυον (見司71). 但當注意

Α.若字前有前置詞與之聯合,則已號加於二者之間而依動聽律發生變化.如 εἰσφερω式帶進來,昔恆為 εἰσ-ε-φερον, προσαίγω 我領到為, προσ-ῆγον, ἐκβαλλω 我扔 ἐξ-εβαλλον, συλλείγω 我集 συν-ελεγον,(選原見 20), ἐμβάλλω 我扔進去 ἐν-εβαλλον.

B.已號只加於指實情體,成號則加於各情體.

3.成號 Reduplications: 凡今成,昔成,將成各時體皆有此號.法,若字本首為子音,則書此子音字母及臣於字本之前而成為 成時字本 Τ. 如 λύω 我解今成為λέλυκα, πείθω 我勸為 πέπεικα, πλήσοω 我打πέπληγα, πεμπω 我送 πέπομφα, τάττω 我整理 Τε΄ταχα, βλαπτω 我毁 βε΄βλαφα, γραφω 寫今成為 γε΄γραφα. 但字本首若為 濁子音,以其列之清子音為成號之首. 如 φαινω 我顯,今成為 πεφηνα,

又成號亦書於前置詞之後,如ouyxéw我混,今成為ouy-ké-xuka.

又母音與σ為字首之字,以已號為成號、如 άγγελλω我告,今成為剂γελκα,σπείρω我撒種, 為ἔσπαρκα.

雅典成號 Altic Reduplications (顧127-128)·若字首為α,ε,ο後有單子音,有時錄其首二字母並增長其字首之母音,此法名"雅典成號",如配ξίχω 裁論服,今成為 ελη-λεγμαι, ελαύνω (ελα-) 為

政ήλακα, ακούω 為 ακήκοα, εγείρω(εγερ-)為 érpyropa(當為 ér-n-ropa). 現今會號以首字母與(合成,當自成號分清.如 γίγνομαι (γεν-), γιγνώσκω (γνο-), τίθημι (θε). ₩動字第二式(司66-69)有二種。 主動性②:加普恆之字音字尾於純字根即成.如 λείπω(λιπ-)之往②各式 疑 望 λίπω έλιπον XITTOI MI λίπε λιπέτω **Almys** λίποίς EXITES Ainn λίποι ξλιπε(ν)έλίπετον λίπετον λίποι... λιποίτην λίποιτον SITTOY έλιπέτην λιπέτων Y(m) TOV **ξ**λίπομέν λίπωσι(ν) λίποιτε > (TO LKEV έλίπετε λίπετε λίπητε έλιπον λιπόντων X/TTO(EV (XITTETWOOD) 狀 >11T-0VTλιπων λιπουσα λιπόν 關身徃魯:加關身徃®之字首字尾於,統字根即成 如入到1100(入111-)之關身往②

125

實 今 疑 望 ξλιπόμην XITWUMI **Χιποίμην** እ(πη €λίπόυ λίπο(ο λιποῦ λίπηται έλ(πετο XITTEO ON λίποιτο >(mno Bov λίποισθον λίπεσθον έλίπεσθον **λίπησθον** λιπέσθων  $\lambda (\pi o (\sigma \theta \eta V))$ **έλιπέσθην** XITTO (MEDIX λιπώμεθα EXITTOMEDA λίπήσθε λίπεσθε λίποίσθε **ἐλίπέσθε** λιπέσθων λίπώνται λ(ποι ντο έλ(ποντο (λιπέσ θωσαν) 狀 (XITT-OMEVO-) XITTOMEVOS, LITTEODAL λίπομένη λιπόμενον 畧變統字根,不加K,直加成號字首 字尾即成。如入Emw之成<sup>®</sup>字本入oin-(入in-): 昔成 今成 疑 λελοίπω等 λελοιποιμι等 λέλοιπα έλελοίπη έλελοίπης λελοιπds  $\lambda \in \lambda_0(\pi \in (V))$ λελοιπώς ώ λελοιπώς είην LEYO(HOLLON EYEYO(HELON RENOCITATON EXENDETTYN YEYOUTHAMEN EXEXOUTHEMEN (見116) λελοίπάτε EXEXO(TIETE έλελοίπεσαν YEYO(AQCI 狀  $(\lambda \epsilon \lambda o \iota \pi o \tau -)$ |本式使令情| λελοιπέναι λελοιπώς λελοι πυια λέλοιπός 取純字根,不加引担加液動性0字 首字尾即成.如 paivw顯,純字根pav-

望 賣 疑 φανείην φλνῶ **ἐ**φάνην φάνηθι<sup>\$</sup> **Φ**άνείης **ટ્રેવે**દ્ર\15 Εφάνη PAVEIN έφλνητον φάνήτον **φ**αγήτον POLISARD **ቅ**ልሃይ(ጉ)ነ **ቀል**٧ቭ70٧ έφονήτην ASY 13AME έφανημεν A3MMEN PANMINEN **DAVESTE** PUVYTE έφάνητε φανῆτε φανείεν φανέντων (φανήτωσαν) φανώσ( (v) έφάνήσαν 狀 (pav-EIT-) 伸字尾原為A, φαγείς 因任<sup>0</sup>前有θφανήναι φανείσα 故改為TI.如 φανέν LAUGHTI. 被動將來② 取純字根加被動將來0之字首字

尾即成.参考(Xudnoopud1,119).如中dV-

parnoqual

φανησούμην φανήσεοβαι

狀(\$dvnookevo-) φανησόμενος φανήσομένη φανήσομενον

(使令罕見)

關身今戌指實子吾為字根尾之特性.

多數第三身只有乘狀式,無常式;

2. 字根尾子音與字尾首子音 按律 聯合.(參20.

壹.ニッニ.)

今舉五例字與入úw之入ÉXUMAI比較如下:

γέλλω 宣告 λύω 觡 πλέκω 織 VEYOURSI πέπλεγμαι πέπλεξαι ZEZUOZI ZEZUTAL πέπλεκται πέπλεχθον λέλυσθον πέπλεχθον 2670000V LEYUMEDY TETTLEVILE BY πέπλεχθε λέλύσθε TETT LEVEL EIO ((V) BYYEXLLEVOL EIVÍV) λέλυνταί TEIDWH paivw 顯明 YPapa 寫 πέφασμαι CELLOGIMMAI गर्ग हा क मधा πεφανοαί TETELOGI. έγρα ψαι THÉ POLVTOL πέπειται ραπταί πέφονβον TETELOBOV baφθov ethologon πέ φανθον πέπεισθον tellbanned9 πεφάσμεθα TETTE ( OLLEDY πέφαν θε γέγραφθε, THETTEL O'DE γεγραμμένοι εἰσί(ν) πεπεισμένοι εἰσί(ν) πεφασμένοι εἰσί(ν) 兼名. 兼狀.

東名情體 Infinitive 只有一式、兼狀情體 Participle 形式一如形容詞 (見84甲86两),惟陽.呼單,恆與主格同. 又當注意:1. 凡字尾為 -μενος, -η, -ον 如 σοφός (82甲), 字尾為 -ων, -ουσα, -ον者 — 如 εκῶν (86税), 2. 凡字尾為-ds, -doα, -dv 者 如 πῶς (86丁), 如雙數, (λυσαντε λυσασαν λυσαντείν), 3. λυθείς 與χυσαντοιν λυσασαν λυσαντοιν), 3. λυθείς 與χωριείς 相似(86兩), λελυκώς μγλυ κύς 相似(84甲).

解 λελυκώς λελυκυία λuλελυκός λελυκότα λελυκυίαν λελυκος 主今恆 Núw λελυκότος λελυκυίας λελυκότος 動 将來 Xúon LEYUKOTI YEYUKUIGU YEYUKOTI JELUKOTE LEJUKUÍA JELUKOTE BO ÉLVOR λελυκότοιν λελυκυίαιν λελυκότοιν 姓图 MEZUKÓTES ZEZUKUÍAL ZEZUKÓTA YEYUKOTAS YEYUKUIGS YEYUKOTA 今の AELUKA λελυκότων λελυκυίων λελυκότων 成② YEYUKOOI YEYUKUIGIS YEYUKOOI .以上主動.今成棄狀. λυθείς -DUBETORS 20BEV 関今版 Yuondi JUBEROUV JUBEY AUDÉNTA LUBEIONS LUBEYTOS LUBEITE λυ ΘΕΥτος 身今成 LEXUMUN λυθέντι 截 特成入区入山口の从山 AUDEION AUDEVTE λυθέντε AUBÉVTOIV AUBÉIGAIV AUBÉVTOIV DUDENTES DUDEITAL DUDENTA AUBENTAS AUBEITAS AUBENTA 關 粉末 Nucopual AUDEVTON AUDEIGEN AUDENTEN 身 30 Elvodung **AUBEROI** LUDEIDAIS LUDEIOL 以上被動已往乘狀。 128 今將各式字根之各態,情 被己①主入心的介心。動程 時體.單數第一身動字形 式比較如右表:~ 新D Yubyoouan 來

πιθ- 勸 Kaluβ-荔 TIPOY-實行 OπEp-種 πράττω TTEIDW σπείρω καλύπτω καλύψω πράξω σπερῶ TEIOW έκαλυψα **Ӗтра**ва ÉOTTEIPA हेगारा पत ETTI BOY METTELKO πέπραχα ξοπαρκα mÉTTOI Od πέπραγα TELBOURL πράττομαι Καλύπτομα σπείρομαι πεπραγμαι κεκάλυμμαι THETTE ( TO MA! Formapual TETTPOSOURI KEKAZUYOURI TELOOMAL πράβαμαι καλύψομαι OTTEPOUJUAL ÉTIPOTEGIUNV ÉKOLUHOLUNV έπεισάμην éoneipa un v ¿milomyv 129 έκαλύφθην EMELOUTY πραχθήσομαι καλυφθήσομαι TELO PHOOMAL σπαρήσομαι

六要體:由上表觀察所得結果即從六字中可找出一切時體形式,此六字為動字之六要體(Principal Parts),依態體Voice 而論、主動有四,關身被動各一、如下一(皆言指實情歷,單數第一身).

1 主動。今恆如入山山其字本亦係主動音恆,

關身今恆昔恆的字本(Ďuov,入úoμαι, ឦνόμην),

- 2 主動將來 如 TE(OO).其字本亦係關身將來的字本(TE(OO)udi),
- 3 主動已推 如 èmelod,其字本亦係關身已 性字本,字首已號亦同(èmelod,此刊V),
- 4 主動今成 如λέλυκα.其字本成號與主動 昔成相同(έλελύκη),
- 5 關身今成 如πέπραγμα(.其字本與關身昔成相同,又有字首與主動將來字本可以合而為關身將成的字本(πέπραζομαι),
- 6 被動已性 如éomápyv. 其字本與被動將 來字本相同(orrapyogual).

情體式·將同一態體時體各情體之第一字述出是為情體式 (Paradigm)如 λυω, (ελυον), λῦε, λύω, λύοιμι, λύειν, λύων 是、但當與只要體分清

聯合動字 Contracted Verbs. (参考21,22).

若字本尾為d, E, O則與今時字尾依母音聯合例聯合.此類字甚多惟便於記憶, 因與Xúw之别只限於現今時體之主動, 關身, 被動各式, 共餘與Xúw各式全同,惟增長字本尾母音而已,且聯合動字無性四成@式. 今將三例字六要體列出如下:

由如下: 敬 做 使之效处 序本 Τιμα- ποιε οδυλο王今恆 Τιμῶ ποιῶ οδυλῶ οω μκ Τιμήσω ποιήσω δουλῶσω ἐποίησα ἐδούλωσα ἐποίησα ἐδούλωσα ἐποίηκα δεδούλωκα 關。今成 τετίμημαι πεποίημαι δεδούλωμαι ὰ. 已性 ἐτιμήθην ἐποιήθην ἐδουλώθην

動	動字	鄉合結果	兼名
詞字本	d.	ペナ的=ペ ペナの)=ペ ペナの)=の	TYNGORNI TYNGORNI
水尾母	٤-	E+E = E1	Moter Myt
音聯合	0-	含(之纀音(E1, Ŋ,a)) 皆成0( 0+短母音一0) 0+長母音一	VÜOKUGB IkaGOKuBB
表	-		

上/ 指實 使令 昔恆 今恆 THE ÉTIMOV TIMAS étijuds TIMA TIMETE TIMÓR 動 ÉTIMA **Υστριμάτον** τιμάτον TIME TOV TIMATOV ETIMATHY TIMETEN etimumev <del>Τ</del>Ιμῶμεν TIKÂTE TILLATE etimate TIMEDOL τιμώντων ÉTILUV TIME-(flydrwody) τιμώμαι ξτιμώμην 闔被  $r \mu \omega$ TIME étiuw 月動 πίμασθω TILLATU étimato TIMOGODOV TUROPOY ÉTIMÂOBOV 4imdo Bur TIME OF OV ETIMOODYV. TIMWMEBA et much eby τιμῶοθε TINGOOE ÉTIMATOBÉ TINGOBWY MUNTAL ετιμώντο (tyldobwody) έποίουν สอเพิ 170(EL moiEIS Ēποίεις HOLELTW TOI É L Ěπο(ει MOLEITOV MOLECTON ETTOLECTOY MOISITON ETTOISITY MOLELTOV MOIOULLEY èποιούμεν MOLEÎTE TOLELTE ETTOLET'E ποιούντων ποιοῦσι έπο(ουν (MOIE (TWOODY) 401 (-EI) έποιούμην 關被 ποιοῦ έποιού 复動 ποιείσθω हेगाग हो 70 गाठ।हरिनक्षा TOUTION ETTOLETOROY molei000V ETTO (E ( ODY TTOI EIT BWY moielo Bov moioûmeOd & MOIOUMERA MOIEÎO DE Έποιείσ θε MOI ÉLO BE ποιείοθων **Εποιούν το** ποιούγται (moreio Dwody)

上級疑疑 兼名 期望 兼狀 Τιμώηγ TIME TIMIONS TILLWYT-D'MAS TIMEV τιμώη YOT, GULLIT TIMEN timwood TIMETOV Ϯιμῶν TIMETON  $T(\mu \psi \eta )V$ TIMMMEV TIMATE TIMEDOL TIMWEV TIMMHAL TIMO HEVO-TIME πμῷο τιμώμενος ΤΙμώτο TIMATAL नामबैठिया τιμωμένη τίμώσθον THEROPOV TIMESOON TIMADBOY THUMMEDA TIMUIMEBA TILLET DE TIMEGORE TIMOVTAL τίμι άντο ποιω ποιοίην TOLOUVTποιηβ\$ ποιο(ής νῶιοπ Trocoly 11017 TOLEIV MOIDLTOY MOLONOR かのかてつく TIGIO (TYV ποιοῦγ MOINTOY MOLOTHEY MOLDIMEY TOLOTTE TOITE TOLDIEV 133 MOINDI ποιοίμην HOLWHAL MOLOU MENOmo! n TOLOGO MOLOUKEVOS WOLDITO かいかっなし 11010:000V moiElo Dal ποιόυμένη ทอเทือ00٧ ποιούμενον ποιοίσθην ποιποθον ποιώμεθλ MOLO(MEBY 1701700E ποισίσθε HOLGIVTO TOLWYTOIL

1	主動 Sou X 圆身動	指管 かん かいんのいかり いいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんのいんの	書付回 きるのじ入のいく きるのじ入のいく きるのじ入のいていく きるのじ入のいていく きるのい入のいていく きるのい入のじれをと きるのい入のいての きるのい入のいての きるのい入のいのののり とるのい入のいののと きるのい入のいののと きるのい入のいてのと	使今 るい人のい るの以るがする るの以るがする るの以るがする るの以るがする るの以るがする るの以るがでする るの以るがでする るの以るができる るの以るがのける るの以るがのける るの以るがのける るの以るがのける るの以るがのりる くのい人のがのりる くのい人のがのりるのない くのい人のがのりるのない くのい人のがのりるのない くのい人のがのりるのない くのい人のがのりるのない くのい人のがのりるのない
	粉麸	期望	兼名	兼狀
134	ορηγωμε ορηγωμελ ορηγωμολ ορηγωμολ ορηγωμολ ορηγωμο ορηγωρ ορηγωμο ορηγωμο ορηγωρ ορηγωρ ορηγωρ ορηγωρ ορηγωρ ορηγ	δουλοίην δουλοίης δουλοίτον δουλοίτην δουλοίτε δουλοίτε δουλοίεν	おい入のÛV [注.0+E1=EE] 見(吉 3)	680/2007 680/2007 680/2007 680/2007
	\$00%@\usi \$00%@\usi \$00%@\$00 \$00%@\$\$00 \$00%@\$\$ \$00%@\$\$ \$00%@\$ \$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$00%@\$ \$	δουλοίμην δουλοίο δουλοίσθον δουλοίσθην δουλοίσθη δουλοίσθε δουλοίντο	δουλοῦσβαι	gonyon'heror gonyon'heror gonyon'heror

~<del>•</del>••ો∨

THY

٤٧

3.現今期望

TIDE

2,80

te tota

-TNV

-MEY -TE

-ody

= TiBEL 4.現今兼狀 5.現今兼名 7.現今使令 = 6'600 718E ) TIBE TIBEfe id E = YOTH VOL fora (FEWY (-TWOODY) 8180-V 8,80 Σίγηνώσκω] γν-6.現今騷疑 tell kouallan 义周,跃走,十下 لاورك TID FOT TOY WEV TITE WOIN 即為字本、 WYOU 指實 使令 0分立放 普恆 主 ʹͼϫϧϒ formu 1000 OTIS 動 ig 12TW 10.7 γοτήσι(ν) io tatov **Υοπατον** ίστατον to TOTWV िर्यामग (FTOTOV toric med TOTALLEY POTATE (OTATE TO TATE το τάντων 10700 (V) **formody** (totátwody) 姓回 gotyv στηθι ÉTTIS O THITOV OTHTWY <del>τη`τη</del>∨ εστημέν στητε ξοτητε στάντων ἔστησαν 136 (VYDWTHTO) το τάμην 10 TOUGH 關被 POTAGO (OTdoo ίστάσαι ξστάσθω 身動 TOTATO for atdi 10 TO OOV ίστασ*θο*γ YOUGOAT 10 Táo 860V 1070000 ίστασθην (ornui A EDTAMEBA tordue od 關見被動 ίστά ο θε iotable POTAT DE 推图 TOTAO OWV (OTAVTO YOTAVIAL (FOTOGO DWINY)

9.在图使令 10. 在图指雷 B. 性B. 兼名 (其母會為加長 So. 现今母音而得) ğε -TW 搜图 现今 -70V -των ₹Ø€ ford-val orn-val -MÉV TIBE-WI BEI-VOL Ei-val **YFWV** E-Val (TWODY) **-ad/** PONY didd-val dou-val 兼名 懸疑 兼狀 期望 ίστω lordiny FOTAVTforalms foras lordin foragod TO THE VAL **lotalitov** (στήτον to tay **ξοταίτην** τστήτον for almey I OTWILLEY TOTALTE tornite FOTGLEY ίστώσι (v) σταίην στῶ OTOLYTσταίης OTHIS OTÁS ordin O THOOS VOTIBLE othtov OTHVAL OTÁV OTAITHY ᢙ᠊ᢪᠻᠮᢀᠮ OTARMEY OTWHEY ordite OTHIE otale> OTRO (V) 137 totalunv TOTWUCK fotallevotoralo torg lotallevos foral to tornital iotallévn ίστασθαι lotho lov FOTATOBOY to tallevor tornopov totaloonv iotal meda TO THOSE ίσταϊσθε to TWV ral totalivro

插實 使个 0E-置 今恆 替恆 TIONALI TIONS ENGAY 土 TIDEL E110E15 動  $\tau(\theta\eta\sigma((\checkmark)$ ÉTIDEI TIBETW TIBETOV ÉTÍÐETOV TIBETOV TUETOV ETIBETHY TIBETWY **ἔ**τί*θεμ*έν tibemev τίθετε TÍBÉTE ÉT ( DETE Tibeaoi(+v) TI BEVTWY (TIBETWOOD) ETI BEDON ξθηκα® ΘέS ἔβη καs θέτω EUNKEN) DÉTOV ἔθέτην θέτων EVELLEV DETE ÉDETE DEVTWY (DÉTWORY) LEO y Kay) ETIDEUNV 開放 TIBEHOL τίθεσο ÉTIDÉOO TIBEON 身動 ÉTÍ DETO τιθέσθω TI BETAL ETIBEO-BOV τίθεσθον τιθέσθων TIBEO BOY ETIBEOONV TIDEODOV TIDÉMEDA TIDÉODE ETIDE, MEDA τίθεσθε ÉTIDEO DE 138 τιθέσθων TIDEVICE ÉT ( DEVTO (TIBEO BWOOK) HE ÉDÉMAY έθου Oou ₽ DETO θέσθω. 餘如 徐如 ( ETIDEUNV) TIBE00

懸疑 聚名 期望 兼狀 TIDEINV τιθώ TI BEVT-าเยกิร TIBEITS TI DEIS TION TIBEIT TIBEROOM TIDEVAL TI 8 17 TOV TI BELTOV TIBEV דו ∂קֿזסץ TIDEITHY τι θώμεν TI BEIMEY TIBATE TIBEITE TI 8000 (4) TI DETEV θŵ DEINV BEYT-Dis DEIMS BEIS 07 BEITT BEROOK PEIVOL BEITOV θητον θέν BEITHY 8970V BEILLEY θώμεν BEITE OFITE BEIEV ØÃσ(⟨٧) TI BEIMINY TIBWHAL TIBELLEVO -TIPPI TI DETO TIBÉMEVOS TIPATUL TI BEITO TIBELLEVA TI DE THAN TI BROBOV TI BEIGBOY TI DÉMEVOY TI BITO BOY TIBELOUNY TIBEIMEDA TIDOMEDA TIBELTBE TI OTO DE TIBEVTAL 139 TIBETYTO deimny hemeno-Promai θή BÉID Bémeyos BELLEVA BEITO DiTAL BÉO Bai 徐如 LTIBOHAY

插窗 使令 é- 護走 昔恆 今恆 Enuc (71V 美 ર્દિલ lns 動 TEI ξέτω mor (4) YETOV YETTY "ETOV ίετον FETWY TETOV *lemen* YEMEY **LÉTE** "ÉTE ίετε ξέγτων (ξέτωσαν) ୀରିତୀ (-v) YEOU'V PED THAS
THEEV ĚΤω Ĕ,ΤΟΥ ETTOY @ ÉTWY ELTYV ELMEY ÉTE ETTE ÉVTWV (ÉTWORV) ELÖGA (nkav) 關被 [ EMMY (EUCH YEG0 **YEODY** i éco 身動 1600w "ETO l'ETAI 12000V YEO-DOV YEO BOV "EODOV leo Onv remebol LEVERY 45005 YEO DE **YEVTOLL** "EVTO ( \$00 WY A ELMAN 00 हीं पठ हों पठ έσθω (金00)

期望 懸疑 兼名 兼狀 telyv ŧω FEVTte(ns TEI'S દુકો જો féval tertov ffrov FATOV telty PEIMEN **Έ**ΜΕΥ FETE THE terev taio+ (-v) Eins Eins év Eľs Eľou Ev ÉVT-770V 770V Elval ElTOV ElTIV BHEV venjg TTE erte EFEV र्केण (-v) ieimen **EDMAN** temenoleto ELLEVOS 1ELTO HTAL "EoBal ino Day sig for seconv FELLEVY thoday te Meda tame ba léco0E FRO DE EIVTO **EDYTAL** 141 Sudi Trai ยไมทุง ยีไอ ÉMEYO-EKEYOS ETTO É0 Oal 餘如 e a syon Liwman

So-給 指雷 使令 今恆 晋恆 ઈંડિઅમા Ed (dbur NSO. Édiábus δίδώ5 動 διδότω हुन्।१००  $\delta(\delta\omega\sigma)(-v)$ Ed (BOTOV didotov νοτοδίδ έδιδότην διδότων δίδοτον έδιδομεν έδιδοτε gigoher di60T€ δίδοτε διδόντων (διδότωσαν) ଦ୍ୱାପ୍ଟର୍ଥ୍ୟ (-v) Edidoody 型 gowkas **ઈઇ**5 δότω ÉdWKE(V) δότον ξοατον δύτων έδότην έδομεν POTE Édote δοντων Edoodv (δότωσαν) Sidouri **E**didbuev 關被 2/2000 £0(0000 dissour 身動 818608w έδιδοτο disoral ¿disordav Noodov 81800800 έδιδόσθην δίδοσθον διδόσθων edidone ba SISSMEBA 8180005 ¿δίδύσθε δίδοσ θΕ didortal διδόσθων (Μοσοβωσαν) ESISOVTO 142 έδβμην Soû £860 5000w £607-0 徐如 僻如 8/8000 (εδιδόμην)

縣疑 期望 筆名 锤狀 Sido(nv ક્ષીકિક્ક didovr-อ์เออ(กุร 0,0000 didous disoln 8180 80000 NO VOG 18 Stooyal dissi TOV olo arov Sido (Thy SO SOUTOV (HOSKWYNE) Sissimer ઈા ઈએ દ્રાફ્ય didbi T€ Side TE SIGGIEV S(82)01(-V) deins ર્યું શું SOVT-රිගේර 50(n Sound gon var δοῖτον SOTOV 564 δοίτην θωπον SOILLEY ઈએમદ\ doitE 8a⊤e ବ୍ୟୁଦ୍ୟ (-v) Sidoimny **હાવૃદ્ધિમવા** glophero-816010 रुश्य didomeros 8,60170 SISOMEVA d'obital di Dooda 8. 860000V 8(8660V di Sómevov Sidolothy SISWOBOV Sistante Sistante Sisol MEDA SISSIOBE 142 SIGOIVTO SISWYTA! Somevoδοίμην વૃજીપવા Byevo5 Soto SÚ Sodal SOITO BOUEVA dànu 徐如 徐如 SOMEVON (didojuny) (હાઈજીયતા)

此外又有通用川動詞四五,彼此間形式相同相似處頗多 易於混雜,謹分别於下

弘(有)義殊,重音號,字根皆不相同,

é- 是 EIM(; 1- 胎. eTul.

offa (id-)我知道.原為 effov(我已看見)之第二式. 今用如主動今恆.

ÉOIKd(?K-) 找以為.亦當討論.

汪喜台(為後)附字(51,03).平常將重音號推置於

前行字上. 如 (TOÛTO ÉUTIV)= TOÛTÓ ÉGTIV. 但以的下為最普通字當注意下列各點。

- (中若前行字為层,則至0丁)之重音號不動如 οδτος δ λόγος ἐστίν τοῦ θερῦ.
- (三在以下情况中 ÉOTI為屋: (即在El, OS, Kai, OUK, My 之後時,
  - (乙).前行字為户,而字尾省器時(27年).如 (דמנידם בסדו שנטח)= דמנין בסדו שבעלת.
  - (丙).包丁(本字義著重時,則為房.如 éOTIV ό ζητών και κρίνων;
  - (J). ÉOT(訓答在時則為房.如 ÉOTIV Oeos (府神).

old 有先天知之意,由 eldov(眼見一望而 知)後生或亦有因.中有今成時體成而有効 結果未了等含義. YIYYWOKW 有學而後知之 意,故智慧派為 "Gnostic,"(见朱.73).

60-是·1-粉去 を使法 吸的 ગુજી 今 mui रीकि वि (वीर्वेचड) เกร 恆 o?de(-v) 新約式 (no((-v) TOV **LETON** 10 то (納33). EO TOY **LELOA** to Tov "TOV EU TOV YOMEN (OLOGHEN) (EMEV EOJUEV *lue*v (OTE (OLOGIE) TETE ΉE ÉQTE (Octo (-v)(occiónoi) <u> ચિંદ્રા(-V)</u> 1001(-v) E(0-( (-v) ท์อำ ζην र्गीव i'eis if on odd 11/2100a નૈ**ન્ઇ**એ(નૈંડ) भेरिहा LE1 ήε( "ETOV क्षेष्ररु∨ क्षिक∨ TOV "ETTV ήστην MMA ?ોું**ુ**⊬દ∨ (ELLEV THEY HOTE **ቭ**ፑ€ (ETE nodv OOV "EONV **o**x/ 7001 421 1001 ίέτω YOTW έστω žo tov (ETOY ζο τον '(ΤΟ∨ 1 ÉTWY ʹ(στων EOTWY TWV **ἔστε** · le,TE TOTE δυτων TEVTWY ζοτων

注意 凡字母有二字相同者,不論其所帶重書號是 石相同,皆於各字下記以横線,以便區别.

દ્રાવૃદ્ધી ર ်ည် ကြီး 160 195 疑 ίĝ Eidintor โท็то٧ *ξήτον* EldhTOV ให้ชง∨ દાઈએµદ\ **ໂ**ῶμεν lamen ELONTE ĩẤT€ inte £්රකි්හ((−V) ર્વે છેવા (-٧) દિલેના (-٧) ගීගැ(−v) είδείην ξείην έζμγ Youn 期 Eideins ξείης io(s Eins 101 望 είδείη εζή ξείη EIDEITOV YOUTOV **FRITOV** ETOY *ξείτην* είδείτην λοί<del>τη</del>ν εἴτην eideimev ieimen ieite EIMEY loguev EldETE ETE **TOITE** ELDELEV ielev YOIEV ElEV iéval iéval. EldEVAL દીપ્લા ieyt-Eldot-TOVT-દોઈએક દોઈપોંધ દોઈઇક 140V \*1000x 16V ર્દ્ધા ફિપ

(K-以為 (申101,司152) 今恆 普恆 懸疑 ξο(κω €0(Kd **ÉOLKAS** ÉWKEI ( TKEI) ἔοι Κε(-٧) ÉO (KOTOV EO(KATOV

EO(KAUEV) E

EO(KATE

EO(KATE

EO(KATE

EO(KATE

EO(KATE)

EO(KATE)

EO(KATE)

EO(KATE)

EO(KATE) **EO**(KYTE έο (κώσι (-v) 無狀 無名 期望 EIKOT-ÉO (KO(NY είκώς ξοικοίης EKUId EIKEVAL EIKÓS **EOIKOITHV** . EO (KO (MEY **ÉO**(KO(TE ¿O(KOIEY 二字根加Vu或VVu之从(動詞; VU, VVU只加 於今時各體,且其今時懸疑,期望二情體 字尾有心動詞形式.(如 de(kvu)从(是).(135).[147 今將 Seikvyui 各式列下. ÆIK-顯 (司120).

看實 使令 今恆 香恆 DEIKYULL EdE(KYUY δείκνυ de (KYÚS DE(KYUO((-V) **BEIKYUTW** EGE(KVUTOV *de(kyutov* SEKKYUTOV SE(KYUTOY ÉGELKYÚTYV δεικνύτων EDE(KYUHEY SE(KYUMEY deixvute ÉGECKVUTE DEIKVÚTE SEIKVUDOI(+) ESEIKVUODY *BEIKVÚVTWV* 期望 兼狀 BEIKVUYT-SAKYUW **SEIKYUOIMI SEIKYU**NS **BEIKYUOIS** BEIKVÚS DEIKVUM **BEIKVUOI** δείΚλ<u>η</u>ΩΦΥ SEIKYUYAL DEIKVUOITOY *deikyúy* δεικγύητον δειΚΥυοίτην δεικνύήτον DEIKYUOLHEY DEIKYDOITE δεικνύώσι(٧) δεικνύοιεν 蟹今恆 昔恆 使令 屬被 SEIKYUMU έδει Κγύμην deikvuoo 見動 OE(KVUÓU) ÉSECKYUOO ÉGECKYUTO δεικγύσξω **GE(KYUTA)** deikvuodov édeikvuodov δείκγυσθον δεικνύσθων DECKYUDBOY ÉGELKYUDBNY SEIKVUMEDY ÉGEIKVUMEDY δείκνυσθε. ESEIKYUOBE **DEIXVUODE** SEIKYNO BWY DEIKYUYTAI *EGE*(KYUYTO 期望 魚名 無狀 JEIKY ÚWUGI σεικνυοίμην dèikyumeyo-SEIKVUM σεικνύοίο *GEIKVULLEYOS* DEIKYUMTAI DEIKVUOLTO SEIKVUODAI DEIKYUMEVY **PEIKYOUEYOV** [餘如118] 徐如118]

πνίγω間.

希腊文字本字根 純字根間之關係最為緊要, (64, 顧136至143),顧德閣氏按現今時體字本與各該字純字根之關係將動詞分為八類。按在λίω, ω為字尾·λυ·為字本,亦為純字根. 但在λείπω 離開, ω為字尾; λειπ-為現今字本, λιπ·為已往字本,亦同時為純字根. 在λίομαι, μαι為字尾, λυ-為字根, α-為橋母音(121), λίο-為字本.故字本不必為純字根.見 64,65)由純字根進鑿字本其法有五.此外尚有現今字本與統字根相同之字, μι動詞, 及出例動詞三類共八類,分述於下·(前五類皆の動詞, 参114).

- 一·現今字本即純字根者. 此類中有母音字根尾字、如义úw解(114至120), βουλεύω忠告, (d) ω, (e) ω, (o) ω等動詞為聯合式(131至134);亦有子音字根尾字、如义éγω 説, πλέκω編織;又有U或(為字根而分量不一之字、如ούω沉, φύω生,
- 二.現今字本為純字根之延式. 此類有二種:
  甲.加ε或ο於純字根之母吾.如 ξ-λιπ-ον,λειπω
  離開,λέλοιπ-α; ξ-φυγ-ον, φεύγωι逃;
  έ-τακ-ην, τήκω 溶.

C. εω動詞 純字根為 υ者有六·(υ有礙方而後 取消之説.如 πλυ+ε+ω=πλευω=πλενω=πλενω =πλεκω=πλέω. 37(ν)).如 πλυ-, πλέω 行船; πνυ-, πνέω 呼吸(但 πνευμα 氣); θυ-, θέω 跑; νυ-, νέω 游泳; ρυ-, ρέω 流; χυ-, χέω 酒.

三,πΤ動詞. 由純字根加Τ而来,純字根尾為唇子高.如 κοπ-, κόπτω 割;βλαβ-,βλάπτα 傷; β(φ-, βίπτω 扔.

四、統字根加1發生下列結果,而成五種動詞:

甲、TT動詞(TT為雅典式,新約希利尼文為σσ). 喉紙子音字根尾加(多半成TT動詞、如πραγ+(+ω=πραττω(新約為πρασσω)實行; φυλακ+(+ω=φυλαττω看字, ταραχ+(+ω=παρασσω)) (注意λ有ττ保由古音而來若, 此類字將來為σω,而非ζω. 如 έρέττω 撑船, 字根為έρετ-, 已往為 前ρεσα; 2.πέττω字根原為πεκ-,後改為πεπ-,故將來πέψω做飯) 乙.ζω動字 γ或δ為尾之純字根加(則)(

原為πεκ-,後改為πεπ-,故將來πεψω做飯) 乙. 乙ω動字 γ或δ為尾之純字根加川 μι δ 慶為 ζ,而此類字即成為 ζω動字. 如 ρεγ-1-ω=ρέδω 作; σαλπιγγ-1-ω=σαλπιζω 吹號, κομιδ-1-ω=κομίζω把持, παιδ-1-ω =παίζω 玩: (νίζω 或νίπτω 洗,字根原為 νιβ-、) δ (40,41).

151

あれる動詞 入為尾之字根加(,  $\lambda$ -(= $\lambda\lambda$ .如  $\beta$ d $\lambda$ -(- $\omega$ = $\beta$ d $\lambda\lambda\omega$  扔;  $d\gamma\gamma\epsilon\lambda$ -(- $\omega$ = $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$  報告.

丁· αυ為尾之字根加口,若 υ酸 F 而取消(37(α)),则α-1=αι.如 καυ-(-ω=κα)(-(-ω=κα(ω), καυσομαι; κλαυ-(-ω=κλαίω), κλαυ-(-ω=κλαίω), μ来為 κλαύσομαι. 从倒置(31(五),39),若字根尾為 V, ρ,而加以则电音與(倒置,而(與其前母音聯合.若母音為), υ,则增長.如 φαν-(-ω=φαίνω) 顯現; χαρ-(-ω=χαίρω), με, φθερ-(-ω=φθείρω), κριν-(-ω=κρίνω); δφελ-(-ω= δφείλων); κριν-(-ω=κρίνω); δμυν-(-ω=αμύνω) 投意心,(有時為οίκτ(ρω); δμυν-(-ω=αμύνω) 推遠; δβυν-(-ω=δδύνω) 磨火,使鋭; συρ-(-ω=σύρω).

五· V字尾諸式、純字根加以或V之聯合綴音,则 成以下各式:

用加V: 如 φθα-V-ω=φθανω在先,預期;βα-V-ω=βαίνω行走; έλα-V-ω(或έλα-Vυ-ω)=

=κλαυνω、出發(ι,υ不知何故加入;加νν-之説 見顧141.).

J. カロYE: 対ロ KU-YE-W= KUYEW 求,接吻; lox-VE-OUDI= loxYEOUDI= loxYOUUDI. 改 UTO-lox-ve-gual=úπίσχνουμαl應許,(ó)-λυ-μι= őλλυμι鳗,興-νυμι類似,見下七.(=)).

雨、加 dV. 若 aV 前為 u條子音則前加以唇音前加以,舌音前加V,雙子音前不加他音、如 aug-av-w=dugavw 増長;  $\lambda$ ab-av-w= $\lambda$ ayxavw 抽籤;  $\tau$ ux-av-w= $\tau$ uyxavw 週;  $\lambda$ ab-av-w= $\lambda$ avbavw 藏縣;  $\mu$ ab-av-w= $\mu$ avbavw 趣;  $\lambda$ ab-av-w= $\lambda$ avbavw 藏縣;  $\mu$ ab-av-w= $\mu$ avbavw 趣;  $\lambda$ ab-av-w= $\lambda$ avbavw 藏縣;  $\mu$ ab-av-w= $\mu$ avbavw 趣;  $\lambda$ ab-av-w= $\lambda$ avbavw 藏縣;  $\mu$ ab-av-w= $\mu$ avbavw 趣;  $\lambda$ ab-av-oual= $\lambda$ avbavw 九億,(見下六.);  $\lambda$ ab-av-oual= $\lambda$ avbavoual 聞,(如 $\lambda$ ab)

六. σκ動詞. 字根加 σκ,或 ισκ之字,如 ήβα-σκ-ω= ήβάσκω 健壯; βλο-σκ-ω= βλωσκω 度日; διδαχ-σκ-ω= διδασκω教; γνο-σκ-ω= γι-γνω-σκ-ω= γι $\frac{1}{2}$ νωσκω 短; άλλ-ισκ-ω= ἀναλίσκω 化錢; άλ-ισκ-ο-μαι= άλίσκομαι 捕; ὀφλ-ισκ-αν-ω= ὀφλισκάνω 欠債; μνα-ισκ-ω=μι-μνη-ισκ-ω=μιμνήσκω 記憶; θαν-ισκ-ω= θνησκω 死. ●新約作γινώσκω.

ン.  $\mu$ (動詞、分二類: (一)直接加字尾者、如(135 -146)所示:  $\epsilon$ 0- $\mu$ (= $\epsilon$ ) $\mu$ (是)  $\rho$ 0- $\mu$ (= $\rho$ ) $\mu$ (部)  $\theta$  $\epsilon$ - $\mu$ (= $\tau$ ( $\theta$ ) $\mu$ (置)  $\tau$ ( $\theta$ ) $\tau$ ( $\theta$ ).

(二) かいし,或VVU者.如(147, 148)所示: бык-vu-μ(= быкvuμ( 指示; 5ευγ-VUμ(=5εύγνυμ( 駕井馬) μ(γ-VU-μ( = μ(γνυμ( 調积

οίγ-νυ-μι=οίγνυμι 開,納約作 άγοίγω;
όμ-νυ-μι= βμνυμι 起誓; κερα-ννυ-μι=
κέραννυμι 和; κρεμα-ννυ-μι=κρεμάγνυμι
带; πετα-ννυ-μι=πετάγνυμι 鋪張;
σκεβα-ννυ-μι = σκεβάγνυμι 找; σβεννυ-μι=σβέννυμι 滅; 見同137-139).

八、田例動詞.此類動詞為用甚廣,數亦不甚. 以其各時體或來源不一,或變化複雜,太無定則,故别列一表,即出例通用字表是.表中查字六要體(参130)符號如下.如看之一字今(今恆) ópdw, 成(指實今成) éópakd, 將(將來) óygud, 關(關泉,今成) ⑥yyud, 推(已推式) — 社(被動已性) ⑥фвух. 社學(已推式=) είδον, 恆 Fif & Lot 而來),

通用出例字表 此表所收字多由(訥西.羅) 二書中取得其中初學必先記憶者,以·記於今恆 希腊字右角上以别之.其較深研究當參考(申 顧.魏)諸書.初學當不時參考115-120,19-42.

153

又不完全動詞(即有關身而無主動式之字) 概依主動次序列之,如下表:

被捕 聼 頏 STICKOUGL aipéw. **Ακούω** 今 áγω akoú o o judi ξλώσομαι 將 战心 atpriow 牲 ήκουσα 裡 nyayov® έάλων (ήλων) åkn/kod@ 成和 έλλωκα (ήλωκα) ที่pnkd 閥 Trypal phylai ήρέθην ήκούσθην Ϋχθην 紮管, 増長 開 αὐξάνω. **ἀγοίγγυμι** auxi50mai **άποκρίνομ**αι αύξήσω άποκρινούμαι **ả**γοίξω ηύλισώμην กผู้รักอน dréw 5d STIEKPIVALITY ηύξηκα αποκέκριμαι ત્રે*\ર્દ્ધ)\પ્ર*ાતા ทุบัรทุนสเ ηὐλίσθην ἀνεώχθην Ð βλίνω' 注意:图 apikvéoyyai 實部拟 情體式 वैक्टिंग्यं। (d)0=ω βήσομαι 今月前日( 見(130) (É)a=o∪ 疑βω (b)o=0U dolkounv έβην 望 Bainv 見131、 βέβηκα 名 βη̃ναι 状 βas aufávw apîyual 或减级 154 扔 嫁 度明得 娶 γαμ(έ)ω βλ/σκω βάλλω. Ydu(É)OUdi γάμω<sup>τ</sup> Εγημα βαλώ ne voûnai Yauouuar εγημαμην ἔβαλον έ (ολογ ι έμβλωκα βέβληκα reyaunka YEYOUNMAI βέβλημαι ἐβλήθην 2. 較晚有 参31(六).

成 长口 顕 γιγνώσκω. delkyujui έγνων γίγνομαί of ifw & YVQOI YVW DOMAL γενήσομαι 疑γνῶ é de 150 έγενομην γνοίην έγγων DE DEIXA γέγονα® γνῶναι Εγνωκα वेह्वहार्गाता हेवह(XONY 状 EYVWCJUAL γνούς γεγένημαι έγνώσθην 救 捆 煅 有需要 ઈ€ંω διαφθείρω. giggoka, δέω **gej** (唐3) δήσω ગુવું ફેળ δεήσω διαφθερώ δεήσει Édyod हेर्व (वित्रुंब Edenod diép déspa દેઈΕંησε dédeka QEGI GAXA διέφθαρκα SES(SAY)UAL SESENA! gredbaphal ¿ didax byv ESE Onv διεφθέρην 沈,蘸 給 4人,如 能 શુંશુંજમલા δύναμαι δοκέω. က်ယ δύσω δυνήσομαι 665w တယ်တံယ દ્વાજ Édoja ἔδωκα €60v (不及物) έδυμην OEGIKA(···) *dédwka* δεδύνημαι έδυνήθην dédoktal θεδυμαι **ξδύ θην** 155 許、光 赵 喜歡 逐,進 ELEIDM, έθέλω. έλαύνω **έ(d)**ω Elexyow ŧλŵ έγερω Éďσω ήθέλησα ήλdod EIGOR ήγειρα ήθέληκα έλήλακα EÍAKA έγρήγορα (不及物 EXXXAMAL Edudi *ήλάθην* દોર્લ છે ગુ έγέρθην

論服 きんぎYXW' きんぎYEW	拉	30 44	-2
έλέγξω ήλεγξα	μα Έλκω Έλξω Είλκυσα	製講 ETTALVEW ETTALVETONA ETTYVETO	Ε΄ ἐπιλανθάνομαι Ι ἐπιλήσομαι
1,00	EIXKUKA		έπελοθόμην
έληλεγμαι έλέγχοην	είλκυσμαι		έπιλέλη <b>σ</b> μαι
έρωταω	来 Ejui	實刊2002	食 ἐσθίω. ἔδομαι
ή ρόμην:	ηλθον	(1) 疑訟(0w ) 望訟(00,μ)	(φάγομαι) ἔφαγον
ήρωτημαι ήρωτηθην	Εληρίουσ	状態のの人	
εύρισκω:	<i>7</i> 1	活 5dw*(参132)4	主式為 500
	χήοω έξω)		3 ns 3 n
	7		3ητον 3ητον 4 ητον
ηυρημαί	EOXMUNI	<u> </u>	3 ώμεγ 3 ητε 3 ώσι(-v)
樂	埋	1	,使去
ที่อัดแลเ		-dynokw 1	nui'
104110944	é la va	-bavoodal n	σω (kny
		-Ébavov A	(ルην ka(牲 <sup>®</sup> )
ή'σθην	τέθουμαι ἐτάφην	TÉOVNKA E	rd Judi Onv
	έληλεγμαι ἐλέγχοην  ελήλεγμαι ἐλέγχοην  ερωτάω ἐρωτήσω ἡρώτηκα ἡρώτηκα ἡρωτήθην  ξύρησω ηύρημαι ηύρημαι ηύρημαι ηύρημαι ηύρον ηύρημαι ηύρον ηύρημαι ηύρον	έληλεγμαι είλκυσμαι είλκυ	είλκυσα είλκυσα είλκυσα είλκυσα είλκυκα είλκυσα είλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον πείλονον είλονον είλον

烧 招,叫 放下 καιώ. KÉIMAI καλέω. ίστημι Kavow. καλῶ KELOOMAL στήδω ξκάλεσα ÉKQUOQ (多 T(Onui) EOTHOOK EOTHY (不及物) κέκληκα KÉKOUKO EQTIKY(..) κέκλημαι ἐκληθην KEKDUMAI EO TOMAL ξοτάθην έκαύθην 哭 保守, KO,UISW 命令,請 偷 κλέπτω. KEZEÚW κλαίω. κόμιῶ Kyanoomal KYENW KELEUOW **e**ké)euod ÉKÓUIOD eklauda ξκλέψα KEKÉZEUKA κέκλοφα KÉKOLUKA KEKEYENDHAI KEKYANHAI Κεκλεμμαι έκλάπην® KEKOLIOHUL έκομ (σθηγ έκελεύοθην 斷定 善选 Adv Odvw XauBava. KP(YW) KTEIVW' KPIVO -KTEVŴ MOW THYOUR ·ÉKTEIVO žkpiva EXHBOY έλαβον  $\lambda \dot{\epsilon} \lambda \eta \theta d$ -ÉKTOVA είληφα Kékpika rékpiual ékpibny EILTHUNDE έλήΫθην 157 屬到10V. क होताई άγορευω φημί. YEYW. ETHATW €[गांक्रङ နှောယ် မီးကလ φήσω JEEW E(TE(-V) EITHATOV ÉXESO έφησα EITTATOV EITTATWV EITHATHY €lπoμeV είρηκα ETHATE e(πate e phydl είπόντων ÉÎTOV

λεί <i>λέ</i> , λέ,	τω πω λοιπα <sup>©</sup> λοιπα <sup>©</sup> λοιπα <sup>©</sup>	學 μανθένω μαθήσομαι ἔμαθον μαμαθηκα	打仗 μάχουμαι μαχούμαι ἐμάχεσάμην μεμάχημαι		關心 μέλει(學3) μελήσει έμελησε μεμέληκε
料を	ίμ Άλω Άλήσω έλλησα	作責 μεμφομαι μεμψομαι έμεμψάμην	Ę'nειλα 'nελω 'nελω. ఊ	- L	(ロルイグの水心) (ロングのみ (ロルイクのみ) (ロルイクの) (ロルイクの) (ロールイの) (ロール(u) (u) (u) (u) (u) (u) (u) (u) (u) (u)
٤٤	,	想,計畫 YOMISW. YOMISW YOMISW VEYOMISW VEYOMISW LEYOMISW VEYOMISW	ELOOMAI OLGA,	想 colory oly	μαι* μαι) (σομαι (θην
3 25 0 C	χησομαι χομαι	要 るmoxxuui -のxi -のxi -のxi -のxi -のxi -のxi -のxi (本及物)	起撃 されるひめ でれるひめ でれるひめ でれるひん	(A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	i βμμαι) βρακα βρακ

起首, opudoud 久,該 δφε(ζω· οργίζομαι · BELGOA. \$10€ δργιού*μ*αι δρμήσομαι 疑的的 望的似 ώφελον 名 toEiv ώργισμαι ώργίσθην ωρμημαι 状论的 ωρμήθην 献 TE(OW・ 打 受苦 TRIOD/Idl MAIM. Τύπτω. MOTOSW παίσω πείσω हैंगवाज्य हैगर्वाचे हैव Émelod YOU DIT'S έπιθον ἐπιθόμην πέπεικα πέποιθα πέπονθα ηέπληγμαι THETTELOUGI έπείσ θην έπλήγήν 雅, TETOMAI 装滿 昳 πέμπω' πίμπλημι' TITTW! πέμηω πλήσω TEGOOHAL πτήσομαι έπεμγα έπλησα έπτομην έπεσον πέπομφα πέπληκα πέπτωκα TETTEMHOL πεπλησμαι επέμφθην έπλησθην 159 問根底 行船 實行 TOVOLVOMA THEW πράσσω THEYOOUGH πράξω TEUTOMAL ἐπυθόμην ETTLEUUD Empa 3a πέπραχα πέπραγα (πάψ) πέπλευκα πέπυσμαι πεπραγμαί επράχθην

昦碎 δίπτω. સ્વાવર્ગ (રિયમા ρήγνυμι πωλέω 3ποδώσομαι pysw πωλήσω επώλησα ἀπεδόμην éppita έρρηξα Eppwyd (ARTH) ξρριφα πέπρακα έρργμμαι έρρι φθην TETPAKAL ἐπράθην έρράγην 计亡 散 搬種 説和 တက္ခေပစ်ဆွဲနယ် σπένδομαί σκεδάννυμι σπείρω. σπουδάσομαι σκεδω σπεισομαι σπερώ éo ké baoa ξσπέιρα ξοπούδωσα έσπεισάμην éc 11d pkd ες πουδακα Eckedagual Echapual ểoπ€lo∙µal **ξ**οπουδασθην 救 備 成就 στέλλω σψζω. TEXÉW στρέφω WK3TO TENO στρέψω σώσω έτέλεσα ETTEINA έστρεψα Eamag TETÉLEKA έσταλκα σέσωκα TETÉ LEGUAL ÉO TPOMMUL ECTA YUCH DEOGONAL εστράφην έσώθην etexeobny É OTÁ À TV 160 割 忍受 τιτρώσκω" τέμνω' Tronui TAKW ΤΕμώ θήσω Τλήσομαι τρώσω FTPWOOD ÉØnka έτεμον ἔτλην (É*0É*MηV) tetμηκα TÉ BEIKA τέτληκα TETUTHAL TETPWHAI KEIMAI έτχιήθην etëbhv έτρώ θην

趕,逐 養育 跑 τρέπω τρέχω (θέω) τρέφω΄ θρέψω Τρέψω Spanovnai έθρεψα Etpe yd Egbañon τέτροφα® TETPOOON δεθράμηκα TETPOLILIAL ÉTPATITUE τέτραμμαι ἐτράφην® 應許 顯 φαίνω. τυγχάνω' ύπισχν(έ)ομα(\* TEUJOURI daron daronnai υποσχήσ*ομ*αι ύπεσχόμην έφηνα έτυχον TETUXYKA υπέοχημαι πεφαγκα πεφηναθή πέφασμαι έφανθην εφάνην® 佛來 逃. 預期 φθάνω φεύγω\* φοβ(ε)ομαί φερώ. φθήσομαι έφθασα φεύξομαι φοβήσομαι (ήνεγκα) έφθην® έφθακα έφυγον ήγεγκον ξνήνοχα πέφευγα πεφόβημαι ἐφοβήθην ένήνεγμαι ήνε χθην 161 **夏** 必須 謊言 有用 hengen. XP기(約). Yaipw. Xb(q)onai, ψεύσω ώνήσομαι χαίρήσω χρήσομαι Εχρησομην XPYOEI χρην (ξχρην) દુંમેદાવ્ય Eubraynus. έψευσωι εωνημαι έψευσθην εωνή θην κέχρημαι έχρησθην

附錄一 希腊文名詞分類小字索 ή τμή 榮耀(67甲) φωνή ή ἀγάπη 魂焰 ή δρέτη συκη **架花果(67乙)** 勇德 地,大地 ή άρχη 起首初 γη (γεα, γαα) γραφη の以はする海(67形) 經典 γλώσσα 舌 dia Onkn 約天命 ή διδαχή Moûoa (對柳菜瑟(女神) 教訓 p(Ša dikn 公理義 稂 TPOTE BO είρηνη 平安 005व 名譽與論 Siya ή ἐορτή 渴 房屋(68寸) oikid ή βωή 生命 η κεφαλή ditid 理由 頭 åka Bapoia 不潔活 y Krivn 牀 άλήθεία 真理 女子 罪() à Map Tia 村 άσέλητεια 蕩行 痛苦 BADIZEIA 國,國度 戰事 Barizera 皇后 形狀 μούσική Bia (乳丸)力 νεφέλη Eiowhohatpeid拜偶像 かれかりかりかいかんかんか 會教會 新婦 EKKANOIA 162 EXEUDEDIA 自由 παραβολή 喻此方 Égouard 權柄 泉 ÉTICHYENIC 應許 門關口 πύλη GEÁ 女神 靜無聲 συνάγωγή DÉN 果 會堂 Kapolia 技術 10, 淫行 ποργεία 命運 影 逃 okiá

黑耳馬 & Equas 黑暗 of okotic o Kηφas 磯法 智慧 र्म ठ०काल 巴米拏 & Mapheras 棋廊 ηστοά & ETEPAVAS 司提反 fodpudKEID 煉丹術 á TOULIGS 酒保(68张) 竹中以ば & NEWVINS 青年 ガルva 木哪 (68成) & TTuOdyopas **庚他勿**核 & Xóyos 道,言(69甲) 片Adnva (-vold-) 雅典女神 ό άγγελος 差人,天使 Xwpd 地方(68已) ό άδελφός 郑兄 y arkupa 貓 δ ἄνθρωπος n Eonepa 脱上 ό ἀπόστολος 使徒 ήημέρα 日,白書 δ άργυρος 욮 琴 ηλύpa 衝食物 o apros y aba 快樂 δ **βιο**5 生命 膊 & BWHOS 神增 óκριτήs 法官,推事(60庚) & Souxos 奴隸 君主 อ์ ฮัคทุนอร 曠野 ο μαθητης 學生彩 o davatos 死亡 o vautys 水手 δ θεόs 神 δποιήτης 詩人 積蓄 5 Ongaupos ο πολίτης 國民,從 ο θρόνος 寶座 δ προσάτης 雷國賊 δ ίππος 馬 ο προφήτης 先知 世界 Koojuo5 o orpatiwiths 兵,軍人 163 δ κύριος £ 波斯人 ό Περσης ò /dós 百姓 δ'Ardηs 冥司神 δ Xiθos 石頭 地种 ο Ατρείδης & YUKOS 狼 亞出之子 & Kpovions o vekpos 尸首 克郎底 à vorios 律法 **6Boppas** 引加 (68至) 亞基帕王 olkos & Ayplamas oivos ο Δημας 瓜属 酒

δ ρούς 川河流 6 8vos 馬戸 6 YEWS 廟(69丙) δ ούρανός 天,天空 6 640 d Juós TO EPYOV 工作(69J) 眼 ό όχλος τό άντρον 民歌 吹洞 To dispov 富 ο πλούτος 贈品 το είδωλον O HOTOMOS 隅像 珂 o Taupos 野华 το ξερόν 聖殿 TO FLICTION 外衣 0 Tap 05 το μέτρον (量)度 ο τόπος 地方 τρόπος τό μηλον 情况连径: 蘋果 τό ὅπλον TUPAVVOS 專制王 甲兵 τό παιδίον UTIVOS 叭孩 聎,睡 φιλ**όσοφο**ς τό πλοίον 船 拍學家 χρόνος τό πρόσωπον 臉面 時間 to bogon Xbnaos 玫瑰花 mados τό σα ββατον 下領骨 安息日 **B**bKós 摆記 τό σημείον dpoos 子女 TO TEKVOV THEIPOS 大陸 τό φύλλον 葉 KEPKOS TO 400V 尾 蛋傷) περίχωρος 斯居 ,第三格麼式名詞分類 paßobs 杦 (70 以甲) σορός 棺材 μύρμης -ηκοs ιξ 灰 σποδό5 開路者 Kypus -UKOS THE PUT - UYOS 翅 溝 ở ở vư 3 -uxos 指职爪 沙 ψάμμος ψηφος (71 ペム) 小石子 o'Apay-aβos 阿拉伯人 参(70 頁項各字) (7/大方) のションタイラーいのち ó voûs 腦想(69乙) ό πλούς 水程 0 0/15 -7 TOS 顧工(71.71丁)

165

6 aVdf-dkTos 地主諸侯 η VUξ -UKTOS o YIYAS - AVTOS 巨人(7/.XT) Φ έλέφας-αντος 象 & dyopids-dytos 像 o λέων -οντος 3師(71χ丁) o SpakwyovTOS 龍蛇 δ θεράπων-οντοs 男僕 o 电ενοφων-ωντοs 寮納芬 TÒ OŴμα -2TOS 身體(722)。 車 TO APMA -ATOS TO SVOUR - ATOS το πράγμα-ατος το χρημα-ατος 財物 TO XPMUNTA 蜜 TO MEXI -ITOS à á(úv - wvos 世代(73甲) ό χειμών-ωνος かぞりかい-カン05 西林(73甲) 月(30天) δ μήν -ηνος δ ωμων -ovos 神鬼(73乙) ガ / dikedayuwv-ovos 司巴達城 か YéVos -OUS 種(74寸) 國風土 TO EDVOS -OUS TÒ OĐEVOS-OUS 體力 TO AVOOS -OUS 涖 τò ĥθos-ous 風俗 TO TICHOS -OUS 言論 TO ÉTTOS -OUS TÒ DÉPOS -OUS 夏季 TO MÉPOS-OUS 部分區 年(360日) tö étds-ous

TO TEIXOS -OUS 墙城垣 (74.丁) δ Σωκράτης-ous 蘇格拉底 ο Δημοσθένης -ous 地英司脱 O Σοφοκλης-εους 沙弗克利 (75. T (β)) ή ήχώ -ουs \nrw-oûs (女神)李挑 (XDús -uos 魚(75丁分) חולפעטה -405 壯力 オ公 n minus -005 かかんは -をいる 技(76 ⑤) n duvalus-ews 能力 n Tol \$15-EWS 次序 n dva Baois two 上行 n puo15-ews 性夹性 on Maytis -EWS 巫 & BOOL YEUS -EWS 王 ο Άχιλλεύς - εως 阿齊里 & lepeus -EWS 祭司僧 8 litireus-eas 騎士 銅匠 O XXXXEUS-EWS μητηρ -ητρος 母(76雨0) nduratno-atpos對女 of YdoTyp-OTPOS 腹

附錄二 希腊文形容詢分類表 VÉ05 -2 -0v (82P) 幼 ato-xpos -d -ov 24005 7 ov 紟 ELEUBEPOS -a -OV 自由 無勇 derads -n -ov έχθρος -d -ov 犰 奇怪 Udulla tos -4-ov ισχυρός -۵-ον 强壯 不美 ka Kós -7 -0V Dumpos -d-ov 痛 美 καλός -η -ov uak pós -a -ov 長 KEYOS -7-0V 空 HIKPOS-d-OV 13, Kolvos -n -ov 普通 uwpos -a -ov 愚 白,亮 λευκόs +η +ΦV movnpos -a -ov 惡劣 άλίγος ·η-ον ツッふ aveleubspos -ov 波斯國的 不自由 περσικός -η-ον πιστό5 -η -0V 信實 άπειρος -ον 無經驗 okoteivos nov Emilipos-ov 有經驗 黑暗 φίλοs -η-OV 親愛 (82丙) XAXETTÓS -M-OV 困難 διπλούς -ή -ουν χρηστός -η-ον 有用 ävous -ouv 不智慧 dolkos -ov(83戌) 不公道 £ŰVOUS -OUV 好心 **άπιστος -0V** 不信寮 (84申) Ephuos -ov Badús -Eia -ú 曠野 Bpadús Ela-ú TOXUTOVOS -OV 忙迫 慢緩 βραχύς -εία - ύ (82乙) 短席 εύρυς - εία - ύ dėģios -a -ov ήδύs -εία -ύ πλούσιος -a -ov ∳ģ&102 -4-0∧ 容易 Opaous-Eia-U 勇猛 φίλιος - a - ov **友爱** ÓZÚS - EÎX - Ú 鋭酸 **7**00 XÚS - EÎD - Ú Tiui05 - 0-0V 快 τραχύς Εία-υ 不光滑 Adnualos - a-ov 雅典的 dika105-2-0V (84乙) 公平 akpaths - ES 無自治力 Taxa(os-d-ov 古 acebys -es **8HO(OS-O-OV 相似** 不虔誠 avapeios-d-ov 勇 doverns -es 豩

(84丁) dopanis -Es 平安 εὖελπις -1 不失望 運氣不佳 δυστυχής - ες 有自治力 (84丙) έγκρατής -ες πολυπραγμων-ον多事 虔誠 εύσεβής -ες (HOVOS) EUTUXTIS -ES 運氣好 (86 戊) Transports 满 capys -es 清楚 áκων-ουσα-ον 不願意 byins -es 衛生 11EV115 (-1)705) 翦(7/汀) 初學者腊文者如能默寫下列各處則 附錄三 事半功倍、默寫以每日繼續行之為 上策.成年尤當如此. 靣次 題目 字母形式次序 6,7. 二表 (分别各名稱) 11, **圭至伍各律正義** 20. 表 *25*. 標點符號 (注意與英文不同處) 54, 冠詞 59, 表 66, 格尾表 77. 88-89,91-92形容詞 94 副詞 114-120 動詞 (Xúu全式當熟記) 135-137 頂文 (MI動字組成法) 144-148 動字 (此保常用動詞,注意其聯合式) 154-161 各字右角上有。者

附錄四 本書特殊論目索引				
論目	面次	論目	面次	
1.C=5	7	度.量.衡. Measur	rements	
S(c)	30		100	
2 V(N)	29,39(=)	9重音號 Accents	49,51	
9=9=7=90	7,9,15	有客Elision	27(=)2	
(Κόππα)		10氣號 Breathing		
3 已號 augment	122	倒置 Metathesi		
尸等	50	特產雙母音 Spu	rious	
下書之((Iola Subs	cript)	Diphthongs		
	40(E)	格序 Order of		
19=5±100	9,15			
(Sampl)		Nouns 美	52.3.	
7N=900	15	11動詞②	121	
K O C A	30	現今叠號	124	
Kilner Prof. Mil	数字組	動聽律 Eupho	nic Rules	
	135	•	19-	
4 分音號 diaeresis	10,21	混合·Grasis	26€),27	
六要體 Principal	Ps. 130	混合音號 Coro	uis 26	
中虚 Syncope	31(六)	12詞類 Parts of Sp	peech 55	
F=S=6 $J=0$ $T=6$ $(stigma)$	7,9,15	雅典成號 Attic	Redupli-	
(stigma)	20,36	cation	123	
	37.	13歷史時體 Histo	ric Tenses	
5 可移子音 Movable C	1:29		112	
主要時體 Primary	15,112	15標點符號 Pun	ctuation	
6 西羅達德 Herodolu	5 102		54	
成號Reduplication	123	16桶按音Themal	ic Vowel	
地写尾	110		121	
7吸收Absorption	223	17聯合動詞 Contrac	led Vs. 131	
8 附字·Clitics	51	例外耶合212		
性 Gender	57,60	18 雙數 Dual N.	63	
3	63	希腊文字法初窥	终	

中		著	出版	EP	
平民	(希)	作	兼於	刷	
中華民國二十六年四月初版	<b>騰</b> 每 一	者	出版兼發行者	者	版地
六年	(M)文字法初窺每冊定價法幣叁角任分	李	*	湛	版推所有》
四月	· (初 遊氣		冰南	發	有
初盼	(現 参费	湧	廣	祥發順石	•
1400	伍	-	產智	印	,
	<b>75</b>	泉	院	局	

INTRODUCTORY NOTES TO GREEK ACCIDENCE

BY

Rev. Y. C. LI, B.A., B.D.

Price 35 cents.

Postage Extra.